

CAJA DE AHORROS  
Una solución múltiple del...  
El Gran Banco

**Definen hasta el viernes agenda de Congreso extraordinario**

**Bloqueo serbio retarda evacuación de heridos**

Abriendo su CAJA DE AHORROS Ud obtiene:  
• Intereses diarios mediante depósito en cuenta de capitalización diaria.  
• Acceso a su dinero las 24 horas del día.  
• Los 365 días del año mediante su tarjeta INACI.  
• Cobertura de todos los servicios de Un Gran Banco.

Página cinco

Página nueve

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XLI- N° 12.392 - LA PAZ, BOLIVIA, MIÉRCOLES 10 DE MARZO DE 1993 - 68 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Según Ministro Rejas

## Se agravará crisis del sector minero en 1993

El valor de las exportaciones mineras de Bolivia para 1993 se reducirán en más del 10%, pronosticó ayer el ministro de Minería, Alvaro Rejas, en un dramático diagnóstico de la minería nacional abrumada por altos costos de producción, agotamiento de reservas y el cierre de los mercados internacionales.

En 1992, del total de las exportaciones nacionales, el 53% correspondió al sector minero, y de acuerdo a las estimaciones oficiales, se prevé que en 1993 ese porcentaje bajará al 40%.

El cierre de los mercados internacionales para varios minerales que exporta Bolivia, así como nuevas regulaciones sobre la preservación del medio ambiente, agravarán la crisis del sector minero este año, explicó Rejas a PRESENCIA.

De acuerdo a la autoridad, la abrupta caída de los precios internacionales del estaño que se presentó en 1985, destruyó la estructura de mercado. Al presente, este mismo fenómeno afecta al oro, plata, zinc, wolfram y incluso al antimonio.

El mercado para los minerales concentrados se redujo debido a sus bajos precios y la cada vez más creciente alza en los costos de extracción y de refinación.

Rejas informó que los costos de tratamiento de los

Valor de las exportaciones caerán en más del 10%. Bajas cotizaciones internacionales y altos costos de producción, provocarán crisis similar a la de 1985 con el estaño

complejos de plomo-plata subieron hasta alcanzar los 120 dólares por tonelada métrica, mientras que en el caso del zinc-plata el precio internacional cayó de 100 a 80 dólares por tonelada.

El mercado del antimonio "está prácticamente cerrado" dijo el ministro Rejas, pese a la eventual apertura que significó un contrato con la empresa Laurel Company de Estados Unidos.

Sobre la comercialización del oro, informó que la baja en las cotizaciones "es alarmante" ya que de 450 dólares por onza troy en 1989, bajó a 320 dólares en 1993.

Estos precios no sólo afectaron a la minería nacional sino que obligaron a varias compañías de Sudáfrica a cerrar operaciones, agregó.

(Más información página cuatro)



El campeón nacional de fútbol, Bolívar, derrotó anoche a su similar chileno, Cobrelco, y con su triunfo (3-0) prácticamente consiguió su pase a la siguiente fase de la Copa Libertadores de América (Amplia información, PRESENCIA del Deporte)

Pidió mediación de la Iglesia Católica

## Escobar Gaviria se entregará a la justicia

**Bogotá. (De nuestras agencias).** El arzobispo Darío Castrillón, ex presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), anunció ayer oficialmente que Pablo Escobar, el fugitivo líder del cártel de Medellín, le solicitó servir de mediador para su entrega a la justicia.

Castrillón dijo que aceptó intervenir ante la Fiscalía General para preparar los detalles de seguridad de la rendición del narcotraficante porque "es bueno para Colombia y para la salud de Escobar".

En una entrevista telefónica desde Roma con la cadena radial Caracol, el arzobispo de Bucaramanga manifestó que la entrega de Escobar "está próxima", aunque dijo no tener un cronograma preciso.

"Todo depende de lo que se hable con la Fiscalía y de la buena voluntad del gobierno nacional", agregó el prelado quien anunció que en una semana estará de regreso en Colombia para adelantar las gestiones.

Según el obispo, para Escobar, lo fundamental, "su preocupación central, es la seguridad de su familia".

Castrillón agregó que Pablo Escobar, que huyó de la cárcel de Envigado el 22 de julio del año pasado, está dispuesto a someterse otra vez a la justicia y "a ser recluido en cualquier prisión".

El ministro colombiano de Gobierno, Fabio Villegas, afirmó desconocer cualquier eventual mediación para una nueva entrega del prófugo, aunque advirtió que está vigente la política de sometimiento a la justicia para narcotraficantes arrepretados.

Villegas insistió en no tener conocimiento "directo" de solicitud de esa mediación.

El lunes, el presidente de la Conferencia Episcopal y arzobispo de Cali, Pedro Rubiano Sáenz, señaló que la Iglesia podría mediar para la entrega del jefe del "cártel de Medellín".

(Más información, página once)

Estado de "semiguerra" en el Norte

## EE.UU. y Corea del Sur en maniobras militares

**Seúl. (De EFE).** Corea del Sur y Estados Unidos comenzaron ayer las mayores maniobras militares conjuntas del mundo, que tendrán una duración de diez días y en las que se movilizarán más de 120.000 hombres.

Entretanto, el gobierno comunista de Corea del Norte, dijo que las maniobras eran una amenaza y una provocación, y declaró el "estado de semi guerra".

"La población civil debe mantener una atenta vigilancia revolucionaria y total disposición de combate para destruir a los enemigos de un sólo golpe", dijo la agencia oficial de noticias norcoreana.

Los ejercicios anuales "Espíritu de Equipo" fueron cancelados por Seúl el año pasado tras la firma de un acuerdo con Pyongyang para promover el diálogo.

Pero Corea del Sur decidió seguir adelante con las maniobras de este año ante la negativa de la del Norte a abrir a inspecciones internacionales unas presuntas instalaciones nucleares que, según los servicios secretos de Estados Unidos, tiene, con capacidad de producir varias bombas atómicas.

(Más información, página diez)

Por un "largo tiempo"

## Ossio se retirará de la política

El vicepresidente Luis Ossio anunció ayer que después del 6 de agosto de 1993, se retirará por "un buen tiempo" de la política para dedicarse a sus actividades privadas.

Sin embargo, no descartó que circunstancias imprevistas, lo vuelva a conducir hacia el torrente de la actividad política y más aun tomando en cuenta el dicho popular: "Nunca digas de esta agua no he de beber".

"Lo que les puedo decir es que trataré de atender por un largo tiempo mis compromisos profesionales, que son muchos, que los he ido postergando junto a los compromisos familiares... La vicepresidencia y presidencia del Congreso han consumido casi las 24 horas de mi tiempo de cada día y han evitado que atienda mis propios asuntos y mis cátedras.

De manera tal que voy a tratar de dedicarme a ellos y de retomar el curso de lo que corresponde a los deberes familiares, personales y profesionales".



## Batallón de transportes está "casi listo" Más de 200 vehículos para apoyar la lucha antidrogas

Un batallón de transporte del Ejército que equipa y entrena Estados Unidos está "casi listo" para ingresar en la lucha antidroga, dijo a PRESENCIA el subsecretario de Defensa, Gral. Víctor Vargas.

El batallón cuenta con más de 200 vehículos y, de acuerdo a Vargas, su ingreso en la lucha antinarcóticos se producirá "en cualquier momento" porque el material norteamericano llega al país de acuerdo a lo previsto.

"Un batallón de transportes no requiere de mucho personal; por eso estamos hablando de unas 150 personas. En cuanto a material, se contará con unos 80 camiones, 80 cisternas y 80 coches-comando que fueron empleados en la guerra del Golfo Pérsico", agregó.

Explicó además que la unidad de transportes del Ejército estará capacitada para realizar el mantenimiento de su material en pleno trabajo de persecución a las bandas del narcotráfico.

"Es una unidad motorizada que va a tener suficiente autonomía para apoyar las necesidades de la FELCN y lo va a hacer con material muy moderno", destacó.

Según informes oficiales, el Ejército participará en la lucha contra el narcotráfico sólo en calidad de apoyo, como lo hacen la Fuerza Aérea con "los diablos rojos" y la Armada con los "diablos azules".

Camiones, cisternas y "coches-comando" utilizados en la guerra del Golfo Pérsico, ingresarán en apoyo al combate contra el narcotráfico "en cualquier momento".

## Nueva ley despolitizará el servicio exterior

De acuerdo al Canciller de la República, la nueva Ley del Servicio Exterior, promulgada ayer por el Presidente Paz Zamora, permitirá al país contar con un equipo profesional estable, competitivo y eficiente en los negocios internacionales.

El primer mandatario, aseguró que ese instrumento contribuirá a la modernización del Estado, más aún cuando Bolivia "debe dejar de ser un país pasivo para convertirse en activo en el contexto internacional".

Sin embargo, advirtió que es preciso evitar "la formación de una élite burocrática que actúe a espaldas de la Nación".

El acto de promulgación reunió a parlamentarios de distintas corrientes que coincidieron en señalar que la ley promulgada fue fruto del trabajo conjunto entre el Parlamento y la Cancillería, y que a través del consenso se logró elaborar un instrumento que permitirá la despolitización del servicio exterior boliviano.

Similar criterio fue expresado por el ex-presidente Walter Guevara Arze, quien agregó que, además, la ley podría ayudar a superar el nepotismo en el nombramiento de los representantes del país en el exterior.

(Más información, página siete)

En esta edición

Búsqueda organismos de FF. AA. Escararán a García... Zamora ordena (página 7).

Código del menor



Conferencia Episcopal boliviana inauguró... Código del menor (página 6)

Elecciones... inscripción (página 7)

Polera... PRESENCIA del País, (página 1).

Melga... (página 8).

PRESENCIA  
DICCIONARIO  
Español - Español

Paraguay... (página 11).

# “tribuna”

## Del hombre solidario al solitario homo neoliberal

Por Miguel Castro Arze

Se sabe que todo proyecto de sociedad presupone un determinado tipo de hombre, un sujeto humano estereotipado por obra y gracia de las estructuras sociales especialmente creadas para que así sea. Esto, como hace ya muchos años decía Albert Camus, es lo más terrible de los sistemas; el crear modelos humanos universalizados, frente a lo cual para ser auténticos, sólo resta la marginalidad. Por ello, todo sistema ineludiblemente lleva en su interior gérmenes de totalitarismo.

Si en el pasado inmediato el “hombre nuevo”, solidario y constructor de la nueva sociedad, era el tipo humano del socialismo, hoy, tras los vertiginosos cambios de la prodigiosa década de los ochenta, un nuevo estereotipo humano se abre paso en el dudoso horizonte de los noventa: El **homo neoliberal**. Individualista e insensible, es el sujeto, ya no de la nueva sociedad por construir, sino de las libres y omnipotentes empresa e iniciativa individual. De la utopía socialista al más salvaje de los capitalismo. ¿Es ese el gran salto de fines del milenio?

Así, una sociedad como la nuestra, tradicionalmente solidaria, es agredida por modelos de desarrollo que le son totalmente ajenos. Pues y para acudir a un solo ejemplo, la lucha por la sobrevivencia, la tan mentada libre competencia, hace que miles de bolivianos busquen estrategias de vida que frecuentemente imponen pasar por encima de los demás.

De esa manera, la solidaridad entre los hombres, un valor tan enraizado en nuestro pueblo es progresivamente devaluado en nombre de una difusa modernidad que lejos de hermanar a los hombres los desarraiga y enfrenta entre sí.

Esta trastocación, casi compulsiva de valores afecta los pliegues más íntimos de nuestra identidad cultural, precisamente por ello es también un inequívoco atentado contra ese derecho fundamental de todos los seres humanos a preservar y desarrollar a plenitud su filiación cultural.

Esta realidad se hace aún más sensible en un país como Bolivia, donde la cultura, en la gran diversidad y riqueza de sus vertientes, está tan enraizada en su población y que además, históricamente, ha actuado como un elemento dinamizador de procesos sociales, políticos y de otra índole. De tal manera que esta suerte de enajenación rebasa los contornos de lo estrictamente cultural para afectar también otros espacios del desarrollo de la sociedad boliviana.

Tal vez en ello encontramos la explicación de algunos de los males que padece nuestro sistema político. Es posible que el transfugio, la corrupción y el cambaliso político, sean recursos de sobrevivencia de una clase política, en cuya agenda jamás figuró la solidaridad y que en un sistema más justo y solidario no tendría cabida.

Pero así como las sociedades humanas son vulnerables a las agresiones de los sistemas, estas también están dotadas de una infinidad de capacidad de resistencia. Y eso es precisamente lo que debemos hacer: resistir a una modernidad que nos avasalla e impide ser nosotros mismos.

Miguel Castro Arze, es miembro del Centro de Estudios Regionales de Tarija.

## Descentralización y participación social

Por Jaime Ponce García.

Reducir radicalmente los excesos del centralismo que caracterizaron la estructura institucional del país, nos ha introducido en un proceso del aprendizaje, que quizá sea largo y penoso, para llegar a la descentralización. Sin duda no es soplar y hacer botellas. Pero el proceso está en marcha por lo que debemos desarrollar la capacidad de iniciativa, creatividad e ingenio para planificar este período de transformación en forma integral y concertada.

Desde luego hay que mitigar las formas de centralismo existente en las propias entidades que discuten las bases de la descentralización y prepara los proyectos de normas. Por este carácter elitario no se ha consultado la opinión de los gobiernos locales considerándolos elementos accesorios del proceso. Ahora hay que allanar el camino para crear mecanismos de interrelación y coordinación con un nivel fundamental de gobierno que es el nivel local, nivel ya descentralizado, que cuenta con todos los requisitos legales para cumplir este rol en servicio de la comunidad.

La oleada descentralizadora es un campo de tensiones, y conflictos, dentro de la legítima aspiración de modernización y democratización que le dará mayor sentido a la sociedad boliviana. Ha creado una suerte de crisis la que paradójicamente, brindará un número mayor de posibilidades para construir una democracia local, municipal, comunitaria. Lo

importante es que sea participativa.

El proceso de descentralización se sitúa en un ámbito de pérdida de confianza en el Estado como productor de bienes y servicios y como agente del desarrollo económico y social. La “devaluación” del gobierno central y de los partidos políticos promueve las prácticas descentralizadoras, pero éstas no se han desarrollado dentro de una planificación integral, concertada y coordinada de la modernización del Estado ni del desarrollo económico y social.

Por aún ahora, que las aspiraciones descentralizadoras se han electoralizado y el “poder de la sombra” que constituyen ciertos grupos de interés dentro de los partidos políticos está presionando por un inminente desenlace del proyecto de ley que no se complace de la carencia de desarrollo institucional de los gobiernos departamentales, desarrollo que debe forjarse en un proceso y no imponerse desde arriba con la participación precipitada de un proyecto de ley.

Aparece más racional, necesario y sensato debatir previamente sobre la Ley de Necesidad de las Reformas Constitucionales, para no destruir el ordenamiento básico de nuestra sociedad. Un consenso sobre la dirección y extensión de tales reformas es absolutamente fundamental. Si los partidos políticos no tienen la capacidad de superar sus diferendos, que se permita al po-

der constitucional originario, que es el pueblo, elegir a constituyentes que debatan la reforma constitucional. Para ello hay que modificar profundamente el sistema de elección de los estamentos y representantes fundamentales y las instituciones políticas de nuestra sociedad y no los tradicionales clientelismos políticos electorales, caracterizados por distintas formas de prebendalismo.

Las reformas constitucionales definirán la reasignación de competencias y la delegación de responsabilidades a los departamentos y municipios. Estas responsabilidades deben ser coherentes con el volumen y el costo de las necesidades básicas a satisfacer, porque de lo contrario, se convertirán en una nueva fuente de frustración. Las reformas constitucionales deben establecer que las competencias serán ejercidas conforme a los principios de coordinación, concurrencia y subsidiariedad. Su desarrollo legal y normativo debe estar encomendado a una comisión congresal pluralista, para evitar que se imponga el verticalismo en la implementación de la descentralización.

Pero hay que alertar a los bolivianos sobre los riesgos del fetichismo institucional. La aprobación de la ley de descentralización y los cambios institucionales, pueden tener incidencias significativas pero no modificar las relaciones y productivas y de poder dentro de la sociedad. La reforma política-administrativa no modi-

fica “per-se” el tipo de sociedad que se implanta.

Las simples transferencias de competencia y de recursos no implican necesariamente cambios redistributivos, pues los pactos departamentales, pese a ser socialmente homogéneos, permiten que la descentralización sea una respuesta mecánica a los problemas en una presunta solución correcta, pues la experiencia teórica nos enseña que la descentralización y la miseria a menudo acompañan los lugares en los que se concentra la inversión pública en la infraestructura física pública y de servicios.

En este período en que se propuesto repensar el modelo económico y hacer nuevas propuestas fundamentales no es el dictadura centralismo-descentralización, sino la orientación y el contenido de la nueva administración y de las políticas públicas que ya se desmenuza.

La descentralización, no constituye desde arriba, no garantiza posiciones maximales, sino un proceso y como todo proceso depende de la convergencia de los factores. La decisión no debe ser en manos elitarias sino que en un gran tiempo de incorporación de intereses sociales y abrir espacios institucionales para que se escuche la opinión ciudadana.

Jaime Ponce García, abogado, fue Ministro de Planificación y Coordinación y de Urbanización y Vivienda.

## Cartas a: PRESENCIA

### Sobre una Investigación

Señora Directora:

En un artículo titulado “Investigación II: Los Gallitos Cantan Porque Tienen Radios”, difundido por el prestigioso periódico que Ud. dirige, de fecha 6 de los corrientes, se menciona que “Acción Democrática Nacionalista, que gobierna con el MIR, ha logrado una concesión para salir al aire con Radio Libertad...”.

Figura como representante legal de esa radio Jorge Antonio Quiroga, padre del ex ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, actual jefe de campaña de ADN.”

Señora Directora, quiero aclarar que mi padre se llama Jorge Joaquín Quiroga Luiza y no tiene ninguna relación con el citado medio de comunicación y no está involucrado en política. Además vive en la ciudad de Cochabamba.

Como comprenderá, señora Campero, estamos en una época preelectoral y mucha gente trata de desprestigiar no sólo a quienes eventualmente nos encontramos en actividad a favor de una determinada coalición política, sino que se trata de involucrar sin ningún principio de ética a familiares que, como en el presente, no tienen ninguna relación con el tema que se difunde.

Deseo ponerme a su entera disposición para toda información que se quiera verificar respecto a todo lo que tiene que ver con la campaña del Acuerdo Patriótico, de manera que se eviten tergiversaciones que solamente perjudican a gente que nada tiene que ver en estos asuntos. Yo escogí las actividades que actualmente desempeño, pero no así mis familiares y no me parece correcto convertirlos en objeto de rumores por mis tareas.

Ing. Jorge Quiroga R. Jefe Nacional de Campaña Acuerdo Patriótico

### El Plan Brady: Una nueva oportunidad para la Argentina

Por Gastón Urriolagoitia V.

El próximo 7 de abril la Argentina, al realizar el canje de títulos de su nueva deuda con la banca extranjera y al hacer efectivos sus pagos iniciales sobre amortizaciones e intereses, habrá garantizado su ingreso al Plan Brady. Entregará bonos por 26.278 millones de dólares en vez de 28.850 de la deuda original, con una quita de alrededor de 2.573 millones, que representan el 9% aproximadamente.

Este acuerdo con la banca acreedora significa para muchos el devolver a los inversores la confianza en el país. Sin embargo, hay quienes piensan que el ingreso de capitales ya ha sido absorbido y que los desembolsos tendrán un elevado costo social con larga y difícil recuperación.

Este paso dado por la Argentina es ocasión para recordar algo más sobre el Plan Brady, que hasta el momento es la única alternativa de entendimiento entre países deudores y acreedores.

La crisis económica, sobre todo en la década del 80, provocó un mayor endeudamiento que ocasionó el que la mayoría de los países no pudieran atender sus compromisos. El Ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, en el artículo “La República Argentina y el Plan Brady”, publicado en la revista del Ministerio de Relaciones Exteriores (Año 1, No 2) explica como se han sucedido los distintos enfoques sobre la deuda. Resumiendo su diagnóstico, señala que en principio se creyó que la deuda externa era un problema de liquidez y no de solvencia. Después se consideró que había falta de voluntad y convergencia en realizar los pagos y finalmente se habla de una imposibilidad política de pago más que de conveniencia o voluntad.

Para la solución de este problema se plantearon sucesivamente tres planes: el conocido como “Mudding Through”, el Plan Baker y el Plan Brady, este último que suma al suyo los elementos de los dos anteriores. Del primero, el ajuste en la economía de los países deudores y la reprogramación de su deuda y el segundo las transferencias netas a países deudores. Brady añade a su propuesta, la reducción de la deuda que se convierte en muy atractivo frente a la falta de aceptación de los dos anteriores.

Sin lugar a dudas, la deuda externa

## La dictadura de las asociaciones empresariales

Por José Gutiérrez Basadre

La quimera de la dictadura del proletariado de Trotsky murió antes de siquiera nacer, como todas las quimeras, pero su nombre sobrevivió hasta extinguirse finalmente junto con el socialismo soviético. La mayor concesión que en su época recibió el proletariado boliviano, posiblemente bajo el influjo de la Unión Soviética, fue el pago de sueldo a los dirigentes sindicales declarados en comisión y la institucionalización de los descuentos para los sindicatos. Sin ese dinero no hubiera sido posible mantener un movimiento sindical activo, como el que se sostuvo hasta la dictación del Decreto 21060 y otros que terminaron con dicha concesión, festejada por la empresa privada, pero añorada y criticada por el ex ministro de Trabajo hoy candidato a Vicepresidente de la República por el Acuerdo Patriótico.

Es sorprendente la visión de los redactores de aquellas disposiciones, dictadas antes del derrumbe de la ex Unión Soviética y antes del

cambio de rumbo del mundo subdesarrollado hacia la competitividad y la libre empresa.

Es también sorprendente la similitud del movimiento sindical de aquel entonces con el movimiento actual de la dirigencia de las asociaciones agropecuarias, que quieren para sí lo que antes le negaron al movimiento sindical: los descuentos empresariales obligatorios para subsistir. Al igual que antes, los empresarios industriales tampoco ahora quieren aportar, aunque se los trata de convencer de que el dinero no será de ellos, sino que lo descontarán de las facturas de los productores. Antes también les decían que ellos no aportarían y que esos valores los descontarían de los obreros.

La similitud es total.

Los sindicatos antes y las asociaciones agropecuarias ahora dicen hablar en nombre de sus asociados, pero en ambos casos el asociado es el que menos cuenta. Pocos son los individuos que se atreven a opinar, sean ellos obreros o empresarios. Saben que no los escucharán, o simplemente no les

permitirán opinar. El país no se ha hecho todavía a la idea de escuchar los reclamos de los individuos, sino de los grupos.

A pesar de haber rechazado ser colectivista, sinónimo de socialista, Bolivia va rumbo de convertirse en país colectivo, sistema de gobierno en que las leyes no se dictan para los ciudadanos, sino para grupos de personas. Cada grupo quiere su propia ley y la exige y la impone a sangre y fuego. Por eso existe una ley para los abogados, otra ley para los médicos, otra para los dentistas, otra para los ingenieros etc., etc. El derecho del médico se antepone a la del abogado cuando éste es cliente del médico, pero el derecho del abogado se impone cuando el médico es su cliente. Y así sucesivamente. Todo un chiste. Todavía no he leído la ley de los ingenieros, pero me imagino que sucederá lo mismo cuando el ingeniero sea cliente del dentista, y a la inversa.

Ahora exigen su ley propia los dirigentes de las asociaciones y federaciones agropecuarias, que con mucho humor la quieren mimetizar bajo el nombre de ley agropecuaria,

porque obliga a los productores agropecuarios a que paguen sumas no determinadas, “en compensación por ciertos servicios que ellos que les prestarán. Otro tanto, pero con toda seguridad esa ley se opondrá a la más tarde se dictará para los agrónomos y veterinarios, agricultor le ganará a la O cuando sea agrónomo o veterinario a la Federación de Ganaderos cuando sea ganadero. Pero si no son ganaderos ni veterinarios serán fritos. No le ganará nadie. Serán vasallos de los dirigentes, sujetos a pagarles tributo y deberles lealtad. Serán la tercera, cuarta persona después del perro. El ciudadano común será la quinta.

Los únicos ciudadanos primera serán los dirigentes de las asociaciones empresariales y profesionales, cuyo beneficio todo el mundo deberá aportar. Una verdadera dictadura.

José Gutiérrez Basadre es ingeniero, es ganadero.

## El discurso de Unidad y Progreso

Por Carlos A. Machicado S.

En días pasados se conoció un planteamiento diferente al discurso repetido que, desde 1985, escucha el país por la falta de nuevos argumentos frente a la agudización de los problemas sociales.

Debido a esa ausencia se recurre a la conformación de extrañas fórmulas electorales, que tienen la finalidad de distraer al ciudadano y crear un clima de incertidumbre y confusión en el país, de donde se pueda sacar ventaja política.

Pero también se hacen planteamientos, como el de Santa Cruz, que alientan esperanzas y devuelven la fe en el surgimiento de Bolivia, en un mundo cambiante que no tiene por qué significar el agra-vamiento de los problemas nacionales, sino más bien la oportunidad para solucionarlos.

Se habla de un modelo generalizado a nivel mundial, y se piensa que es suficiente razón para justificar su aceptación a “fardo cerrado”, sin analizar que su aplicación a nivel de cada país requiere de medidas específicas y no de un “recetario común” que ignore la realidad de cada nación.

Lo que reclama Bolivia, a ocho años del experimento repetido del año 1956 (año en el

que se aplica el mismo modelo para superar la hiperinflación pero que tiene menos suerte en lo que se refiere al crecimiento económico, igual que ahora) es un planteamiento diferente al actual, que ofrezca nuevas alternativas para el futuro y que devuelva la confianza a los ciudadanos, sin falsas promesas en un paraíso que después de estos ocho años ya nadie cree podrá llegar por esa vía.

La situación de 1956 se repite en la actualidad en sus dos componentes principales: freno a la hiperinflación y escaso crecimiento, por eso en esa época se implanta el Plan Decenal con la idea de conciliar la estabilidad con el desarrollo. Actualmente el país se enfrenta a la misma tarea que, sin embargo, tiene un perfil diferente al pasado.

Se buscan nuevas opciones respecto al desarrollo económico, ya que las que se conocen apuntan básicamente a la corrección de los aspectos negativos de la política de ajuste, sin garantizar para el futuro una mejora sustancial en el bienestar de la población, al no contener explícitamente una política de producción.

En cambio la opción que forma parte del movimiento de

Unidad y Progreso toma la iniciativa en otro sentido, al plantear que la prosperidad de un país se apoya en sus fuerzas de producción; estableciendo algo esencial en el desarrollo, que para muchos es obvio, pero que sin embargo no se lo incluye como premisa básica anterior al tratamiento de otros temas, con la política social o el rol del Estado, por ejemplo, que son consecuencia de las fuerzas productivas.

En este sentido ninguna política puede sustentarse, sino tiene en su base misma a estas fuerzas de producción, siendo vanos los intentos de progresar sin dicho soporte.

Ligado a estos conceptos se plantea que el trabajo es la base del progreso, reivindicando el principio de que la verdadera riqueza de un pueblo proviene de la actividad del hombre concreto e histórico, que es por tanto la preocupación número uno del programa de principios.

A partir de este enunciado, consecuentemente, se establece que la grandeza de las naciones es fruto del trabajo material e intelectual, situando al hombre y a su fuerza productiva en un lugar de privilegio, por encima de otros

factores que son resultado de esa fuerza.

De ahí la importancia de la creación de suficientes puestos de trabajo productivo, no sólo para respaldar la actividad privada que es buena medida en que mediante ella pueden satisfacer las necesidades vitales de la población, viéndolo al hombre.

Como se observa, Bolivia encuentra frente a un mundo que es nuevo y que tiene principios fundados para el desarrollo de un país que sin perder la perspectiva su inserción internacional construya internamente un cupere su autonomía.

En efecto, no se puede ignorar a los determinantes económicos para el crecimiento del empleo productivo de obra y, consecuentemente, el mejoramiento de su productividad, aspectos que se ven característicamente en una nueva propuesta que sea país de cara a las elecciones presidenciales.

Carlos A. Machicado S. es economista y catedrático de la Universidad Católica Boliviana.

Premios obtenidos  
 Nacional de Periodismo - 1992  
 María Moors Cabot - 1990  
 América Latina - ALADI - 1984 y 1989  
 SIP-P.J. Chamorro - 1987  
 EFE de Periodismo - 1981



## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

## Vitriolo electoral

Reconozcamos, de entrada, que el período electoral se inicia con una tónica menos tremendista que en épocas pasadas. Salvo la guerra de improperios que se propinan con edificante generosidad CONDEPA y UCS, los demás partidos han empezado a dar pruebas de una tónica civilizada de la controversia.

Esto no significa que la batalla por los sufragios vaya a ser de confites y besuquitos. Esto queda para los bautizos y las bodas, no para las elecciones.

Para algunos, lo divertido de las campañas electorales es que dan la oportunidad de salir de la monotonía propia de una sociedad semi-provinciana en la que los entretenimientos de alta distinción no abundan. Al menos para los pobres. Llegan las elecciones y los aires se pueblan de insultos de grueso calibre, se ventilan las denuncias escandalosas y, si mal no viene, se reparten bofetadas entre las huestes que se disputan el estrecho, sinuoso y empinado sendero que conduce al poder. Esta es la gran diversión de las masas.

Aquellos procedimientos, aparte del espectáculo que ofrecen a un público ansioso de

circos, no suelen conducir a nada bueno ni para la formación política general ni siquiera para aquellos partidos que los practican. *Fundir* al contricante con el soplete autógeno del salivazo corrosivo, además de enrarecer la atmósfera política, acaba por ensuciar la cara del que escupió.

Quisiera creer que el votante que sufra en favor del candidato o del partido más soez, solo constituye una escasa minoría del amplio cuerpo electoral. No todos aquellos que se regodean en la polémica acerbica y desmelenada votarán en favor de quienes practican la guerra sucia. La mayoría de los votantes deposita más gustoso su confianza en aquel candidato que debate y hasta ataca con decencia, que en el otro lenguaraz y viperino.

Un principio de ética doméstica nos enseña que no debemos hacer a los demás aquello que no deseamos para nosotros. Si pues un partido se desbanda en agresiones verbales contra el otro, que no venga después a lamentarse cuando le pagan con la misma moneda. Al final, ambos quedarán como palo de gallinero (con perdón).

Aparte de los casos mencionados, de políticos que se despellejan sin piedad, la campaña electoral se ha iniciado bajo otro signo: la mayoría de los partidos presentan a su candidato bajo la luz sonrosada de sus cualidades humanas (como "besawawas" los llamaba Jacobo Libermann), sonrientes, plácidos, despreocupados, seguros, simpáticos.

Aunque no se haga ilusiones, amigo lector. Llegará el momento de la elección presidencial en el Congreso Nacional -nadie tiene dudas de ello- y ahí se verá qué procedimientos nada bucólicos se emplean para ganar el voto mágico que vuelque la suerte de los dos primeros candidatos finalistas: tanzaciones sórdidas, pública suabasta de ese sufragio decisivo, dinero negro para comprarlo. Será el momento del "todo vale".

Con todo, conformémonos con la ilusión de que esta campaña electoral empieza con una tónica menos corrosiva que las anteriores. Veremos si los que todavía se propinan dentellazos ponzoñosos diluyen un tanto su vitriolo para no reventar de tanto veneno intercambiado.

## Reforma a la reforma Ley Electoral

El presidente de la Corte Nacional Electoral... su desistimiento en la batalla... que se revaliden los certificados de... en los registros electorales, que... el derecho al voto de más de medio... En un giro inesperado, han... por agilizar la dotación de la... a los ciudadanos que aún no

oficial ha sido sancionado por esas razones.

Estimamos que la Corte Nacional Electoral... que ha procesado algunas de esas quejas... encontró los suficientes indicios como para aceptar que este es un vicio lo suficientemente arraigado y que puede hacer peligrar la transparencia de las elecciones. De otra manera, hubiera sido la primera en recomendar que se evite que la gente se inscriba utilizando su certificado de nacimiento.

Debemos señalar que precisamente por las razones anotadas se ha decidido traspasar el Registro Civil a la Corte, lo que en muchos sentidos es una verdadera aberración jurídica. Con ese mecanismo se trata de evitar que se extiendan cédulas de identidad duplicadas o que se haga votar a los muertos, cosa que también forma parte de nuestro anecdotario electoral, y así garantizar a los políticos que sus contendores -especialmente los que están en el gobierno- no usarán ese instrumento público a su favor.

Todo esto nos muestra que desde hace buen rato los partidos hacen y deshacen las leyes a su antojo. No sólo que definen las reglas del juego que luego les servirán para jugar la gran partida de la democracia que son las elecciones sino que, algunas veces, los que detentan la mayoría circunstancial, excluyen de ellas a quienes, en el momento, no cuentan con representación parlamentaria. Tal el caso, por ejemplo, del tratamiento que se dio a las minorías en las elecciones pasadas.

En caso de reunirse el Congreso Extraordinario y aprobarse la validez de ambos documentos, tendríamos que pedir a los parlamentarios que no vuelvan más sobre el tema de los certificados a riesgo de protagonizar la fábula del pastor y el lobo: cuando verdaderamente griten fraude nadie les creerá.

posición es explicable porque... y sus partidos han hecho un... del tema. Antes de aprobar las... Ley Electoral, la Corte Nacional... en la necesidad de validar am... Esta posición respondía a que... electoral recaía la responsabilidad de... habrán comicios libres de toda... que además participarán en ellos la... posible de ciudadanos.

demanda no fue considerada en su... los partidos cuando sus parlamen... y luego aprobaron, mediante... votos, la reforma a la reforma de la... Pero, ahora, algunos de ellos reali... para que el próximo Congreso... trate nuevamente el tema. En ese... reconocer que tiene razón el... Riveros cuando pide a sus cole... un poco más de coherencia... pueden hacerse y deshacerse de... con que ellos amanescan.

en sus manos... beberán... re..."

empezar el viaje para... aparte a sus... y les dijo en el... ramos a Jerusa... del Hombre debe... a los jefes de los... a los maestros de la... marán a muerte... a los paganos para... el, lo azoten y lo... el resucitará al... madre de Santiago... con ellos a Jesús... quien viene a... Jesús le dijo: "¿Qué... respondió: "Aquí... hijos. Manda que... te sienta a tu... a tu izquierda..." "Ustedes bebe... pero a mí no me... concederles que se... derecha y a mí iz... para quienes el... dispuesto." (Mateo

## A mano alzada

Por Rulo Vall

¡MAMA'... VOY A LLEVAR LA CACEROLA PARA LA MANIFESTACION DE PROTESTA DE HOY...!

¡LLEVA NOMÁS... TOTAL, NO HAY NADA CON QUE LLENARLA...!



## Narcotráfico en Venezuela

por Alicia Fernández

¿Cuanto a grado de... del dinero de la... desde el presidente... Bancaria han reco... el narcotráfico ha echado... y de internacional... destaca un unifor... de fiscalización de... las Naciones Uni... que el punto neu... está actualmente... El mayor lavadero... en América... las narcoempresas de los vene... en los últimos meses, cuando... el informe de... que aquí hay... podrá ser afrontado... de la legislación... presidente Carlos... la afirmación.

El mandatario indicó que la pronta aprobación de la nueva ley dará lugar a considerar como delito el lavado de dólares, "y nos permitirá enfrentar este problema que, sin lugar a dudas, es el que más puede estimular el narcotráfico en nuestro país".

El Canciller y ex ministro de la defensa, general retirado Fernando Ochoa, indicó que "el sistema financiero venezolano, por sus características de ser un sistema abierto, liberal y por carecer de suficientes controles, facilita el lavado de dólares".

Las declaraciones de Ochoa irritaron a los representantes de la Asociación Bancaria, que desde que comenzaron a recrudescer las denuncias, a finales de 1992, han asegurado que el sistema venezolano cuenta con los mecanismos para detectar el ingreso de grandes cantidades de dólares.

Venezuela fue el primer país latinoamericano en firmar un acuerdo con el departamento del tesoro estadounidense, para supervisar el origen de las divisas, cuando las operaciones superan los 10.000 dólares, indicó el presi-

dente de la Asociación, José Bouza. El banquero reconoció que "Venezuela", como país con la mitad de su territorio frente a la costa, es potencialmente puente, hacia el exterior, del movimiento de lavado de dinero, con problemas importados de otras naciones, aunque no se radica el lavado aquí".

La Asociación también desconoció las versiones que hablaban de la confiscación de dos cuentas en Venezuela de dos narcotraficantes colombianos vinculados a Pablo Escobar.

"Pero el que una persona relacionada con el narcotráfico abra una cuenta en cualquier banco en el mundo es factible, y de hecho ocurre en países tan sofisticados como Estados Unidos", señaló el vicepresidente de la Asociación, Juan Santana.

Según el diputado del minoritario Partido Nueva Generación Democrática, Wladimir Gessen, a través de Venezuela pasa más de 50 por ciento del dinero de narcotráfico de América Latina en su tránsito hacia Estados Unidos.

Como si se tratara de un rito anual, nuevamente están enfrentados los representantes sindicales y las autoridades de gobierno por el tema del incremento salarial, provocando que los ciudadanos de las distintas capitales y, especialmente, los de La Paz, sufran los rigores de las medidas de presión sin que directamente tengan participación en ellas.

Desde hace bastante tiempo, en el país se ha recurrido al expediente de ser austeros en la retribución salarial para mantener los equilibrios macro-económicos y son innumerables los análisis que muestran cómo el salario actual no corresponde al encarecimiento de la vida. Además, durante los últimos dos años, los portavoces del Poder Ejecutivo han anunciado insistentemente que la economía nacional ha crecido, pero la verdad es que ese crecimiento no termina de traducirse en la distribución de la riqueza generada.

El gobierno arguye que un incremento salarial mayor al ofertado -entre un 9 y 16%- pondría en riesgo la estabilidad económica del país y ha advertido que esa desestabilización perjudicaría, en primer lugar, a los trabajadores, pues se podría ingresar a un nuevo proceso inflacionario. A su vez, los trabajadores, a través de la Central Obrera Boliviana, exigen un salario básico de 1.492 bolivianos,

en correspondencia a la canasta básica familiar y para respaldar esta exigencia, más de una centena de dirigentes se encuentra en huelga de hambre y hay amenazas de huelga general.

Pese a esas manifestaciones, las partes han acordado volver a la mesa de negociación, con una instrucción presidencial de por medio, que las insta a arribar a acuerdos que beneficien a los trabajadores sin perjudicar la marcha económica del país. Difícil reto. Los dos sectores están en la obligación de extremar esfuerzos para alcanzar soluciones y no para agravar enfrentamientos. Más aún, en un proceso electoral como el que ya estamos viviendo, en el que no faltarán los que deseen beneficiarse sectariamente del problema.

En el diálogo se están logrando algunos acuerdos sobre distintos órdenes de la vida nacional, pero, el tema recurrente de conflicto, el salarial, sigue siendo el más conflictivo. Se tendrá que reconocer que el incremento ofertado no es el más equitativo, por lo que es comprensible que quienes lo perciben luchen por alcanzar mejoras sustantivas. Ha sido el pueblo, en sus capas menos favorecidas, el que ha cargado con el mayor peso de la crisis que vivimos los bolivianos, frente a un creciente enriquecimiento de ciertos grupos de privilegiados que no se conducen de la realidad de po-

breza en la que vive buena parte de la población.

Por otra parte, es incomprensible que las autoridades de gobierno elaboren un presupuesto sabiendo de antemano que en el rubro de salarios siempre habrá variación. Como se recordará, desde que el Poder Ejecutivo remitió la Ley Financial al Parlamento, ya se han hecho tres modificaciones en el monto destinado a salarios, y, por las negociaciones, se puede prever que aún introducirán una más.

Esto muestra una disposición al regateo. Por un lado, se ofrece la menor cantidad posible de dinero; por el otro, se pide la mayor, para luego entablar negociaciones bajo presión. En el difícil camino de construir la democracia en medio de la pobreza, un elemento que debería ingresar en la agenda de trabajo es adoptar posiciones transparentes que eviten forcejeos inútiles.

De esa manera, lo que ofrecen unos y pidan otros podría definirse dentro de marcos de equidad y racional distribución de riqueza, y no, como se va repitiendo cada año, por derrotos en los que ambas partes salen desgastadas. Ni el gobierno mantiene sus decisiones originales ni los trabajadores sienten que han logrado alguna victoria. Con ese sabor amargo, ambos sectores se van preparando para la nueva confrontación del próximo año.



## El Tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

## Búsqueda de soluciones

Como si se tratara de un rito anual, nuevamente están enfrentados los representantes sindicales y las autoridades de gobierno por el tema del incremento salarial, provocando que los ciudadanos de las distintas capitales y, especialmente, los de La Paz, sufran los rigores de las medidas de presión sin que directamente tengan participación en ellas. Desde hace bastante tiempo, en el país se ha recurrido al expediente de ser austeros en la retribución salarial para mantener los equilibrios macro-económicos y son innumerables los análisis que muestran cómo el salario actual no corresponde al encarecimiento de la vida. Además, durante los últimos dos años, los portavoces del Poder Ejecutivo han anunciado insistentemente que la economía nacional ha crecido, pero la verdad es que ese crecimiento no termina de traducirse en la distribución de la riqueza generada. El gobierno arguye que un incremento salarial mayor al ofertado -entre un 9 y 16%- pondría en riesgo la estabilidad económica del país y ha advertido que esa desestabilización perjudicaría, en primer lugar, a los trabajadores, pues se podría ingresar a un nuevo proceso inflacionario. A su vez, los trabajadores, a través de la Central Obrera Boliviana, exigen un salario básico de 1.492 bolivianos,

en Colombia recrudesció la lucha contra las drogas.

Tenemos evidencias de que el narcotráfico ha penetrado el sector inmobiliario y estamos investigando varios casos", dijo García, en una afirmación que se fundamenta en el aumento desenfrenado de los precios de los inmuebles, para la venta y para alquiler.

En el interior del país, particularmente en los estados occidentales fronterizos con Colombia, las autoridades regionales, han demandado al Estado agudizar los mecanismos, para controlar el tráfico de drogas y el lavado de dólares.

En el Estado Zulia (noroccidente) "se lavan dólares mediante la adquisición de fincas y terrenos baldíos por grandes cantidades de dinero", denunció el juez penal regional, Pedro García.

"Los precios de los terrenos en la frontera están subiendo de una forma irreal. Aquí huele a podrido en el repentino florecimiento económico de algunas poblaciones fronterizas", denunció el diputado del Movimiento al Socialismo, Feijo Colomine.

Por su parte, el gobernador del territorio occidental Estado Lara, José Mariano Navarro, indicó que "la construcción de lujosas mansiones de varias plantas en la capital del estado y otros indicadores, han revelado la existencia de grandes cantidades de dinero, cuya procedencia debe ser investigada".

Los primeros escándalos relacionados con el narcotráfico, estallaron en Venezuela en 1983, cuando se incautaron 667 kilos de cocaína en un aeropuerto.

Desde entonces y hasta 1990, Venezuela era considerado como lugar de tránsito de la droga, pero las actividades del narcotráfico parecen haber aumentado. El ministro de la defensa, Iván Darío Jiménez, alertó sobre el incremento de los delitos relacionados con el narcotráfico, y aseguró que "hemos encontrado desde laboratorios hasta siembras".

(Caracas/Inter Press Service)

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizo M.  
 Jefe de Producción: José Vera P.  
 Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Jefes de área:  
 Investigación: Amanda Dávila T.  
 Económica: Ana María Fabri C.  
 Política: Ramiro Ramírez S.

Social: Teddy Molina Ch.  
 Suplementos: Roy Bazán M.  
 Cultural: Mario D. Ríos G.  
 Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.  
 Gerente General: Ramiro Jáuregui Álvarez  
 Impresores: Editorial LUX  
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152  
 Central Telefónica: 372344  
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de marzo de 1993

Ministro de Minería:

### Bolivia enfrentará "la peor crisis" en la historia de la minería nacional

El cierre del mercado internacional para varios minerales que exporta Bolivia provocará en 1993 la peor crisis en la historia de la minería nacional, más grave aún que la producida en 1985, cuando el reducido precio del estaño determinó una eclosión en el Consejo Internacional del Estaño.

El ministro de Minería y Metalurgia, Alvaro Rojas, ofreció a PRESENCIA una información reveladora sobre la crisis minera del país, al señalar que en 1985 sólo se destruyó la estructura del mercado internacional del estaño, mientras que en el presente, el problema afecta al oro, plata, zinc, estaño, wolfram e inclusive al antimonio.

Las consecuencias para la economía nacional podrían alcanzar niveles dramáticos hasta fines de 1993, a consecuencia de la ostensible baja de los resultados financieros en las exportaciones mineras, cuya ubicación dentro del Producto Interno Bruto hasta hace un año era significativa.

Bolivia exportó en 1992 el 53% en minerales procedentes de la minería nacionalizada y privada, y se prevé para 1993 una baja al 40%. Los cálculos financieros son estudiados en los niveles técnicos.

Rojas dijo que toda la producción minera está dirigida a la exportación, al señalar que un mínimo se queda en el país, en concentrados y metálicos.

Los principales elementos en concentrados son oro, plomo-plata, zinc-plata, antimonio, wolfram y otros no tradicionales. En metálico se tiene el estaño. "El mercado en no tradicionales está relativamente abierto, pero con precios fluctuantes", añadió.

Las cotizaciones cayeron "en el último tiempo" en precio y mercado, por cuyo motivo los productores no tienen dónde vender.

Contrariamente, los costos de operación extractiva y refinación de plomo-plata se incrementaron hasta alcanzar los 120 dólares por tonelada métrica; en el caso del zinc-

- Estimó que será más grave que la producida en 1985.

plata, también cayó la cotización y se deterioró el mercado entre 80 y 100 dólares por tonelada. Las exportaciones de zinc tienen un valor alto en el resultado de las exportaciones, con \$us 170.000.000.

Rojas explicó que las exigencias internacionales sobre preservación del medio ambiente elevan los costos de operaciones, especialmente en materia del zinc-plata. "Se requiere de ma-

yores inversiones para el tratamiento de esos materiales, porque necesitan sucesivas etapas de purificación para evitar la contaminación ambiental", señaló.

Para atender el problema dentro del plan de emergencia que ha trazado su despacho, se contempla la habilitación de la planta de Karachipampa; para el zinc comenzará a trabajarse con un estudio que analizará las condiciones destinadas a la instalación de plantas metalúrgicas.

En ambos casos, el país incrementará el valor agregado de las materias primas, con beneficio para productores y refinadores, además de asegurar mercado para los productos metálicos finales.

El titular de Minería afirmó que el mercado del antimonio prácticamente está cerrado, pese a la eventual apertura que ofreció un contrato con la Laurel Company de los Estados Unidos.

China y Rusia son los principales competidores que "botan al mercado internacional de minerales" cantidades apreciables de productos de mejor calidad, deteriorando las cotizaciones. Con referencia a la producción y comercialización del oro, el ministro Rojas dijo que la baja en sus cotizaciones es alarmante, al revelar que se descendió de 450, registrado en 1989, a 320 dólares la onza troy. "La situación mundial del oro no sólo afectó a la producción aurífera nacional, sino que obligó a compañías de Sudáfrica a cerrar sus operaciones", concluyó.

A pesar de problema con la LITHCO

### Inversionistas norteamericanos vuelven

Interés en energía, hidrovía Paraguay-Paraná y agricultura.

de invertir en Bolivia, al final se logró convencer a 20 empresas para que vengán al país.

El diplomático no negó que el "impasse" ocurrido con la Lithco ha afectado a las posibles inversiones. "Ha sido una lástima que al final la Lithco decida no ingresar al país".

"Nosotros explicamos que la LITHCO no entró al país, porque no aceptó las condiciones que el Congreso había planteado y que mientras tanto conseguimos un negocio más conveniente en la Argentina", añadió.

**LA LECCION DE LOS 100 PUNTOS**

"Yo creo que en Bolivia -manifestó el embajador- hemos aprendido nuestra lección. Espero que ningún proyecto de inversión tenga nuevamente que politizarse", indicó al mostrarse conluido que esta vez se aprecie mejor la necesidad de inversiones en el país.

La visita de inversionistas norteamericanos será la primera después de 5 años.

Ellos se animaron a venir, tras el éxito de un seminario que se hizo en la

ciudad de Houston para promover inversiones en Bolivia.

Ese seminario fue exitoso, porque participaron más de 400 personas y estuvieron presentes los ministros de Finanzas, Energía y de Exportaciones.

A raíz de ello se creó gran expectativa, informó el embajador, y fue la Alcaldía de Houston que pidió permiso para organizar un viaje a Bolivia y que se muestre las oportunidades que ofrece el país.

La Oficina de Iniciativas Internacionales comunicó a la embajada, dijo Crespo, el éxito del viaje.

A países como Chile no fueron más que unas siete empresas, mientras que a Bolivia vienen entre 18 a 20, explicó.

**EN BUSCA DE INVERSIONES MINERAS**

Informó que el gobierno prepara un nuevo seminario en la ciudad de Denver, Colorado, para atraer inversiones mineras al país.

Los inversionistas llegarán a La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. A fines de 1989 llegó una misión de 11 empresarios norteamericanos.

## INVITACION

EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS CONJUNTAMENTE MACCAFERRI GAVIONES BOLIVIA COMO REPRESENTANTE DE LA COMPAÑIA TUBOSIDER DE ITALIA AUSPICIA UNA CHARLA REFERIDA A LA APLICACION DE SUS PRODUCTOS:

### TUBERIAS DE ACERO CORRUGADA, DEFENSAS Y OTROS

A LLEVARSE A CABO EL DIA 15 DE LOS CORRIENTES A HRS. 14:30 p.m. LOS INTERESADOS EN PARTICIPAR FAVOR DIRIGIRSE AL EDIFICIO HANDAL PISO 11 OF. 1101 - TELEFONOS : 342226 - 352095. FAX : 392212.

La Paz - Bolivia

### REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09275)

Crown Agents, en representación y por cuenta de:

#### SEMAPA SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA

Invita a las empresas constructoras a presentar ofertas para la ejecución del proyecto:

#### EXTENSION DE FUENTES DE AGUA SUBTERRANEA EN EL AREA DE COCHABAMBA

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz, a partir del día 15 de marzo de 1993.

Financiamiento:  
Plazo de presentación de ofertas:  
Acto de apertura de ofertas:  
Valor del pliego:

SEMAPA  
Hasta Hrs. 12:00 del 15 de abril de 1993  
A Hrs. 15:00 del 15 de abril de 1993  
Bs. 800.00

La Paz, 10 de marzo de 1993

# Crown Agents

Av. 20 de octubre N° 2619 - Tel. (051) -2-364035 - FAX.(591)-2-372765-TELEX - 3453 CABOL BV.

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)	
Estados Unidos venta	4.16000
Estados Unidos compra	4.15000
Inglaterra	5.98638
Alemania	2.49549
Japón	0.03559
Chile	0.01049
Argentina	4.15707
Brasil	0.00020
Perú	2.29282

MINERALES		
Estaño	2.50	\$US 1f
Oro	327.00	\$US o.t.
Plata	3.56	\$US o.l.
Plomo	0.18	\$US 1f
Zinc	0.45	\$US 1f
Cobre	0.96	\$US 1f

Caso Fancesa

### Confesiones de consultora se harán públicas hoy

La consultora de Auditoría y Contabilidad (CAC Ltda.), emitirá hoy un documento sobre su posición en el buido caso de corrupción en la Fábrica Nacional de Cemento FANCESA de Sucre. La consultora está acusada de haberse beneficiado con un pago de 1.23 millones de dólares hecho por los ejecutivos de la fábrica para que renegocie su deuda externa.

El gerente de la CAC, Rodolfo Villarreal, dijo que en las próximas horas, la consultora emitirá un documento en el que expondrá su verdad ante la opinión pública.

"Estamos estudiando letra por letra nuestra redacción porque buscamos que no se nos malinterprete", manifestó después de negar al fotógrafo de PRESENCIA tomarle una fotografía.

**¿PALO BLANCO?**

Por su parte, en declaraciones hechas a los medios de comunicación, el diputado opositor Alfonso Alem consideró que la CAC fue utilizada como "palo blanco" para ocultar otros intereses.

"Sospechamos -subrayó-, no tenemos evidencia, de que esta empresa consultora ha sido utilizada como palo blanco de otros intereses. Creemos que es así..."

El diputado chuquisaqueño, Miguel Urrioste, denunció a finales de enero un pago fraudulento de 1.23 millones de dólares a la empresa consultora CAC por parte de la fábrica de cemento. Se trata de fraude -dijo- porque la consultora no participó en la negociación de la deuda externa de la fábrica con los banqueros internacionales y por tanto ese desembolso no se justificaba.

**PRUEBAS INSUFICIENTES**

La semana pasada los ejecutivos de la FANCESA presentaron sus notas de descargo ante la Contraloría General de la República y se sustentaron en el artículo 33 de la Ley SAFCO, de Administración y Control Gubernamentales. Alem manifestó que los documentos de descargo presentados no son suficientes para la defensa de los ejecutivos.

Dicho artículo dice que no asistirá responsabilidad administrativa, ejecutiva o civil cuando se pruebe que la decisión fue hecha en procura de mayor beneficio y en resguardo de los bienes de la entidad.

El diputado afirmó que el pago que se hizo a la CAC no fue por una gestión que se realizó para ahorrar recursos de la empresa, toda vez que la gestión de la renegociación de la deuda externa estuvo a cargo del Comité de Financiamiento de la Deuda Externa (COFIMEX).

La deuda bilateral de la Fábrica de Cemento de Sucre fue renegociada oficialmente en el Club de París desde 1986 y fue comprada por el gobierno boliviano a once centavos de dólar en el mercado secundario, de acuerdo al COFIMEX.



Las puertas de la consultora CAC se abrirán hoy para confesar su verdad en torno al embrollo de 1.23 millones de dólares en el que está involucrada.

Durante 1993

### Bolivia pagará más por deuda

En la gestión de 1993, Bolivia destinará al pago de su deuda externa la suma de 300 millones de dólares, aseguró ayer el ministro de Finanzas, Juan Pablo Zegarra.

"Estimamos cancelar este año, a través de todo el sector público, un monto de 1.250 millones de bolivianos por concepto de deuda externa", dijo. El monto que el país tiene previsto entregar a los acreedores externos durante este año, es superior en 75 millones de dólares a los pagos efectuados en la gestión pasada y representa, además, cerca de 40% del valor de las exportaciones nacionales de 1992. El año pasado, la producción nacional vendida en los mercados del extranjero permitió un ingreso de divisas del orden de los 751,0 millones de dólares, según el último reporte del Instituto Nacional de Estadística (INE). En la gestión pasada, el país tuvo que pagar 225 millones de dólares para cumplir sus obligaciones con el exterior, informó hace poco el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina.

"Efectivamente, respecto al año anterior, vamos a pagar un monto mayor, pero esto es consecuencia de los préstamos que hemos venido recibiendo en los últimos años", explicó Zegarra.

**PAGOS AL EXTERIOR**  
En los últimos 8 años, desde 1985, el país desembolsó

en favor de los acreedores externos millones de dólares, según se desprende de los siguientes datos:

SERVICIO DE LA DEUDA EXTERNA (En millones de dólares)		
AÑO	PAGO TOTAL	AMORTIZACION DE CAPITAL
1985	248.1	159.8
1986	210.0	133.8
1987	167.2	81.8
1988	238.9	131.4
1989	226.5	131.4
1990	228.3	131.4
1991	220.1	101.4

FUENTE: Banco Central de Bolivia  
A finales de 1992, el saldo de la deuda externa era de 3.774 millones de dólares.



¿USTED COMPRO UN VEHICULO?  
¿DESEA CORREGIR ALGUN DATO?  
¿EXTRA...

EL NUEVO FORMULARIO 915 PARA EL EMPADRONAMIENTO DE VEHICULOS LE PERMITE REALIZAR LOS SIGUIENTES TRAMITES

- Solicitud inicial de posesión y titularizada del automóvil
- Corrección de datos del PTA (I.V. o I.P.).
- Duplicado de PTA (I.V. o I.P.).

No olvide que a partir de la emisión de su carnet de propiedad, tiene 30 días de plazo para empadronarse sin multa

Solicite su formulario 915 en las siguientes agencias Bancarias del País:

ORURO	BBA	C. Bolívar eq. S.
LA PAZ	BBA	C. Socabiyá N°
POTOSI	BBA	Aduana Distrital
COCHABAMBA	Agencia BIDES	Av. Ballivián (E)
TARIJA	Agencia BIDES	Aduana Distrital
SUCRE	Agencia BIDES	Aduana Distrital
SANTA CRUZ	Agencia Banco Mercantil	René Moreno eq.
TRINIDAD	Agencia Banco Mercantil	Joaquín de la S.
COBHA	Agencia Banco Mercantil	Aduana Distrital
FUERTO SUAREZ	Agencia Banco Mercantil	Aduana Distrital
GUAYANAMERIN	Agencia Banco Mercantil	Aduana Distrital

MINISTERIO DE FINANZAS - DGA - DGII

### Entre este viernes y mañana habrá amplio seminario en La Paz para definir "el punteo de futuras reformas a la Constitución Política". Habrá descentralización de los términos constitucionales, afirmó el vicepresidente Luis Ossio.

# Paz Zamora definirá agenda del Congreso Extraordinario

Entre hoy y mañana habrá amplio seminario en La Paz para definir "el punteo de futuras reformas a la Constitución Política". Habrá descentralización de los términos constitucionales, afirmó el vicepresidente Luis Ossio.

El presidente Jaime Paz definió la agenda del Congreso Extraordinario que será convocado para la subsecuente semana. El anuncio se conocerá luego de que se realice un seminario, en el que participarán representantes de diferentes sectores políticos y sociales que tienen que ver con las reformas a la Constitución. El vicepresidente Luis Ossio, quien fue consultado sobre los temas que se tenían hasta ayer

en la organización del próximo Congreso Extraordinario. "A partir de mañana o a más tardar pasado mañana, se realizará un seminario muy grande en La Paz, para analizar diferentes puntos de vista e ideas sobre las reformas a la Constitución Política del Estado y alcanzar consenso sobre cómo encararlas", dijo el vicepresidente nato del Congreso.

En su criterio, se han logrado importantes avances y aproximaciones entre diferentes partidos políticos e instituciones, sobre el tratamiento de la reforma constitucional.

Precisó que luego del mencionado seminario político, el primer mandatario convocará a los presidentes del Senado, Cámara de Diputados y Congreso, para definir "el punteo de los temas de ese Congreso Extraordinario".

"SEÑALES DE UN AVANCE A MARCHA FORZADA" Respecto al tema de la descentralización, el vicepresidente afirmó que también en esa problemática se han logrado avances significativos.

"Ya hay una señal de que se ha avanzado en los distintos elementos que tenían que ser considerados y, particularmente, creo que hay una conciencia más clara sobre ellos. Incluso los comités cívicos de La Paz, Chuquisaca, Cochabamba y en alguna medida de Santa Cruz, admiten que de



Luis Ossio S. Vicepresidente.

discutirse la descentralización en el Congreso Extraordinario, tiene que darse estrictamente dentro de los alcances de los artículos 109 y 110 de la Constitución Política del Estado", manifestó.

Otro aspecto que está claro es que una descentralización más profunda, "incluso política", "debería ser posterior a la reforma constitucional", precisó el vicepresidente.

**TODO DENTRO LA CONSTITUCIÓN, NADA FUERA DE ELLA**

Ossio insistió en que los aspectos que tienen que ver con la descentralización, deben ser considerados en el marco de referencia que hicieron conocer en días pasados las Fuerzas Armadas.

"Eso está en un punto de avance que ha sido explicado por las Fuerzas Armadas, a través de un documento entregado al presidente Paz Zamora, sobre la importancia de cumplir estrictamente la Constitución Política, entendiendo que la descentralización debe ser administrativa, que es lo que actualmente permite la Carta Magna", explicó.

**ASAMBLEAS DEPARTAMENTALES DE CARACTER CONSULTIVO, SI**

Consultado sobre la futura vigencia de las polémicas asambleas departamentales y atribuciones, Ossio precisó que esas asambleas departamentales elegidas directamente y con poder para dictar normas, quedarían pendientes hasta la reforma de la Constitución; pero respecto a aquellas que funcionarían en forma de grupos consultivos, "no hay ninguna objeción".

El vicepresidente compartió el criterio de diferentes políticos y señaló que los aspectos centrales de la descentralización son la conformación de las Asambleas Departamentales y el tema económico, que deben ser allanados.

## Posición oficial: FF.AA.: Descentralización debe enmarcarse en la Carta Magna

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Oscar Vargas Lorenzetti, expuso ayer la posición oficial de la institución bajo su mando respecto a la polémica descentralización del país al sostener que cualquier proyecto o ley en este sentido debe observar primero a la Constitución Política del Estado.

En declaraciones a periodistas, Vargas Lorenzetti expresó que lo más importante en el país es la Carta Magna y al igual que algunos sectores políticos y cívicos que trataron el tema hasta la semana pasada, opinó que ninguna ley puede superponerse a su mandato.

"Nunca hemos dicho que estamos en desacuerdo con este



Gral. Oscar Vargas L. Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación.

**"No estamos en desacuerdo, sólo que lo primero es la Constitución Política del Estado", dice comandante en jefe.- Oposición a asambleas departamentales está contenida en boletín de las Fuerzas Armadas, no en "carta al Presidente".**

asunto, las Fuerzas Armadas han emitido una opinión oficial respecto a lo que significa la descentralización y nos hemos apegado a lo que dice la Constitución Política del Estado", aclaró.

Remarcó que "la descentralización tiene que estar apoyada en lo que dice la Constitución y nada más. En última instancia son los políticos los que tienen que decidir, pero deben hacerlo basados en la Constitución, que además no dice nada de asambleas departamentales", agregó.

El tema de la descentralización, uno de los más candentes de este mes, será discutido en el Congreso Extraordinario que, según anuncios oficiales, será convocado a mediados del presente mes para evitar que sea pospuesto hasta la próxima legislatura.

Una serie de reuniones cívico-políticas realizadas en las últimas semanas encontró consenso sólo en que la descentralización debe darse en el país y que la reunión de Congreso debe resolverla, pero no en la forma de aplicarla a la vida nacional.

Mientras algunos dirigentes cívicos insisten en que la descentralización debe darse, pero dando prioridad a las reformas a la Constitución Política del Estado, otros insisten en las reivindicaciones regionales.

En lo que pareció un apoyo a las posiciones esgrimidas por algunos comités cívicos, como el de La Paz, Vargas Lorenzetti insistió en que la Constitución Política es la Ley de Leyes, por más necesidad que haya en descentralizar el país.

"Si se aprueba la descentralización en el Parlamento y ya es Ley, insistimos en que tendría que estar en el marco de la Constitución Política del Estado, estrictamente", agregó.

**CARTA** En tanto, la posición de las Fuerzas Armadas sobre el tema que según un matutino local llegó al presidente Jaime Paz a través de una carta, está contenida en un boletín informativo de esa institución militar editado por el Departamento de Comunicación Social y Publicaciones del Comando en Jefe.

La supuesta misiva titulada "Descentralización" se encuentra en la página tres del boletín "Fuerzas Armadas" fechado en febrero pasado.

El artículo que evidentemente fija la posición militar sobre el tema, tiene 14 puntos y explica que la institución castrense apoya cualquier intento por mejorar las condiciones de vida y producción del país, pero condena cualquier brote de regionalismo secante.

Los puntos referidos están transcritos en forma textual por el matutino "Última Hora", como una supuesta carta al Primer Mandatario del país.

## Acuerdo Patriótico distribuirá cupos parlamentarios equitativamente

"Adenistas" y "miristas" que conforman la coalición del Acuerdo Patriótico se distribuirán cupos parlamentarios "equitativamente", para conformar las listas que se entregarán a la Corte Nacional Electoral hasta el 6 de abril próximo.

La jefa de campaña del MIR en La Paz, Mabel Cruz afirmó ayer que su partido planteará a ADN "obviamente una alternabilidad equitativa". Tito Hoz de Vila dirigente adenista afirmó que en las listas del AP, la coalición irá "miti miti".

"ADN encabezará la lista de senadores en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Beni y Pando mientras que en Sucre, Potosí, Tarija y Oruro será el MIR. Donde encabece ADN en senadores, los diputados serán encabezados por el MIR y donde encabezé senadores miristas los diputados que encabezarán serán de ADN, en una proporción igual", dijo.

Aclaró que los partidos que integran la coalición gobernante, el PDC (Partido Demócrata Cristiano) y el FRI (Frente Revolucionario de Izquierda), irán en las listas con sus respectivos aliados. Es decir, el PDC con ADN y el FRI con el MIR, en función también proporcional.

**AUN... NO EXISTEN NOMBRES**

Según Mabel Cruz y Tito Hoz de Vila, aún no existe ninguna definición para conformar las listas del AP. Configurarlas representará todo un proceso en el que se evaluarán el trabajo y la capacidad de cada representante.

"El MIR elegirá a sus mejores hombres y mujeres, después de una evaluación de la opinión pública, de la militancia, del comité político departamental y de la cúpula", dijo Mabel Cruz. Recordó que su partido trabaja con criterio descentralizador y que en ese sentido, cada departamento tiene opción a elegir su gente pasando por estas instancias.

En cuanto a ADN, Hoz de Vila informó que las listas departamentales basadas en el trabajo que cada uno desempeñó en favor del partido. En torno a problemas que tuvo el distrito de Santa Cruz por la confección inconclusa de listas parlamentarias miristas, el diputado señaló que se trataba de posiciones personales.

Al respecto, el diputado Sergio Medinaelli señaló hace días que tanto "miristas" como "adenistas" ingresarán a una suerte de pugnas personales para acceder a los cupos parlamentarios, pero que estas cesarían una vez seleccionada la gente.



Paz Zamora.

## Curso de Filosofía Clásica y Oratoria

Comprende:

- Ética filosófica • Sociopolítica
- Filosofía de la Historia • Oratoria



Te esperamos en NUEVA ACROPOLIS La Vanguardia de lo Clásico Av. Arce 2342, Telf: 325457



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL" PROGRAMA FAD=ENTEL INVITACION PUBLICA Nº 01/93 CONSTRUCCION EDIFICIO TERMINAL ENTEL-SAN IGNACIO DE MOXOS

Comité de Contratación de ENTEL, invita a todas las empresas constructoras del país, a presentar sus PROPUESTAS en sobre sellado y lacrado para la Construcción del EDIFICIO TERMINAL SAN IGNACIO DE MOXOS, departamento del Beni, conforme a las Especificaciones Técnicas, Administrativas y Legales, observancia al D.S. 21660, Anexo III y D.S. modificatorio Nº 267, pliego que podrá ser retirado de Asesoría Legal de ENTEL, en el Edif. Palacio de Comunicaciones, previa cancelación de \$ 400.00 en Tesorería de ENTEL, piso 8o. del Edif. Central ENTEL BOLIVIA, calle Ayacucho Nº. 267. Las PROPUESTAS serán recepcionadas en ASESORIA LEGAL, Edif. Palacio de Comunicaciones, c. Oruro Esq. Av. Nacional Sta. Cruz, hasta antes de Hs. 17:00 del día LUNES 29 de MARZO de 1993

LA PAZ, marzo 9, de 1993

COMITE DE CONTRATACION DE ENTEL RELACIONES PUBLICAS Y ASESORIA LEGAL.

**PREMIER**  
AUSPICIA: ALDEAS INFANTILES S.O.S.  
HOY Hrs. 19:00 FUNCION TANDA

**3 NOMINACIONES PARA EL OSCAR**  
\* MEJOR ACTOR (ROBERT DOWNEY JR.)  
\* MEJOR DIRECCION ARTISTICA \* MEJOR PARTITURA ORIGINAL

TODOS TENEMOS UN LADO REBELDE

INCLUSIVE AQUELLOS QUE SON LEYENDA

**CHAPLIN**

**CINE 16 DE JULIO**  
TODO PUBLICO

**3 NOMINACIONES PARA EL OSCAR**  
\* MEJOR CINEMATOGRAFIA  
\* MEJOR PARTITURA ORIGINAL  
\* MEJOR GUIÓN BASADO EN MATERIAL PUBLICADO

COLUMBIA PICTURES PRESENTA CON ORGULLO UN NUEVO FILM DEL DIRECTOR PREMIADO POR LA ACADEMIA: ROBERT REDFORD  
Nada dura para siempre. Excepto en nuestros recuerdos.

**NADA ES PARA SIEMPRE**  
La Historia de una familia.

ROBERT REDFORD "A RIVER RUNS THROUGH IT" CRAIG SHEPHERD BRAD PITT TIM SHERRYTT BRENDAN BLETHEN ERIC LLIVOY  
BONNE POLLACK KATHY O'BRIEN MARK TISHA ANNY SMITH WILLIAM KATTENBERG BARBARA MALTON  
LYNDEE KILGUSAN JOE HELMAN PHILIPPE ROUSTIER JANE FRENCH NORMAN MACLEAN  
RICHARD FEINBERG ROBERT REDFORD PATRICK MARKEY ROBERT REDFORD  
COLUMBIA PICTURES

**MAÑANA ESTRENO**  
6 de agosto

Luis Ossio Sanjinés:

## "No podemos caer en el papel de los fariseos, sino cumplir la ley"

El Vicepresidente de la República, Dr. Luis Ossio, inauguró el seminario taller sobre la difusión del Código del Menor señalando que esa ley debe ser impulsada y ejecutada, y no simplemente conocerla, "para no caer en el papel de los fariseos, es decir, no sólo proclamar que se conoce la ley, sino que se la cumple". Porque la única ley final es la que cumple en la vida una acción social humana, añadió.

En dicho seminario, que se realiza en un céntrico hotel, estuvieron presentes los representantes de las instituciones que auspician y organizaron ese acontecimiento, parlamentarios de las comisiones del Menor de las cámaras de Senadores y Diputados, de la Junta de Acción Social, Iglesia, Coordinadora Nacional de Trabajo con Niños y Adolescentes y de UNICEF.



### Inauguración de Seminario

El Vicepresidente de la República, Dr. Luis Ossio, inauguró el seminario-taller sobre la difusión del Código del Menor, exhortando a los participantes a tomar conciencia de que esa ley debe ser ejecutada para cumplir con la acción humana de servir al prójimo. En la fotografía superior, los representantes de las instituciones organizadoras y que auspician el seminario. Abajo, una parte de los participantes en ese acontecimiento.

Monseñor Jesús Juárez afirmó que gran número de niños se debate en la miseria, privados de realizarse como personas. Descubrir en los rostros sufrientes de los pobres el rostro del Señor, es algo que desafía a todos los cristianos a una profunda conversión personal y eclesial.

El vicepresidente afirmó que la ley escrita debe reflejarse en un acto de cumplimiento, en forma permanente y constante.

Agregó que la nueva Ley del Menor no fue fácil lograrla y que UNICEF cumplió una labor fundamental. Aseguró que el país fue uno de los primeros en suscribir el convenio sobre los derechos del menor.

"Bolivia implantó una serie de actividades que aún hoy están en pleno desarrollo, sobre la posibilidad de proteger al menor, no podría ser de otra manera, el censo último nos ha mostrado que la mayoría de la población, el 60%, es menor de edad y que Bolivia es un país joven, pero también que el menor necesita protección", dijo.

Ossio destacó la labor de las instituciones que trabajaron en esa medida legal, ya que "a medida que pasó el tiempo se fue afirmando la conciencia con el aporte de todos y se logró plasmar en una norma concreta todo lo que se refiere a la protección del menor, que es motivo de tratamiento en este seminario para su difusión".

"La obligación de proteger a la familia, a nuestra niñez, no está solucionado con un

papel escrito, la solución es la vida, la acción permanente de cada uno, la solución es la conciencia de que es lo justo y que es lo injusto, por eso se ha tratado de que esa ley esté de acuerdo con nuestra vida, con la aplicación de la acción de todos los días", explicó.

Agradeció la participación de quienes han impulsado esa ley y dijo que cada boliviano adulto debe extender su mano amiga en forma permanente hacia la niñez, que es muchas veces víctima de una sociedad injusta que pierde el sentido de la vida y del corazón. "Y Bolivia al tomar conciencia y poner su corazón y voluntad es un ejemplo para otros países".

### LA IGLESIA

Monseñor Jesús Juárez, en representación de la Iglesia católica, al dar la bienvenida a todos los participantes señaló que "los múltiples problemas de

la niñez en general y en particular de aquella que se encuentra en desventaja presenta aristas muy distintas y definidas, que es necesario superarlas con estructuras legales e instituciones especiales, distintas de aquellas existentes para los adultos".

Añadió que "existe entre nosotros un gran número de niños que se debate en la pobreza y muchos en la miseria, privados de realizarse como personas como imágenes del mismo Dios que nos ha creado, por eso nuestros esfuerzos se concentran en la búsqueda de la caridad, que ama y sirve a la persona y no puede ser separada de la justicia".

Recordó la determinación surgida en la reunión de Santo Domingo, donde los obispos latinoamericanos dijeron que "descubrir en los rostros sufrientes de los pobres el rostro del Señor, es algo que desafía a todos los cristianos a una profunda conversión personal y eclesial".

Reflexionó sobre el problema de la niñez abandonada y la acción de la Iglesia en cuanto realimenta el derecho a la vida y en su entrega a su defensa, al recordar las palabras de Jesús: "Dejen que los niños vengan a mí".

Señaló que "si bien se está progresando en la defensa de los derechos humanos, al mismo tiempo se está incrementando la violación de los mismos y especialmente el fenómeno de la violencia, que está adquiriendo dimensiones insospechadas".

Esa violencia tiene una víctima que es la niñez, dijo al exhortar a todas las instituciones a aunar esfuerzos, para poner en marcha los mecanismos de defensa y protección de los derechos de los niños.

### JUNTA DE ACCION SOCIAL

En representación de la presidenta de la Junta Nacional de Solidaridad y Acción Social, Rosario Paz, la Lic. María Liebers afirmó que el presupuesto actual de la institución ha superado al de 1989.

Añadió que se debe desterrar la Bolivia del pasado y trabajar en forma conjunta, porque los niños necesitan el apoyo de todos.

## Para el sector privado Fabriles exigen reglamentación de incremento salarial

Los dirigentes fabriles, que se encuentran en huelga de hambre desde el pasado 1º de marzo en la sede de su organización departamental, anunciaron que proseguirán con el ayuno hasta que el gobierno apruebe una reglamentación de incremento salarial para el sector privado.

Gabriel Quispe, dirigente sindical del sector, afirmó que en las anteriores negociaciones entre la Central Obrera Boliviana (COB) y el gobierno, cuando se consiguió un determinado porcentaje de incremento salarial para los trabajadores, éste no se aplicó en las fábricas.

Indicó que ha continuado en vigencia el D. S. 21060, que instruye la libre negociación salarial entre trabajadores y empleadores. En la gestión de 1992, el incremento salarial del sector fabril apenas osciló entre el 10 y el 5%, explicó el dirigente.

Agregó que a raíz de la sobreoferta de mano de obra, se produjo una serie de abusos contra los trabajadores regulares que exigieron incrementos salariales, amenazándolos con su retiro.

Por ese motivo, los fabriles exigen que para el sector privado, el incremento salarial sea fijado por el gobierno en forma global.

Asimismo, en el marco de las negociaciones entre gobierno y organizaciones laborales, los fabriles exigen que el mínimo salarial sea de Bs 360, porque actualmente el monto de Bs 150 para el sector no permite subsistir a las familias obreras.

Un número de 12 dirigentes, tanto de la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles como de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia (CG-TFB), mantiene el ayuno voluntario desde el 1º de marzo en respaldo al pliego de la COB.

## Luego de 48 horas de paro Médicos y autoridades de salud vuelven a las negociaciones

En la jornada de hoy, los médicos y autoridades del Ministerio de Salud retornan a la mesa de las negociaciones, para tratar la demanda de incremento salarial que exigen los profesionales de la salud.

Luego de negociar durante el pasado fin de semana y al no haber obtenido una propuesta satisfactoria que responda a sus demandas, por parte de las autoridades del Ministerio de Salud, el Colegio Médico determinó un paro de 48 horas.

La medida se cumplió el lunes y martes de esta semana en todo el territorio nacional, según los informes de esa organización, exigiendo un porcentaje de aumento salarial cercano al 30%, que es su demanda inicial.

El subsecretario de salud, Guillermo Cuentas, confirmó que en la jornada de hoy los médicos y autoridades de salud se reunirán para considerar el aspecto salarial.

La autoridad recordó, además, que en el marco de las negociaciones, en principio se ofertó un aumento del 12% para los profesionales médicos del Ministerio de Salud y de 9% para el sector de la seguridad social.

Ese criterio fue rechazado por los médicos y en segunda instancia se propuso otorgar un aumento mensual de Bs 115 para todos los médicos, planteamiento que también fue rechazado.

La demanda del Colegio Médico estuvo orientada a exigir un aumento uniforme en porcentaje. Como respuesta a ese pedido, el Ministerio de Salud propuso un aumento uniforme del 10,5%, lo cual fue considerado como un incremento "indignante".

En criterio de Cuentas, no es justo aplicar el mismo porcentaje de aumento salarial a los profesionales del sistema de seguridad social y del Ministerio de Salud, pues en términos económicos los médicos que perciben mejores salarios son los primeros.

Al anunciar que se reinician las negociaciones, hizo un llamado a los médicos para que flexibilicen su posición y tomen en cuenta la realidad del país.

Ratifica ministro de Finanzas:

## Gobierno no aumentará masa salarial por encima de 12%

El gobierno no está dispuesto a elevar el total de la masa salarial para el sector público por encima de 12%, anunció ayer el ministro de Finanzas, Juan Pablo Zegarra.

"No podemos mover ese techo (salarial) aprobado por el Congreso. Pueden hacer lo que quieran dentro del techo pero no fuera de él", declaró el ministro mientras continuaban las negociaciones sobre este tema entre el gobierno y los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB).

Los sindicalistas, apoyados en una creciente movilización laboral, pugnan por lograr un incremento salarial muy superior al dispuesto por el gobierno y aprobado por el Congreso Nacional.

"Hay opciones de negociación, pero siempre dentro del techo ya fijado", subrayó Zegarra que nuevamente descartó la posibilidad de

## Noveno día Huelga nacional de hambre causó más de 49 bajas

Al cumplirse el noveno día de la huelga de hambre más de 49 dirigentes fueron dados de baja por su delicado estado de salud habiendo sido atendidos de urgencia por los médicos, en tanto que autoridades del Interior reiteraron ayer que no serán intervenidos por la Policía los piquetes de huelga, por el contrario -manifestaron- se buscará soluciones.

El informe fue dado a conocer por el secretario permanente de la Central Obrera Boliviana (COB), Freddy Auza, quien explicó que pese a que se desarrollan negociaciones con el gobierno más dirigentes y trabajadores de base se someten al ayuno voluntario.

Hasta las 18:00 horas del martes 9 de marzo en 48 piquetes 423 sindicatos listas mantenían la huelga de hambre. Con relación al pasado lunes se incrementó el número de ayudadores.

Auza afirmó que la huelga de hambre está cobrando fuerza, hecho que dijo -no se percibió en otras oportunidades cuando la COB protagonizó medidas parecidas por las reivin-



Trabajadores de la ciudad de El Alto en problemas de salud por la prolongación de la huelga de hambre

## Ministerio del interior asegura que piquetes de huelguistas no serán intervenidos por efectivos policiales.

El comité ejecutivo de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) decidió bloquear las carreteras a partir del 15 del presente mes de que no existen grandes negociaciones con el gobierno. Las federaciones departamentales están organizando la medida, según el gerente de la CSUTCB Cimón.

El magisterio rural ya no huelga indefinida y el sector paralizará a partir de hoy en parte y en cumplimiento de los acuerdos de la COB hoy se cumplen las negociaciones.

Según el registro de la COB el ayuno voluntario se cumple en las nueve capitales de departamento y en varios distritos como Montero, Camiri, Aiquile, Yacuiba, Lallagua, Tupiza, Uyuni, Villazón, Riberalta, Guayaramerín, Potosí, Puerto Rico y Apolo.

Los sectores que se privan de alimentos pertenecen al magisterio urbano, magisterio rural, centrales obreras

Según dirigente de la COB

## Hay avances positivos en negociaciones con el gobierno

El gabinete económico y la Central Obrera Boliviana lograron avances positivos en las negociaciones que mantienen para atender el pliego de los trabajadores, en criterio del dirigente de la COB, Carlos Camargo.

Explicó que en la última reunión entre trabajadores y gobierno se alcanzó un balance del trabajo de las comisiones. "Se estableció que en las comisiones hay avances importantes como en el caso de la educación", añadió.

Camargo informó que en el tema de la salud se ratificó que el sector no será privatizado ni descentralizado. Similar situación se presentó en el caso de educación y seguridad social.

En opinión del dirigente Camargo, para los trabajadores están son consideradas un avance positivo, aunque aún falta mucho trabajo en las demás comisiones que fueron constituidas. Citó el ejemplo de la comisión encargada de analizar el tema agrario, campesino y de la minería que está discutiendo, por lo que aún no se tiene un informe final.

Al referirse a la comisión encargada de estudiar el caso de las empresas públicas, dijo que se avanzó en la discusión, pero está pendiente de la comisión de minería que continúa en reunión.

### COMISION SALARIAL

La comisión salarial dijo analizó particularmente los temas de frontera, antigüedad, salario mínimo vital, renta básica y otros que el gobierno realiza consultas para asumir una posición respecto a la demanda, subrayó.

Actualmente -informó- estamos a la espera de que nos comuniquen continuar con las negociaciones. Reconoció que el tema más complejo es el salarial porque abarca varios puntos.

Sin embargo, dijo que los trabajadores mantienen sus planteamientos de incremento salarial basado en la canasta familiar, mientras el gobierno considera cerrado este tema.

Finalmente dijo que es un hecho positivo el haber reanunciado negociaciones sin condiciones y que las comisiones trabajen, reconoció que son imponderables, pero que al final podrán superarse para alcanzar acuerdos favorables.

Los sindicatos, apoyados en una creciente movilización laboral, pugnan por lograr un incremento salarial muy superior al dispuesto por el gobierno y aprobado por el Congreso Nacional.

"Hay opciones de negociación, pero siempre dentro del techo ya fijado", subrayó Zegarra que nuevamente descartó la posibilidad de

un incremento general de sueldos y salarios por encima de lo ya dispuesto oficialmente.

Con un aumento general en la masa salarial de 12%, el Poder Ejecutivo reglamentó una alza escalonada de sueldos para los sectores dependientes del Estado.

Así, para los trabajadores de la educación se estableció un incremento de 17%, para los de la salud de 16%, para los trabajadores de las empresas productivas 12% y para el resto de la administración pública sólo 9%.

En criterio de Zegarra, un aumento general de la masa salarial de 20%, tal como reclaman algunos sectores e incluso el candidato vicepresidencial por los partidos de gobierno, Oscar Zamora, sólo podría ser posible para parte de los empleados estatales, pero a costa de disminuir los aumentos defini-

dos para la administración pública y de otros sectores.

Según Zegarra, en las negociaciones con la COB se analizaron las demandas laborales sobre antigüedad y el bono de salida como la definición de un salario para el sector público.

Sobre este último punto el gobierno no tiene ninguna disposición que permita a los empresarios privados a pagar salarios y menos a fijar el porcentaje de aumento.

"Hemos sido muy claros en señalar que el incremento del sector público sólo puede ser una referencia para el incremento del sector privado".

"No podemos imponer un aumento a los sectores privados cierto porcentaje estariamios yendo en el modelo de economía de mercado", agregó.

## MAÑANA EN

# PRESENCIA Juvenil

ENTRE OTROS TEMAS:  
JOVEN SOLTERA y...MADRE

Portada y páginas centrales  
SALVAR VOTOS, CONDENAR VOTANTES

El Inquisitor  
HACIA UNA ETICA ANTIAGRESIVA

Prevención:  
REVALORIZACION DEL SER HUMANO

DISCO DEBATE  
Canción: "Hoy no me levanto"

Temática: "La madre soltera"

Trabajadores no renunciarán a un salario justo

Página 2

Médicos de EE.UU. ayudarán contra la fiebre hemorrágica

Página 3

Crece escasez y especulación de GLP en El Alto y La Paz

Página 4



BANCO BIG BENI

Más interés por Nuestros Clientes

# PRESENCIA del país

## 2a. sección

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de marzo de 1993

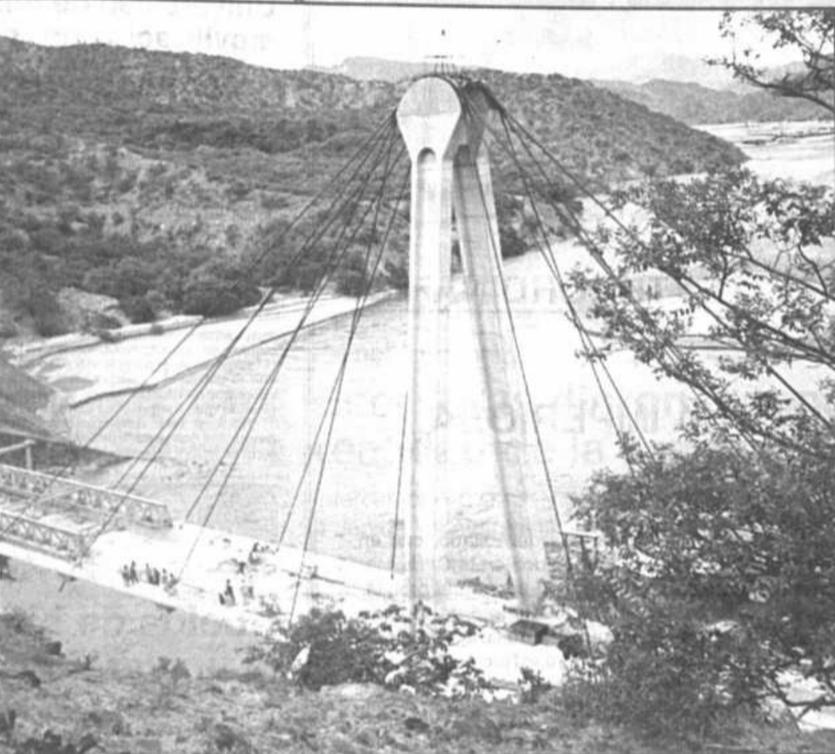


BANCO BIG BENI

Más interés por Nuestros Clientes

# El cólera mata a casi una persona por día en Cochabamba

Foto gentileza de CORDECRUZ



**COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).** - Un alto índice de mortalidad por cólera se registra en este departamento, en comparación con el año pasado, ya que en sólo nueve semanas 56 personas murieron, casi una por día, en tanto que en todo el año pasado se tuvo 96 fallecimientos.

El director de Epidemiología de la Unidad Sanitaria, Jorge Flores Ramírez, dijo a PRESENCIA que, sin embargo, la incidencia de la enfermedad tiende a bajar y se espera que hasta junio sea mínima, lo que no quiere decir que desaparecerá ya que se reactivará nuevamente a fin de año.

Informó que en la última semana, la novena del calendario epidemiológico, 128 personas fueron atendidas en tanto que dos fallecieron. La semana anterior se presentaron 120 casos también con dos fallecidos. En todo el año se tiene registrado 1.301 pacientes y 56 muertos.

Según la información, los dos fallecimientos se produjeron en el distrito sur, concretamente, en Huayra Khasa; y en el distrito dos, en la localidad de Tiraque. Los enfermos, entretanto, se presentaron en distintos lugares del área rural y urbana.

Flores Ramírez admitió que la mayor cantidad de casos de cólera proviene del área rural ya que este año se detectó una expansión del mal, es decir, se presentó en lugares donde no lo había hecho el año pasado por lo que fue necesario redoblar esfuerzos.

Sostuvo que el mal apareció en zonas de población dispersa y difícil acceso a donde llegan por contaminación del agua y alimentos. "Los pacientes no tuvieron auxilio oportuno debido a la inaccesibilidad de algunos lugares y esa es la causa de la alta tasa de letalidad", explicó.

Declaró que al momento la enfermedad "se mantiene estacionaria con tendencia a bajar", pero sigue el trabajo de rastillaje, bloqueo y educación con el propósito de disminuir la tasa de mortalidad que se constituye en el objetivo más importante.

Informó que continúan las labores de prevención que, de la misma manera, se amplió hacia sectores alejados como Patriuro, comunidad ubicada al sudoeste de Capinota, casi en la frontera con Oruro donde viajó una Brigada de Acción Rápida para proporcionar educación y asistencia. "No hemos descuidado este trabajo en ningún momento. El territorio departamental es muy grande y hay que reconocer que carecemos de la infraestructura necesaria", acotó.

Rechazó versiones en sentido de que se oculte información sobre el cólera. "Es posible que se hayan denunciado otros casos" dijo a tiempo de aclarar que sólo entendidos en la materia pueden determinar con precisión si se trata de la enfermedad o no. Es posible que otras enfermedades sean confundidas con cólera", añadió.

## Tarija espera intervención del Presidente para resolver pliego regional

**TARIJA, 9 (PRESENCIA).** - El Comité Pro Intereses de Tarija, después de analizar la respuesta gubernamental del 5 de marzo al pliego petitorio regional, ha decidido mantener la presión y solicitar la intervención del Presidente de la República ante el desinterés demostrado por los ministros de Estado frente al clamor regional.

Mario Cossio Cortez, presidente del Comité Pro Intereses de Tarija, informó a PRESENCIA que el directorio de la entidad, frente a dos negativas sucesivas del ministro de Planificación, Samuel Dorta Medina, de visitar esta ciudad, ha decidido convocar a un "cabildo abierto", en fecha que será determinada el próximo lunes y a una marcha de la unidad e integración del pueblo tarijeño que tendrá lugar el jueves (mañana).

Pese a estas determinaciones extremas, el Comité mantiene vigente su disposición al diálogo y para que éste se haga efectivo, ha resuelto apelar al presidente Jaime Paz Zamora para que, a través de su intervención personal, se permita negociar acuerdos, formalizarlos y establecer un cronograma para su ejecución con la documentación pertinente que asegure los derechos de las partes.

El Comité ha pedido de relieve que no detendrá sus acciones hasta conseguir lo que en derecho le corresponde a Tarija. Descarta todo interés político-partidista y afirma que sólo le guía el interés regional, con un ánimo eminentemente cívico, atribuyendo, desde ahora, la responsabilidad de todo lo que pudiera sobrevenir a las autoridades del gobierno.

Cossio dijo: "El petitorio de las instituciones departamentales es pequeño, pero vemos, con profundo sentimiento, que falta voluntad hacia la región en las instancias ministeriales que impide conceder un espacio al diálogo. Ante esta situación, no nos queda otra alternativa que recurrir directamente al Presidente de la República para que se nos escuche y atienda como le corresponde a la región".

Las medidas anunciadas ciertamente entrañan riesgos puesto que en las concentraciones llamadas "cabildos abiertos", cualquier ciudadano tiene derecho a formular planteamientos que, generalmente, son extremos, dependiendo de la capacidad de persuasión para adoptar medidas imprevistas.

Igual sucede con las marchas cívicas que enardecen los ánimos y no siempre todos resultan ganadores. Por estos antecedentes, aquí se incrementa la expectativa y los temores, confiando la colectividad que el diálogo, hasta ahora inexistente, pudiera abrir caminos de entendimiento.

## Hasta noviembre se pavimentará camino Santa Cruz-Trinidad

**SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).** - El viernes se conocerá el nombre de las empresas privadas que se adjudicarán los trabajos de tres tramos de la carretera Santa Cruz-Trinidad, que financia la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ).

Los sobres de las empresas interesadas, como se sabe, fueron abiertos en La Paz, tras una licitación internacional, lanzada por el Fondo Financiero de la Cuenca del Plata (FONPLATA), que financiará la pavimentación de los tres tramos con un préstamo de 9,7 millones de dólares.

CORDECRUZ pondrá en este caso la contraparte nacional del crédito en materiales para la capa base de la carretera, que supera los tres millones de dólares.

El viernes, el Comité Ejecutivo se reunirá con el Ministro de Transportes Carlos Apointe, oportunidad en la que se conocerán las empresas adjudicadas. Los tramos en cuestión son Pallón-Lorena, Lorena-Los Troncos y Casarabón-Trinidad, cuya pavimentación estará a cargo de empresas privadas.

Raúl Vedia, jefe de la Unidad de Ingeniería de CORDECRUZ, explicó que el tramo Pallón-Los Troncos es actualmente el más conflictivo y que su mantenimiento demandará una inversión de medio millón de dólares.

Por ello, CORDECRUZ es la más interesada en la consolidación del tramo mediante la pavimentación.

Consultado respecto de los otros dos tramos adjudicados al Servicio Nacional de Caminos, Vedia informó que se están desembolsando recursos para que continúen los trabajos.

En este caso, se trata de los tramos San Ramón-Los Troncos y San Ramón-Ascensión de Guayrá, con lo que la mayor parte de esta carretera de más de 600 kilómetros estará asfaltada, a más tardar hasta noviembre venidero. Inicialmente, el gobierno se había propuesto concluir estos trabajos hasta agosto, pero los trámites del crédito de FONPLATA llevaron más tiempo del previsto, por lo que los trabajos sufrirán más retrasos.

## Beni Indígenas ratifican plazo para retiro de madereros

**TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).** - La Subcentral de Cabildos de la provincia Mojos ratificó hoy que ha dado plazo, hasta el 15 de agosto, para que las tres empresas madereras retiren sus aserraderos de esa zona, desmintiendo una explicación que hizo el director del Instituto Indigenista Boliviano, Wigberto "Ch'icka" Rivero.

La reafirmación del plazo para que las empresas Hervel, Cimargo y Montegrande salgan del Territorio Multietnico (TMM) del bosque chimanes fue hecha, aquí, por el nuevo presidente de esa subcentral nativa, José Tibusa, precisando que "las determinaciones sobre los intereses indígenas las toman los corregidores, previa consulta con las comunidades" respectivas.

La inmediata réplica de los dirigentes indígenas del Territorio Multietnico tuvo también el sello de "decreto 22611", al que se alerzan las organizaciones nativas, aunque el director del IIB señaló que los aserraderos sólo ocupan unas cuantas hectáreas y, en realidad, no efectúan corte de madera en el territorio concedido a las comunidades que habitan el bosque.

Tibusa también remarcó que el gobierno, a través de las autoridades correspondientes, el que debe hacer cumplir el citado decreto, emitido en septiembre de 1990, como resultado de la presión que ejerció la ya histórica "Marcha por el territorio y la dignidad", de Trinidad a La Paz. Otros dirigentes de la subcentral y de la central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB) agregaron que "no hay nada que negociar" para que salgan los aserraderos, aunque no se olvida la "imposición" que realizaron el ministro Oswaldo Antezana y los empresarios madereros, en agosto del año pasado, cuando los dirigentes indígenas asintieron que esas instalaciones continúen indefinidamente.

**ACUSAN A GANADERO**

Por otra parte, la Subcentral de Cabildos del Parque Isiboro-Sécure (IPNIS) denunció hoy que un ganadero realiza corte de madera en un área que corresponde a ese territorio indígena, aunque sabe que es ilegal.

El presidente de esa Subcentral, Mariscal Fabricano, fue el encargado de hacer la sindicación contra el empresario Juan Crespo Lijerón, al que se le había solicitado que suspendiera trabajos de desmonte cesa de la comunidad de San Bernardo. En respuesta, el ganadero presentó una demanda de amparo administrativo contra comunarios y el corregidor de San Bernardo.

Según Fabricano, la Prefectura del Departamento envió una comisión al lugar pero no notificó a la Central de Pueblos Indígenas, representante legal de los nativos. En este caso, el DS. 22610 prohíbe la adjudicación de tierras ubicadas en el Territorio Indígena mencionado.

La Subcentral informó que el gadero cruceño pretende apropiarse de 3.800 hectáreas, aunque creen que los documentos del trámite están todavía retenidos en el Consejo Nacional de Reforma Agraria.

Fabricano sostuvo que los indígenas defenderán firmemente sus derechos, como el año pasado, cuando otro ganadero reconoció una ilegal transferencia de tierras y las entregó a la comunidad "Loma Alta" del río Isiboro.

Por incumplimiento de autoridades

## Frustración e impotencia de los reclusos de Palmasola

**SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).** - Los internos de la Cárcel de Palmasola, volvieron hoy a expresar su frustración e impotencia ante el incumplimiento de las autoridades para solucionar una serie de problemas considerados graves.

Las mujeres se quejaron por la mala calidad de la alimentación y pidieron la presencia de peritos de Derechos Humanos para establecer, además de la insuficiencia, "la ración inhumana con que se pretende que sobrevivamos" sostuvo la representante del pabellón.

Junto a 145 mujeres reclusas en un pabellón que tiene sólo capacidad para albergar a 80 personas, viven más de 78 menores (sus hijos). Si bien funciona en el penal un kinder no hay escuela básica. Por lo tanto, señalaron, "nuestros hijos están castigados a crecer analfabetos".

Otros reclamos dieron a conocer los internos. Hasta el momento no han mejorado las condiciones de trato ni servicios básicos desde que, la semana pasada, el Prefecto del Departamento y el Comandante de la Policía se comprometieron a solucionar algunas demandas de inmediato. Los reclusos dicen que otra vez

fueron víctimas de promesas. Las autoridades al día siguiente de haber sostenido una reunión con los internos, anunciaron que se había conseguido 50 colchones para las mujeres. Hasta este martes todavía no se hizo la entrega.

La sección varones reclama con insistencia la aplicación de un programa de terapia ocupacional que les permita ganar, al menos lo indispensable para mantener a sus familias. Se han dado testimonios de varias familias que están confrontando una situación aflictiva poque el esposo y padre está recluso y el resto abandonado

...os antagonicos  
...R se acusan  
...amente de  
...mpción

...CHABAMBA, 9 (PRESEN-  
...a división del Movimiento  
...lupierda Revolución  
...naria  
...nra Mayoría, se acentuó  
...a más por acusaciones  
...de corrupción, tráfico de  
...as, uso de dinero de "du-  
...ndencia" y otros.  
...decho, en la fecha, uno de  
...a departamentales, Jaime  
...nco, convocó a conferen-  
...nferencia para desconocer al  
...e departamental. René  
...ba Salinas, y denunciar  
...e uso de recursos prove-  
...del acopio de coca para  
...cabo el ampliado que lo

...tante, el grupo de Ponce  
...e acusado de corrupción  
...de influencias en su bene-  
...ni como "paralizador" al  
...promover el triunfo del  
...Partido en las elecciones  
...del 6 de junio próxim-

...a su vez, dijo a conocer una  
...ngelo a Oscar Eld Franco,  
...nral en ejercicio, en el que el  
...Político Departamental da  
...el planteamiento de un grupo  
...bros que conformaron una  
...nencia.  
...nsta las acusaciones de  
...poco y aseguró que, por el  
...n, las acciones estuvieron  
...a y eliminaria en todos los  
...os, como nunca antes y como  
...n manera de hacer políti-  
...nario de nuestro pro-

...de este mirista no se auti-  
...e "una afirmación", pero dijo  
...ca que el dinero que sirvió  
...labor campesinos y estu-  
...de seguridad que participa-  
...complejo "si puede salir, por  
...e el acopio de la coca".  
...e la misma manera, refutó  
...aciones en sentido de que la  
...nista se realiza se encuen-  
...ntra por la falta de capaci-  
...des pero son designados  
...e para dirigir el MIR  
...e departamento. Sostuvo que  
...e legitimamente elegidos  
...nstitucionales de acudir a "tácti-  
...nistas", es decir, la "tácti-  
...n de masas" para ser  
...e de esta alusión al en-  
...e de los sucesos Salinas. A su vez,  
...e "no tiene a su vez de  
...e continuar a la cabeza del  
...e que "salir" como conse-  
...e de la institucionalización  
...e con la "inestabilidad y  
...e de los sucesos Salinas".

## Oruro

Prefecto de Oruro

## Pese a paros y huelgas existe tranquilidad en el departamento

ORURO, 9 (PRESENCIA). - Pese a la huelga de hambre que mantienen 11 dirigentes y la huelga general indefinida del magisterio rural y provincial, existe tranquilidad en el departamento y no se registraron excesos que alteren el orden constituido, dijo hoy el prefecto, Walter Soto Luna.

Explicó a PRESENCIA que existe predisposición del Poder Ejecutivo para atender las demandas salariales del magisterio, pero no en la proporción que piden, porque ello implica un desfase en la economía boliviana.

Refiriéndose al ayuno voluntario de los dirigentes sindicales, mencionó que se pone en riesgo la salud de los sindicalistas y que esta medida debía ser levantada porque existe un diálogo franco y abierto entre los miembros del comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana y representantes del gobierno.

Consultado sobre hechos de violencia registrados durante las marchas de protesta, aseveró que lo único que intranquiliza a la población es el uso de petardos y pequeños cachorros de dinamita por los manifestantes. Por lo demás hay absoluta tranquilidad y "esperamos que no exista alteración del orden público", añadió.

Al posesionar a la nueva autoridad provincial, el prefecto orureño, le instó a trabajar con responsabilidad y sacrificio para solucionar y atender las necesidades que existen de los pobladores del sector.

Le sugirió encuadrarse a lo establecido en la Constitución Política del Estado y el ordenamiento jurídico legal del país.

## Fueron designados delegados al Congreso Ordinario de la Prensa

ORURO, 9 (PRESENCIA). - Los periodistas asalariados designaron hoy a los delegados titulares y adscritos que asistirán al Congreso Nacional Ordinario convocado por la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y que tendrá como sede la ciudad de Tarija.

Los delegados titulares que participarán en el encuentro sindical son Javier Echenique Álvarez, secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Oruro; Germán Navia Camacho, Humberto Cabezas Selaya y Etzel Lanque Albarracín.

Los delegados adscritos que integrarán la delegación orureña son José Jorge Castillo Guerrero, Saúl Soria Huanca y José Salazar. Los delegados se reunirán en los siguientes días para llevar ponencias concretas al evento donde se debe analizar la situación económica, social, profesional y política de los periodistas asalariados del país.

## Cochabamba

## Trabajadores advierten que no renunciarán a un salario justo

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - Los trabajadores de este departamento ratificaron hoy su decisión de luchar por un salario justo y advirtieron que continuarán con sus medidas de presión en tanto el gobierno no atienda el pliego petitorio de la Central Obrera Boliviana (COB).

Esta tarde, tal como estaba previsto, se llevó a cabo la denominada "gran marcha" que contó con una masiva participación de trabajadores de distintos sectores, al cabo de la cual los oradores emitieron duras críticas contra los gobernantes acusados, entre muchos delitos, de corrupción.

Por su parte, los trabajadores en Educación Urbana comenzarán este miércoles su huelga indefinida de manera que el sistema educativo público se paralizará completamente en razón a que los maestros rurales no trabajan desde el lunes próximo pasado. Para mañana delegados del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, el Sindicato de Trabajadores en Luz y Fuerza y el Sindicato de Trabajadores en Teléfonos se sumarán al ayuno.

Entretanto, en la fecha aumentó el número de piquetes instalados en esta ciudad con lo que los

huelguistas suman más de medio centenar, registraron dos bajas después de nueve días de ayuno.

El dirigente Edwin Carvallo, informó que de ayer se radicalizaron las medidas de presión contra el gobierno debido a que, a pesar de la huelga, no se atienden las demandas laborales contenidas en el pliego que tiene que ver con distintos sectores laborales "y no es un asunto de salarios".

Sostuvo que el movimiento se fortalece día a día, no sólo con el apoyo material de la obrera, sino también con la adhesión de otros sectores que han manifestado su solidaridad con las irrenunciables pretensiones de los trabajadores.

Pidió que el gobierno muestre un poco de respeto al ser humano, al trabajador y, de alguna manera devuelva "siquiera un poco de los millones de dólares que benefician a unos cuantos políticos gobernantes que se embolsinan todo lo que pueden para detentar el poder sin pensar en la mayoría de los bolivianos".

## Universidad de San Simón prepara movilización por presupuesto

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - La Universidad Mayor de San Simón (UMSS) definirá en el curso de las próximas horas las medidas de presión que adoptará para lograr el incremento de su presupuesto para el presente año.

De acuerdo a la información proporcionada por el rector, Tonchy Márquez, el gobierno ofreció un 10% de aumento para todas las universidades del país sin embargo, la universidad local requiere de un 45% al haber demostrado una eficiencia académica y administrativa.

El representante de la Federación Universitaria Local (FUL), Rolando Soto, a su vez, explicó que el Tesoro General de la Nación (TGN) entregó el año pasado 30 millones de bolivianos y ahora se necesita de 13 millones más, es decir, 43 millones de bolivianos para alcanzar los 77 millones contando con los aportes por coparticipación, ayuda internacional e ingresos propios.

Afirmó que sólo los 77 millones de bolivianos permitirán su funcionamiento operativo y el cumplimiento de compromisos internacionales de cooperación técnica con programas académicos y de extensión firmados con los países de Europa y Estados Unidos de Norte América.

Aclaró que la UMSS es una de las universidades del país que cuenta con ingresos por coparticipación del Impuesto al Valor Agregado (IVA) y, por consiguiente, requiere de una asignación mayor por parte del Estado mediante el TGN.

Expresó su preocupación por la posición del gobierno sobre este tema que el estado de emergencia se mantiene en tanto se defina las medidas a adoptarse considerando que el viernes, en la ciudad de La Paz, tendrá lugar la reunión que, aseguró, "es definitiva".

"El tema debe resolverse esta semana" sostuvo a tiempo de advertir a la comunidad universitaria de San Simón está dispuesta a luchar por un presupuesto que permita su funcionamiento ya que cursan en sus aulas unos 25.000 estudiantes.

## Santa Cruz

Demandan mayor presupuesto

## Huelga de hambre en la universidad cruceña

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). - Una asamblea de la comunidad universitaria decidió anoche poner en marcha la medida de la huelga de hambre en demanda de un adecuado presupuesto.

El Rector de la Universidad Gabriel René Moreno de esta ciudad, Tonchy Márquez, considera que se agotaron las posibilidades de lograr mayores recursos por la vía de la negociación, por lo que justificó la decisión de la comunidad universitaria y decidió encabezarla.

De ese modo, un piquete de siete miembros, entre docentes y dirigentes universitarios, en la sede central de la universidad, en la plaza principal de esta ciudad.

**CRECIMIENTO ESTUDIANTIL.** La población estudiantil de esta universidad creció en el presente año de 14.000 hasta 21.000 estudiantes, lo que ha obligado a las autoridades universitarias a solicitar al gobierno un mayor soporte presupuestario.

El Rector explicó que el crecimiento estudiantil de 7.500 nuevos universitarios para el presente gestión es uno de los argumentos para solicitar al gobierno un presupuesto de funcionamiento.

Por ello, se ha pedido un soporte gubernamental de 30 millones de bolivianos para esta gestión, pero el gobierno, luego de numerosas negociaciones, sólo a financiar 20,8 millones, lo que se considera insuficiente.

El presupuesto universitario total para este año alcanza en realidad a 10 millones de bolivianos, de los cuales casi la mitad se cubren con aportes y la coparticipación en los impuestos nacionales.

Márquez explicó que un buen porcentaje de los nuevos estudiantes universitarios provienen de otros distritos, pero que no pueden negar su acceso a enseñanza superior, por tratarse de una universidad pública.

El gobierno, en las negociaciones, cuestionó el ítem 100 de servicios por considerado oficialmente desproporcionado.

El Rector dijo sin embargo que esa desproporción es sólo aparente, ya que se trata de más servicios y de más docentes para hacer frente a la demanda estudiantil.

Reconoció que hay necesidad de mayor eficiencia, pero adelantó que se recategorizará a los docentes, de modo que se garantice eficiencia.



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

**INVITACION PUBLICA**  
N° AC-064-GCC-02/93

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA convoca a las empresas navieras legalmente representadas en el país, a presentar propuestas para el

## TRANSPORTE MARITIMO DE CONCENTRADOS

De 5.800 TMH máximo de concentrados de Zinc de Empresa Minera Colquiri, desde el Puerto de Arica, Chile y 1.000 TMH máximo de concentrados de Zinc/Plata de la Empresa Minera Unificada desde el Puerto de Antofagasta, Chile, hasta el Puerto de Amberes, Bélgica (grados).

Este material deberá ser embarcado entre el 16 y el 21 de marzo de 1993.

Las propuestas deberán incluir imprescindiblemente el CHARTER PARTY, con indicación clara de las tarifas por tonelada húmeda, como las características del barco transportador y condiciones de embarque.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado y lacrado, a la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, Oficina 405, 4to. piso del edificio de COMIBOL, Av. Mariscal Santa Cruz N° 108, La Paz, hasta hrs. 11:00 del día 15 de marzo de 1993, procediéndose a la apertura de propuestas el mismo día a hrs. 16:30 en la Sala de Reuniones del Comité.

La Paz, marzo de 1993



**CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE**  
**DECLARACION DEL CONGRESO EXTRAORDINARIO**

MARZO, 09 1993

**LEY AGROPECUARIA 225, UNA IMPERIOSA**  
**NECESIDAD NACIONAL**

Los productores agropecuarios de Santa Cruz, reunidos en Congreso Extraordinario de la Cámara Agropecuaria del Oriente en la ciudad de Santa Cruz el día martes 9 de marzo de 1993, absolutamente convencidos de la importancia que tiene para nuestro sector la promulgación de la Ley 225, sancionada por el H. Congreso Nacional el 9 de Febrero del año en curso, concientes de que el crecimiento del sector significa fortalecer al hombre del campo, dotándole de conocimientos tecnológicos, capacitación e infraestructura y convencidos del rol que para dicho fin juegan los gremios que nos representan, hacemos la siguiente

## DECLARACION:

1.- **Apoyamos** las acciones emprendidas por la dirigencia de la CAO y el Directorio encaminadas a lograr por parte de los poderes del Estado el tratamiento de la Ley 225. Por ello, apoyamos militantemente su promulgación, puesto que estamos frente a un momento histórico trascendental, donde no estamos jugando simplemente con la suerte de un mecanismo de retención de nuestros aportes, sino con la esencia de una filosofía de vida que nos anima a coadyuvar a nuestros gremios en la dimensión de un sector agropecuario unido, capaz de enfrentar los desafíos del mercado, imbuidos de un espíritu de progreso y de una desenfrenada búsqueda de justicia económica y social.

2.- **Manifestamos** nuestro más enérgico rechazo a la actitud de la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz, la misma que ha solicitado al señor Presidente Constitucional de la República el veto de la Ley 225. Calificamos esta actitud de ofensiva a los anhelos de nuestros gremios, por cuanto en ninguno de sus dictados, la ley contempla elementos que afecten el normal desenvolvimiento de las industrias. La opinión pública nacional ha conocido los criterios legales y por ende constitucionales que sustentan a la Ley 225 y por ello, es inadmisibles que un preciado proyecto institucional busque ser vetado, simplemente porque afecta los rígidos y arcaicos moldes de dominación oligopólica, bajo los cuales se guían algunos sectores de la agroindustria nacional.

Debemos manifestar públicamente que nunca nuestro sector ha calificado como ilegal el descuento del 3 por mil, que los despachantes de aduana realizan como agentes de retención en beneficio de la CAINCO. Inclusive, las importaciones de insumos destinados al sector agropecuario cancelan esta retención, la misma que no emana de una Ley de la República.

3.- **Solicitamos** a los poderes del Estado, que en atención a los preceptos contenidos en la Carta Magna, la Ley 225 continúe su curso normal de promulgación. Cabe puntualizar que la Ley 225 ha seguido todos los pasos procedimentales para su aprobación y su sanción por parte del H. Congreso Nacional, emerge del apoyo de la mayoría congresal y del consenso al que arribaron los H. parlamentarios, concientes de que es con este tipo de leyes que se hace historia y se construye el país.

Queremos dejar constancia de nuestro profundo agradecimiento al H. Congreso Nacional, por haber sancionado la Ley 225, mereciendo nuestro respeto y compromiso de seguir aportando al engrandecimiento de la Nación.

4.- **Valoramos** públicamente la actitud del señor Presidente Constitucional de la República Lic. Jaime Paz Zamora, quien a pesar de las fuertes presiones ejercidas para que observe o vote la Ley 225 dentro del término constitucional de los 10 días, recomendó la concertación entre los sectores involucrados, de modo tal que se arribe a la elaboración de un decreto que reglamente la Ley 225.

En este sentido, recogiendo el espíritu alentado por el señor Presidente de la República, la CAO propuso diversos criterios para la elaboración de la norma reglamentaria, buscando la concertación. Lamentablemente, sólo hemos encontrado intransigencia y posiciones irreductibles encaminadas exclusivamente al veto de la Ley.

5.- **Habiendo** transcurrido el término establecido por la Constitución Política del Estado para la observación, veto o promulgación de la ley por parte del señor Presidente de la República (Art. 76 CPE), solicitamos al señor Presidente del H. Congreso Nacional, Dr. Luis Ossio Sanjinés, la promulgación de la decisión parlamentaria para que se cumpla como **LEY DE LA REPUBLICA** (Art. 80 CPE).

6.- **Aseguramos** a S.E. el señor Presidente Constitucional de la República Lic. Jaime Paz Zamora y al señor Presidente del H. Congreso Nacional, Dr. Luis Ossio Sanjinés, de que continuaremos buscando la concertación para que por medio de un decreto reglamentario, el espíritu y alcance de la Ley Agropecuaria 225 sea adecuadamente atendido.

7.- **Declaramos** Estado de Emergencia Agropecuaria, hasta lograr que por las vías constitucionales, la Ley 225 sea promulgada.

SANTA CRUZ, MARZO 9, 1993

# puert **PRESENCIA** Abierta

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de marzo de 1993

## La mujer poeta en la sociedad: La poesía como una toma de posición en la sociedad: Lecturas sobre la poesía de Alejandra Pizarnik

Transcribimos a continuación la primera parte de la ponencia de Claudia Bowles leída en Primer Encuentro Nacional de Mujeres Poetas, inaugurado ayer. Por falta de espacio, la segunda será brindada en esta misma página en la edición de mañana.

**Nos vienen previniendo, desde tiempos inmemoriales, que la poesía es un misterio. No obstante la reconocemos, sabemos donde está (...) La poesía es silencio...o un libro que relata una aventura no poco terrible: puede alguien que parte a cuestionar su poder encantatorio, vivificante, revolucionario, consolador...**

**ALEJANDRA PIZARNIK**  
París, diciembre de 1962

El planteamiento que en este encuentro nos ocupa, propone la relación entre una práctica artística (la de la poesía o la literatura en su amplitud), frente a una institución globalizante (la sociedad).

Nos interesa ocuparnos del par poesía/sociedad, no como una dicotomía, sino de la producción poética femenina en el marco de las relaciones sociales. Con ello entendemos a la **práctica poética** como una más de las distintas producciones sociales que si bien puede ocupar un lugar periférico en el sistema, tiene una ubicación de una u otra manera, privilegiada. Dentro de la estructura social, los artistas y escritores forman parte del vértice superior (las clases dominante) de la pirámide de clases, aunque ya allí se puedan ver arrojados a una posición subalterna, lo cual les otorga una posición ambigua de privilegios y carencias (considerando que la fracción verdaderamente dominante es la que posee el capital económico). (Sarlo y Altamirano: 1983).

Una de esas pruebas está en el hecho de que a pesar de pertenecer a un país donde se les poco o nada, (y no hay alternativa), estamos reunidas en el Primer Encuentro de Poetas (privilegio), cuando gran parte de la sociedad no se entera de lo que aquí se hace (carencias), aunque muy en el fondo se le profese a la literatura, una secreta y muy antigua veneración.

Si dadas estas premisas consideramos la producción poética del grupo femenino, encontraremos tal vez una geometrización de esta ambigüedad, para ya en la relación hombre/mujer, no hace falta aclarar quien ha tenido la posición periférica (para no entrar en términos de poder y dominio que no nos interesa polemizar), y quien la central.

Desde esta perspectiva convenimos en que toda producción literaria se vincula a su contexto en una interrelación no sólo de compromiso (no el compromiso en su sentido tradicional), o como simple reflejo; sino en la medida en que como **escritura personal**, lleva inscritas las condiciones y relaciones sociales dentro de las cuales se produce la acción discursiva literaria.

De la amplia red de relaciones sociales/humanas, en las que se inscriben las escrituras, las relaciones de contenido y color erótico vienen siendo las escrituras, no sólo como temática o tópicos, (en tanto reflejo de un proceso de liberación de las voces femeninas), sino como resultado de una concepción poética de la escritura que vincula al sujeto/mujer con el objeto/texto en una relación amorosa.

Cualquiera que sea el tenor de las inserciones de la obra en las relaciones intertextuales y con el marco social, el matiz puede ser **armonioso**, o de **oposición**. Es decir que la escritura puede buscar llegar a los centros de poder adoptando los lenguajes que desde allí se le proponen (constituyendo una práctica de adaptación o adecuación al sistema literario), o puede asumir una posición no-central que de todos modos es indispensable para la existencia de los "centros" (ambos sólo se conciben en coexistencia). Se ubicará pues en la escritura del y con el poder, o en una escritura de oposición. Vale la pena recordar que identificamos la poesía central, con aquella que impone los cánones estéticos y que puede definirse como hegemónica (prestamos un término de la sociología), frente a la cual casi siempre surge y co-existe una escritura no-oficial y a veces de agitación. (Bened. Sábida: 1991: 211).

Es desde esta última perspectiva que rescatamos la poesía de Alejandra Pizarnik, poeta argentina, que vivió entre 1936 y 1972, cuya lectura nos proporcionó una suerte de comprobación de estas afirmaciones. Su pertenencia a ninguna escuela o generación bien definida, y el mantener una posición de choque constante con la sociedad a través de su escritura, significan los postulados de ubicación de la mujer poeta frente a la sociedad, de **NEGACION Y DESENCUENTROS**, de recorridos periféricos en el territorio de las relaciones que se nos ofrecen como posibles.

Y sin embargo esta marginación, este distanciamiento de la sociedad, se vincula al encontrar la posibilidad de la escritura, como **"espacio donde todo es posible"**. No es pues un aislamiento, sino más bien una toma de posición genuina y voluntaria en ese espacio.

Pues la marginación se concibe sólo como resultante de un proceso en el que una fracción actúa como generadora de ese desplazamiento, sobre otra fracción que resulta y se siente marginada.

Por el silencio es cierto. Por eso escribo. Estoy sola y escribo. No, no estoy sola. Hay alguien aquí que tiembla.

**Camino del espejo. (Fragmentos)**

La escritura se manifiesta como una decisión, no como una salida. Y la toma de posición, una toma de posesión del objeto escritura, lo cual le permite construir una creación cuyas características llegan al límite de lo angustiante, pero asumida como tal. Es otra muestra de la elección de Pizarnik por lo otro (distinto a lo normal) (lo no central), una escritura que no admite tópicos felices y que de ese modo postula una diferenciación con su sociedad (entendiendo esta como entidad normadora, reguladora de convenciones).

Esta aventura "terrible" que es la poesía como ella dice, incorpora líneas de sentido con los órdenes trascendidos; de los pares abierto/cerrado, vida/muerte, silencio/oralidad, ella elige la reversión:

**Formas**

no se si pájaro o faldita  
mano asustada  
o joven muerta entre cirios  
o silenciosa jadeando en la gran garganta oscura  
o silenciosa  
pero tal vez oral como una fuente  
tal vez juegas  
o procesa en la torre más alta.

**Silencios**

El corazón de lo que existe  
me entregues  
tristísima medianoche,  
el tiempo mediodía blanco.

**Silencios**

La muerte siempre al lado.  
Escucha su decir.  
Solo me digo.

**(de Los trabajos y las noches)**

En estos fragmentos, se evidencia la fascinación por la muerte y por el mundo nocturno, opciones poco frecuentes en la poesía femenina, pero muy reconocedoras de las posibilidades de elección de la mujer poeta frente a los cánones literarios, en suma, frente a la sociedad.



Primer Encuentro Nacional de Mujeres Poetas que se realiza en la Casa de la Cultura, rodean a la directora de Cultura antes de iniciarse las ponencias. El Encuentro finalizará hoy.

## Primer Encuentro Nacional de Mujeres Poetas Escritoras dieron a conocer su visión sobre la realidad de la producción literaria de la mujer

Intercambio de libros y de puntos de vista fueron algunas de las constantes que acompañaron a uno de los eventos literarios más importantes del año.

Ayer, en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura, fue inaugurado el Primer Encuentro Nacional de Mujeres Poetas. El acto se inició con las palabras de Georgette de Camacho, Directora de Cultura quien dio la bienvenida a las escritoras del interior y de La Paz invitadas al evento. Posteriormente Matilde Casazola, Norah Zapata Prill y Beatriz Schultz leyeron poemas, anticipando una sesión de lectura de todas las asistentes programada para las 18:30 de hoy.

Edith de Mantilla, fue la encargada de inaugurar el evento, no sin antes vertir algunas ideas sobre su importancia y trascendencia institucional.

Posteriormente se procedió a la exposición de las ponencias de Claudia Bowles y Edith von Borries incluidas en el tema "La mujer poeta en la sociedad". Claudia Bowles tituló su participación "La poesía como una toma de posición en la sociedad: lecturas sobre la poesía de Alejandra Pizarnik" cuya primera parte transcribimos en esta misma página.

En la tarde destacó la ponencia de Giancarla Quiroga quien se detuvo en nuestra sociedad, mismos que son inherentes a la condición femenina agravadas por la incompreensión del medio familiar o social.

Durante su exposición, la escritora cochabambina se refirió a las escritoras Blanca Garnica, Blanca Wietuchter, Matilde Casazola, Alicia Cardona y Yolanda Bedregal, dignas representantes de la poesía que actualmente se escribe en el país. De ellas, como bien afirma la escritora en su "A modo de conclusión", intentó "ofrecer temáticas haciendo abstracción intencional de los temas considerados típicamente femeninos para demostrar la inequívoca capacidad de la mujer de explorar otros ámbitos y hasta de elaborar una poética".

Gaby Vallejo de Bolívar desarrolló su ponencia en torno a una idea propuesta al inicio mismo de su participación: "así como fue triplemente negado Jesús, la mujer boliviana, que además es poeta, es triplemente marginada por poeta, por mujer y por latinoamericana".

Su ponencia, además de desarrollar dicha afirmación, encontró soluciones. "Frente a la primera, necesitamos borrar el cartel invisible que denigra al poeta por detrás. Frente a la segunda decimos: escribir como mujer es empezar a ejercer el derecho de pensar y escribir de otra manera, atreverse a decir ¡No! cuando el mundo estructurado como está va contra la dignidad del ser humano que mora en la mujer. Y ante la tercera, habría que aprender a escribir buscándose en lo que no tienen los otros -mitos, rituales que nos comunican de otro modo en la tierra, con el cosmos; hábitos sencillos con el pueblo. Pero sobretodo; ser escritora latinoamericana es escribir contra el silencio con que se niega el derecho a la existencia de

"Mi sueño de un Encuentro de Poetas es uno en el que no haya ninguna discriminación, pero como parece que ésta es una empresa difícil, creo que el hecho de que hayan organizado un encuentro como este es un aporte para quienes viviendo fuera del país ignoramos lo que pasa en él".

**Norah Zapata-Prill**

"Así como fue triplemente negado Jesús, la mujer boliviana, que además es poeta, es triplemente marginada en nuestro territorio. Marginada por poeta, por mujer y por latinoamericana".

**Gaby Vallejo de Bolívar**

la diversidad".

La tarde continuó con ponencias de diversa índole, a través de las cuales el Encuentro cumplió con uno de sus objetivos, realizar el diagnóstico de la situación actual de la mujer poeta y su visión de mundo. Sobre ello se dibujaron diferentes posiciones, algunas defendieron la visión clásica de que la marginalidad en la que se ve sumida la mujer obliga a que su producción se sienta de alguna forma, también marcada por esta característica. Ante esta propuesta surge otra que independiza radicalmente la "creación" de lo que puede ser "discriminación" y afirma que no existen diferencias entre "poesía de varones" y "poesía de mujeres", que ambas son experiencias particulares y que ambas, también, tienen los mismos problemas de índole formal como poca difusión, falta de apoyo a su publicación, etc.

Georgette de Camacho, organizadora del evento, anunció a PRESENCIA que hasta el momento llegaron a La Paz 15 escritoras del interior, confirmando que la convocatoria ha sido "extraordinaria". Anunció que hoy el Encuentro estará destinado a desarrollar el segundo tema: "La mujer frente a la estética literaria" como a la organización de una Asociación de Mujeres Poetas que pueda gestionar actividades en otros países.

### EN LOS CORREDORES

Recogimos, entre receso y receso, las opiniones de Manuel Vargas, conocido escritor que acudió a la inauguración del Encuentro, junto a otros como Jorge Campero, Juan Carlos Ramiro Quiroga, Enrique Rocha Monroy. El afirmó que este tipo de eventos sirven para poder comunicarse. "Todo encuentro es siempre bien recibido porque da lugar a tomar más conciencia de la situación de la poesía y de la mujer poeta en Bolivia también es una forma de que la gente conozca un poco más de lo que está pasando en poesía en el país", agregó.

Matilde Casazola, que junta Norah Zapata-Prill representan dos de las presencias más importantes del Encuentro, afirmó que es una buena oportunidad para un intercambio de ideas entre las mujeres que cultivan la creación estética. Agregó que considera que el arte en general no tiene sexo y que no está de acuerdo con esta división.

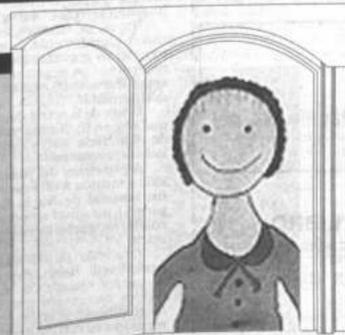
Nora Zapata-Prill, escritora que actualmente radica en Suiza, aseguró que el Encuentro le dio la oportunidad de reencontrarse con amigas del alma como Matilde Casazola y reentramos un poco de lo que es Bolivia, de lo que están haciendo las bolivianas, porque estando lejos tengo muy pocas posibilidades de tomar contacto". Señaló "Mi sueño de un Encuentro de Poetas es uno en el que no haya ninguna discriminación, pero como parece que ésta es una empresa difícil, creo que el hecho de que hayan organizado un encuentro como este es un aporte para quienes viviendo fuera del país ignoramos lo que pasa en él".



Tres poetas en el encuentro femenino que se realiza en la Casa de la Cultura: Rosario Quiroga, Luz Aparicio de Fuentes y Zulma Montero.

- Cinemateca recibe nueva e importante donación

- "César" para película de Almodóvar



- Comentarios bibliográficos

- Rumbo al II Festival Nacional de la Danza



## Arte y Cultura

**OTRANOCH EN AVESOL.**- Hoy a las 21:00, Federico Freudental leerá fragmentos de sus dos novelas "Otro tiempo y en otro lugar" y "Todo mañana es lejano".

**"CERTEZAS E INCERTIDUMBRES DE LA LATINOAMERICA"**- Libro de Jorge Lazarte, será presentado hoy a horas 19:00 en el anexo del Parlamento Nacional (Calle Comercio).

**CONFERENCIAS.**- "Naturaleza y evolución de la institución del Ombudsman" y "La protección de los derechos fundamentales y el Ombudsman", son los temas sobre los que disertarán Rogrigo Segura y Jaime Ordoñez, hoy a horas 18:30, en el Colegio de Abogados (Indaburo N1062).

**CARMEN CESPEDES.**- Expone una serie de dibujos bajo la temática de la mujer, en la Casa de la Cultura.

**FORO POLITICO.**- "Participación, Política Originaria y el excluyente juego del poder", es el nombre del foro organizado por THOA, que se desarrolla del 8 al 13 de marzo, en el local de la institución (Baptista 939).

**TEXTILES.**- Exposición "Lanas e hilos de los Andes", hoy 10, Hs. 19, Museo Nacional de Arte. Calle Comercio esq. Socabaya.

**ANTONIO TERAN CAVERO.**- El libro de poemas titulado "Ahorra que es entonces", de este autor, será presentado hoy, a horas 19:00 en Espacio Portales (Av 16 de Julio, 1655. Edif. Alameda, planta baja).

**"ETNICIDAD, ECONOMIA Y SIMBOLISMO"**- Este libro que reúne las ponencias del 2do Congreso Internacional de Etnohistoria, será presentado el jueves a horas 19:00, en la Alianza Francesa (Calle F, Guachalla N° 399).

**DERECHO DE LA SEGURIDAD SOCIAL.**- El libro del autor Alfredo Bocángel Peñaranda, será presentado el mañana a horas 18:30, en el Auditorio del Colegio de Abogados (Idaburo N° 1062).

**"EL FESTEJO DEL DESEO"**- Obra ganadora en el XII concurso de novela "Erich Guttentag", será presentada el viernes 12, a horas 18:30, en el salón "Humberto Viscarra Monje" de la Casa de la Cultura.

**"LA POLITICA EXTERIOR DE BOLIVIA"**- En la Universidad Nuestra Señora de la Paz, se desarrollará esta conferencia inaugural de la cátedra de Estudios Interamericanos, la misma que estará a cargo de Ronald MacLean, el viernes 12 a las 19:00 horas, en el local de la universidad (Bellisario Salinas 573).

**TITIREROS.**- Alegrito y El guante son los grupos que se presentan este domingo, en el Teatro Victoria, (Mirador).

**CORO DE LA UMSA.**- Están abiertas las inscripciones para integrar el Coro de la UMSA dirigido por Eduardo Fernández. Los interesados -universitarios, administrativos y docentes- pueden apuntarse los sábados a las 10:30 en el Paraninfo.

**INTRODUCCION A LA PRACTICA DEL ZEN.**- Todos los sábados a las 17:30 horas de ofrece este curso. Mayores informes solicitarlos al teléfono 343692.

**ISRAEL.**- "Arqueología desde el aire" se llama la exposición de la sala Jerusalem en el Museo Nacional de Arqueología (c. Tiwanaku 93).

**EQUINOCCIO.**- "Acuarelas y temples" de Efraín Bueno y Mario Conde, son parte de una muestra en este expo-café-bar (Cañada Strogest 1868).

**KEIKO GONZALES.**- Presenta una muestra plástica en la galería EMUSA, El Prado.

**CICLO DE HOMENAJE POSTUMO.**- Del lunes 15 al viernes 19, Espacio Portales presentará un ciclo de homenaje póstumo al sacerdote, crítico literario y periodista Juan Quiros, el recordarse el primer año de su fallecimiento. Edificio Alameda, planta baja, El Prado.

**TALLER DE TEATRO.**- El Instituto Nacional de Música y Arte Escénico (INMAE) recibe inscripciones para el Taller de Teatro que dirige Mabel Ribera. Se aceptan alumnos de 18:00 a 20:00 horas en el taller (c. Indaburo 745).

**CURSOS DE TEATRO.**- El público puede inscribirse al curso de teatro que dictará Eduardo Cassis en el ICI, acudiendo a la oficina de prensa ubicada en la Av. Camacho 1484, subsuelo de 9:30 a 13:00 y de 15:30 a 17:30.

**DOS COMPADRES SINVERGUENZAS.**- Obra de teatro que desde mañana se representará en el teatro Modesta Sangnés de la Casa de la Cultura, a cargo de la Compañía Nacional de Comedias Realidades.

## Nueva importante contribución para la Cinemateca Boliviana

El pasado viernes, a menos de 24 horas de la puesta en marcha de la campaña en favor de la Cinemateca Boliviana, un donante, cuyo nombre será mantenido en reserva, dió otro significativo aporte, consistente en 20.000 dólares americanos.

Pedro Suz, director de la mencionada entidad, recibió un llamado telefónico invitándolo a apersonarse el día lunes, para que se le fuera entregada una contribución. Según nota de prensa enviada por la Cinemateca, "fue grande, y por cierto gratificante, la sorpresa de los ejecutivos de la entidad al percatarse que se trataba de un nuevo muy significativo espaldarazo".

Si bien, a pedido expreso del donante, su nombre será mantenido en reserva, "se trata en cualquier caso y fuera de toda duda de un gesto digno de toda ponderación".

Se esperan para las próximas semanas noticias como ésta, entre ella la consolidación definitiva del propósito, hecho público por la Fundación "Rosa Agramonte", de ceder parte de un terreno de su propiedad, ubicado en la calle Capitán Ravelo. "El respectivo trámite se encuentra en curso, restando tan sólo detalles formales de responsabilidad de autoridades gubernamentales, cuya ejecución no debiera postergar una decisión de la cual dependen varios pasos inmediatos cuya premura es de conocimiento general", informó esa institución.

## "César" para película de Almodóvar

PARIS, 8 DE MARZO (DPA).- "Tacones lejanos", del cineasta español Pedro Almodóvar, fue laureada hoy en París con el premio "César" a la mejor película en lengua extranjera.

El film protagonizado por Victoria Abril y Marisa Paredes fue elegido por la Academia de Artes y Técnicas del Cine francés entre una lista de cinco películas nominadas, que incluía también a "La amante" de Jean-Jacques Annaud, "Maridos y esposas" de Woody Allen, "La mansión Howard" de James Ivory y "The Player" de Robert Altman.

El César, versión francesa del Oscar, fue otorgado por primera vez en 1976.



Pedro Almodóvar

## Critican a Estado italiano por ceder templos y tesoros a la Iglesia

Roma, 9 mar (EFE).- El Estado está regalando a las parroquias "una parte enorme del patrimonio cultural" basándose en el nuevo concordato de 1984, según una denuncia del PDS (antiguo PCI) presentada al Gobierno, de la que hoy se hace amplio eco la prensa italiana.

Un significativo número de iglesias, ricas en obras de arte y objetos sacros, que gestionaba el "Fondo de edificios para el culto" del ministerio del Interior, están a punto de ser cedidas gratuitamente a las parroquias que entre 1985 y 1986 adquirieron el estatus de "entes civiles reconocidos", según el concordato de 1984, pasando de estructuras públicas a privadas.

Estas iglesias pasaron al Estado en 1864, cuando se expropiaron los bienes eclesiásticos (eran entonces cerca de tres mil, según los archivos de la época, y poco más de un millar actualmente, debido a que algunas han sido destruidas o han cambiado de uso).

En 1984 habían sido nuevamente confiadas al cuidado de la administración pública, pero las leyes concordatarias de ese mismo año reconocieron a las parroquias el derecho a ser propietarias de las sedes donde se desarrollan las funciones religiosas cuando éstas se organizan como "entes civilmente reconocidos".

De inquilinas, las parroquias pasan a ser propietarias de los templos y de los bienes inmuebles anejos a éstos - en realidad recuperan la propiedad perdida- aunque deberán hacerse cargo de los gastos de gestión y tutela que hasta ahora corrían por cuenta del Estado.

En Roma, las iglesias susceptibles de este cambio de propiedad son 74, de ellas dieciséis se han convertido ya en "entes civilmente reconocidos".

Entre éstas últimas figuran la iglesia de Santa María del Popolo, que guarda en sus naves obras maestras de Caravaggio, Sansovino y Bernini; Santa María in Vallicella (con obras de Rubens y Reni), San Lorenzo in Lucina y Santa Croce in Gerusalemme.

Según la denuncia presentada ante los ministerios de Bienes Culturales y del Interior, con esta cesión gratuita se detrae al Estado un patrimonio de inmenso valor, que ha debido pasar de la tutela de Interior a la de Bienes Culturales, para que así se mantuviera como bien público.

Esta privatización permitirá, según los denunciantes, "una nueva hemorragia de obras de arte, un éxodo ya favorecido por la caída de las fronteras europeas".

Se teme además que la Iglesia Católica, ante la imposibilidad de cuidar de la conservación de los templos y de las obras de arte que se custodian en los templos costee sistemas de control para evitar su expolio y que decida, a su vez, vender una parte de dichos bienes religioso-culturales a los privados que puedan mantenerlos.

**TITIRITEROS** de varios grupos vienen desarrollando una segunda muestra itinerante de obras, que recorre barrios pacenos, con el objetivo de llevar fantasía, creatividad y arte a niños, jóvenes y adultos. Para el domingo venidero están programadas las presentaciones de los grupos El guante y Alegrito, con las obras "La bruja descontenta" y "Juanito el desobediente". En la foto, dos muñecos integrantes de la compañía Equus, de Chile, que se presentó la pasada semana.



## Titiriteros elaboran su estatuto orgánico

Con el motivo de organizar, reglamentar y proteger sus actividades y desarrollar esta actividad, grupos de titiriteros de La Paz, trabajan en la elaboración de un estatuto orgánico y crear además la Asociación Departamental de Titiriteros.

Participan en la elaboración de este documento, alrededor de 15 grupos de titiriteros, entre ellos "Victoria", "Ta-te-ti", "Alegrito", "El guante", "Taller de Gente+Gente+Gente".

El documento estará dividido en cinco capítulos y consta de 50 artículos, incluidos en él disposiciones básicas, la sigla de la organización y la reglamentación de la organización y conformación del directorio.

**ACTIVIDADES**  
Dentro de las actividades que vienen realizando en conjunto varios grupos de titiriteros, está desarrollándose el segundo ciclo itinerante de titiriteros en barrios, que finalizará en abril.

Para el 14 está anunciada la presentación de la obra "Juanito el desobediente" del grupo Alegrito, en el Teatro Cruz (Mirador), y "La bruja descontenta" del grupo El guante, en el barrio Almo Mariscal Santa Cruz (Mirador).

Aspiran estas actividades el Centro Polifuncional "El Mirador", el Centro Promoción de Técnicas de Arte y Cultura y el Teatro Victoria.

## Debuta "Serpiente" en "El Socavón"

Música de fusión andina será puesta en consideración de los ayentes que gustan de este género, mañana en "El socavón", la Taberna del Arte, ejecutada por el conjunto "Serpiente" que debuta en esta presentación.

"Serpiente" está integrado por Edwin Conde, en la guitarra; Marcelo Palacios, bajo; Oscar "Cato" Pinaya, batería, y Quito Melgarejo, zapaños. Esta propuesta musical es posible gracias al trabajo e inspiración de conocidos músicos, muchos de ellos ex-integrantes de grupos como OM, Dragón, Electric Blues Band y Khoniya.

## Congreso Internacional de "Nueva Acrópolis"

Durante el mes de abril se celebrará en Río de Janeiro, el Congreso Internacional de la Organización Internacional de Nueva Acrópolis, reunión en la que participarán directores de sus sedes.

Asistirán al encuentro representantes de la filial boliviana, Roberto Angulo Alvarez, director mismo, y doce miembros acropolitanos, que además estarán en el II Congreso Internacional sobre filosofía, antropología y ciencias generales, que tratará de "Nuevas bases científicas para una renovación del hombre mundo".

## PRESENTACION DEL POEMARIO

# "AHORA QUE ES ENTONCES"

DEL ESCRITOR:



**ANTONIO TERAN CAVERO**

PRESENTA: JUAN QUINTEROS SORIANO

PUBLICADO POR: EDICIONES PORTALES

AUSPICIA: ESPACIO PORTALES

MERCOLES 10 HORAS 19:00

FUNDACIONES SIMON I PATIÑO & PRO BOLIVIA

Av. 16 de Julio # 1655  
Edificio Alameda  
Planta baja  
Teléfono 329653  
Casilla 3299

LA PAZ - BOLIVIA

espacio portales

**MUJERES PINTORAS.**- Una interesante muestra de obras pictóricas de artistas bolivianas, permanece abierta en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas, de la Casa Municipal de Cultura. La exposición se suma a la serie de iniciativas tomadas por entidades culturales, para festejar el Día Internacional de la Mujer, celebrado el pasado lunes.



## ILDIS y EDITORIAL "LOS AMIGOS DEL LIBRO"

Anuncian hoy la presentación y venta del libro:

**"BOLIVIA: CERTEZAS E INCERTIDUMBRES DE LA DEMOCRACIA"**  
Procesos de Ruptura y Crisis de la Izquierda, del politólogo JORGE LAZARTE R.

Solicite su pedido a:  
**LOS AMIGOS DEL LIBRO**  
c/Mercado 1315 - Edif. Alameda (El Prado) y en todas las librerías del país.



La felicidad existe?  
O sólo existen momentos felices?

**ATB**  
RED NACIONAL

Un día como hoy  
en la Cultura Internacional  
Convenio "Andrés Bello"

Pedro A. Alarcón

El Escándalo

Sopena

Antonio de Alarcón, uno de los grandes novelistas hispanoamericanos de narraciones que merecen ingresar en las letras españolas. Su obra "El Escándalo" es su cumbre literaria.

**ANTONIO DE ALARCÓN (1833-1891).** - Poeta, novelista y periodista. Nació un día como hoy, 10 de marzo de 1833, en Guadix, Granada, España. Falleció en Madrid, el 10 de julio de 1891. Sus obras más importantes son: **El hijo pródigo** (drama, 1857); **El testigo de la guerra de África** (1860); **El final de la historia** (1861); **La prógida** (novela, 1880); **Cuentos amorosos** (1881); **Historietas nacionales** (1881); **El sombrero de tres picos** (1875); **El escándalo** (novela, 1875); **Historia de mis libros** (1875). Varias de estas obras han sido traducidas a diferentes idiomas.

Se incorporó a la Real Academia Española de la Lengua, instituida en 1774, que ingresó en 1877. Fue parte del grupo denominado "los Granadinos", donde estuvieron asociados literatos y artistas. Según los estudiosos, forma con Galdós, Valera, Pardo Bazán y Palacio Valdez la gran pléyade de los mejores novelistas de la centuria diecinueve. Alarcón, afirma Salin de Azavedo, fue un admirable cronista, un novelista excepcional y un poeta de los más grandes de que puede gloriarse la literatura española. (1)

**MORATÍN FERNÁNDEZ MORATÍN (1760-1828).** - Autor dramático y erudito. Nació un día como hoy en Madrid, España. Estudió en París, Francia.

Sus principales obras están: **El viejo y la niña** (comedia, 1786); **El barón** (1786); **La mojigata** (1790); **La comedia nueva** (1792); **El sí de las niñas** (1806). Varios de sus libros están con el seudónimo "Inarco Celentio".

Alarcón, siendo joven aún, dos premios de la Real Academia de la Lengua por un romance a la conquista de Granada (1779) y por un poema en verso contra los vicios de la poesía castellana (1782). En esta su Lección Poética, tomamos un fragmento: "¡Oh mortal, prepara en tanto que celebramos poeta, que en las sílabas al canto. La citara sonante, la trompeta, la máscara bufona, la variedad y chanzoneta. Te alzarán a la cumbre de Helicon cercado de las nueve hermanas desde el hijo de Latona. Mas cuando con sus manos soberanas el coronar, ten sabido, que a quien debes el honor que ganas, hazle a mí, que te he instruido." (2)

**DE ROBLES, Federico: Diccionario de la Literatura Española.** Aguilar, 1964, p. 32. Traducción por QUINTANA, Manuel Josef. **Tesoro del Español.** Edit. Baudry, París-Francia, 1861, p. 567.

Homenaje al poeta cubano Jorge Guillén

Sevilla (España), 6 mar (EFE).- El "gran" mensaje del poeta español Jorge Guillén, miembro de la "Generación del 27", reside en "su voluntad de orden en el Universo de la Tierra" y en "su fe en un más allá que él sitúa aquí", aseguró hoy martes Jacobo Cortines, experto de la obra del autor de "Clamor".

Cortines, junto a una docena de poetas y profesores de literatura, participa en Sevilla (sur de España) en un homenaje al poeta fallecido, que se exilió a Estados Unidos cuando estalló la Guerra Civil española (1936-1939), y regresó a su país en 1976.

"Guillén es consciente de que el orden tiene enemigos como el azar, la muerte y el caos que supera mediante esa su voluntad de orden", manifestó Cortines, para quien el poeta representa "la exaltación de la esencia encarnada en plenitud frente a la abolición de la realidad concreta y la celebración de la nada de los simbolistas".

Destacó el autor de "Homenaje" su saber sobreponerse a esta nada sin quejas inútiles, el afán del conocimiento como sustancia lírica y la recuperación de la realidad y la pertenencia a la Tierra, de hacer permanente lo fugitivo y el amor como triunfo diario de la verdad.

Resaltó asimismo de la labor de Guillén, que recibió en 1976 el primer Premio Cervantes, uno de los galardones más relevantes de las letras hispanas, la renovación que aportó a la panorámica poética sevillana previa a la Guerra Civil "y su superación de los elementos folclóricos".

"La Guerra Civil privó a Sevilla de un gran maestro, aunque por otra parte la aventura europea y americana lo convirtió en paradigma de ese nuevo hombre del que hablaba Ortega y Gasset", apostilló Cortines.

Durante el homenaje a Guillén, que se clausurará el próximo jueves, se tratará sobre la época del poeta, el significado y pervivencia de su obra en la actual poesía española y sus relaciones con Sevilla, en cuya universidad enseñó literatura española como profesor, puesto que también ocupó el otro veterano de la "Generación del 27", Pedro Salinas.

noamericana, Academia de Danza "Mario Estenssoro" y Escuela Oficial de Ballet.

La Paz aportará con varios elencos de danza, pues se sumarán al Ballet Oficial y Escuela de Danza los de Summa Artis y Expresión.

El programa inicial aprobado para el viernes nocturno a las 19 y 30 se desarrollará de la siguiente manera:

"La danza de las horas" (Summa Artis - La Paz), "La cumparsita" (Academia de danza "Latinoamericana" - Tarija), Escenas de cuentos: Centefenta, Zapattillas Rojas y Hansel y Gretel (Ballet Expresión - La Paz), Can Can, (Escuela de Ballet Oficial - La Paz), La Bayadere (Academia de danzas "Octavio Campero Echazú" - Tarija), "Every body dancing now - Merengue fantasía (Academia de danza Latinoamericana - Tarija), Suite Copella (Escuela de baile "Marina Prudento" - Sucre), Carmina Burana (Summa Artis - La Paz), Frio y Cálido (Estudio Danza Contemporánea - Cochabamba), Juegos Sentimentales (Escuela Ballet Oficial - La Paz), Angeles del sol (Estudio Ballet Contemporáneo - Cochabamba), El Corsario (Ballet Oficial de Bolivia - La Paz).

En el programa recibido se advierte que el Comité Organizador del Festival se reserva el derecho de alterar o modificar la programación.

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: HERENCIA DE VALIENTES y ASES DEL CONTRABANDO.

**MONUMENTAL ROBY**  
Tel. 362135  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30: ALERTA MAXIMA

**VARIEDADES**  
Tanda MARGADO PARA LA MUERTE y VICIOS DE FAMILIA (mayores 21 años) Noche ARDIENTE OBJETO DEL DESEO (mayores 21 años).

**ROXY**  
Matinée Hs. 15:00 Tanda Hs. 18:30 HISTORIA SIN FIN y EL GUARDAESPALDAS (May. 14 años).

**PLAZA**  
Funciones continuadas desde Hs. 14:30 MI POBRE ANGELITO I y MI POBRE ANGELITO II.



Libros

"Día a Día"  
Sixto Valdez Cueto  
Sucre - Bolivia 1992



Ayer fue presentado en la ciudad de Sucre el libro del periodista Sixto Valdez Cueto, "Día a Día" que incluye una selección de artículos periodísticos que el autor dio a conocer en su oportunidad en las columnas de "Presencia" de La Paz y de los semanarios chuquisaqueños "Unión" y "Prensa Libre". Lleva una presentación de la Excma. Corte Suprema de Justicia de Bolivia, un prólogo de la periodista Lupe Cajías de la Vega y palabras inaugurales del autor.

Dos propósitos pueden mover a un periodista a editar viejos artículos. En un caso, el afán de evitar que se pierdan en el olvido. En otro, rescatar testimonios periodísticos con vigencia permanente. Por cierto que no se trata de libros didácticos pero que pueden orientar a estudiantes en el estilo de la prensa — y como ejemplos de esas crónicas vayan estos nombres: Azorín, Carpenter, García Márquez— además de permitir una relectura de trabajos a los que el tiempo cubre de olvido.

Conocemos a Sixto Valdez. En él se agita una inquietud no siempre común entre los colegas. No es persona que espere la noticia, ni es cronista que deje para más tarde lo que debe leerse en el día, por eso no extraña el ordenamiento de las notas que aparecen en esta recopilación que, por otra parte, marcan una evolución periodística y distraen con temas variados, que por tocar temas distintos insinúan cierta dualidad para captar los hechos.

Otro aspecto que valoramos constantemente en este género literario (periodístico) es el volver a lo casi olvidado. Retornar al escenario del hecho con el personaje que fue protagonista y, en ese sentido, todo intento de realización en ese campo merece apoyo.

A partir del índice que habla del "Testimonio Cotidiano" pasa, luego, a dedicar páginas a la política nacional y penetrar en el mundo de los "Hombres y Pueblos". Hay una cuarta sección entregada a las tradiciones y a la historia de Chuquisaca (cuna de libertad americana). Una quinta parte se refiere a las Comunicaciones, a la Iglesia y al Pueblo de Dios.

El lector puede darse cuenta del interesante trabajo de Valdez Cueto en este campo de comunicación social y a una labor que él denomina "siembra colectiva" porque se declara "portavoz" de quienes estuvieron juntos a su cotidiana tarea, por un tiempo prolongado.

Como periodista, admira el ordenamiento de ideas, de géneros y contenido que hace posible una edición, "sin pretensiones", en el campo que enlaza libro-periodico sin más destino que perpetuar la creación de la mente.

Mario D. Ríos Gastelú



"Los derechos del niño"

Concurso infantil de pintura  
H. Cámara de Diputados - UNICEF

Mas que libro, es una revista, que por su contenido se acerca al catálogo de bellas artes, porque los editores publican pinturas y dibujos infantiles correspondientes a un concurso de pintura relacionado con los derechos del niño en el departamento de Tarija.

La iniciativa del diputado Arturo Liebers —uno más entre tantos— permite que los niños muestren su creación de acuerdo al entendimiento que tienen con relación a sus propios derechos.

Cada uno de los dibujos es una "derecho de la persona" mayor o menor. En este caso es lo que los niños dibujan, pintan y crean en papel, cartulina u otro material.

El tema se ramifica: Derecho a la vida, a la educación, a la religión, a tener un hogar, a tener una vivienda, a la alimentación, en fin, los temas son muchos.

Lo que más atrae en esta publicación es el dibujo que se carga de ingenuidad. El mensaje es otro, casi sobre entendido. Ahora bien, los derechos del niño pueden sintetizarse en un solo dibujo—algunos optaron por trabajar de esa manera— o hacer referencia a determinado derecho. Los que lograron primeros puestos estuvieron en la síntesis. Lo hermoso de todo es el interés por participar del concurso. La edición resulta digna de elogio.

Novedades bibliográficas

Librería Gisbert y Cía S.A.

- "El batán" de Lupe Andrade. Ed. Particular, 40 bolivianos
- "Gracias al 31 de diciembre" de Hernando Armaza. Ed. particular, 70 bolivianos.
- "Nuevo desorden mundial" de Ted Córdova. Ed. Vaca sagrada. 10 bolivianos.
- "Los Franciscanos en Bolivia" de Pedro de Anasagasti. Ed. particular, 92 bs.
- "Monografía de la coca" de Gregorio Loza. Ed. particular, 100 bs.
- "El ciego y la ceguera en Bolivia" de Joel Moya. Ed. Runa. 25bs.
- "La humedad es una sombra y otros poemas" de Jaime Nisttahuz. Ed. particular, 13.30 bs.
- "Geopolítica y descentralización" de Julio Pozzo. Ed. particular, 16 bs.
- "Palabras de una vez" de Hugo Rodas. Ed. particular, 13.30 bs.
- "América no es una utopía" de Luis Rojas. Ed. Runa. 15 bs.
- "Privatización en Bolivia" de Walker San Miguel. Ed. particular, 15 bs.

**LA PAZ**  
Teléf. 325533  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30 DRACULA EL AMOR NUNCA MUERE y El Mundo al Instante.

**MURILLO**  
Tel. 352647  
Matinée Hrs. 14:45 y Tanda: Hrs. 18:45 EXPERIENCIA SEXUAL y LA CASA DEL AMOR (mayores 21 años) Noche Hs. 21:30: LA CASA DEL AMOR (mayores 21 años).

**MADRID**  
Tel. 357174  
Matinée Hs. 14:30: BRIGADA DE DRAGONES y EL OCTAGON Tanda Hs. 18:45: BRUCE LEE SUPER HEROE - EL OCTAGON - BRIGADA DE DRAGONES.

**IMPERIO**  
Tel. 340451  
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs.

18:30: LOCADEMIA DE NINJAS y LOCADEMIA DE PATRULLA ESPECIAL.

**CENTER**  
Tel. 324271  
Matinée Hs. 14:30 y Tanda Hs. 18:30: TELEPATAS 2 - RETROCEDER NUNCA RENDIRSE JAMAS 3 - NANA.

**LIBERTAD**  
El Alto  
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs 18:30 LA LEYENDA DE BRUCE LEE y EL HEROE DE KUNG FU.

**ESMERALDA.**  
Matinée triple desde las Hs. 14:30 (programa continuado) FREDDY KRÜGER LA GENTE DETRAS DE LAS PAREDES - BEETHOVEN - CONAN EL DEFENSOR. Tanda (triple) CONAN EL DEFENSOR - LA GENTE DETRAS DE LAS PAREDES - BEETHOVEN.

Introducción a la Ciencia Económica de Bolivia

Bernardo Pérez Torrico  
Editorial "CESET" 11992

Ingenieramente, toda obra escrita y publicada es un esfuerzo significativo al servicio de la cultura. Lo evidente. En esta oportunidad, se trata del primer libro del economista boliviano, Bernardo Pérez Torrico, intitulado "Introducción a la Ciencia Económica de Bolivia".

Bajo el título de "Advertencia", el autor entre otras cosas sostiene: "Este trabajo es un intento de estudio y recopilación de las ideas, conceptos y modelos más divulgados y más originales generados en Bolivia, en el campo de la ciencia económica".

"No se piensa sin embargo, que es un trabajo completo, pues, constituye sólo una introducción al estudio del esfuerzo hecho por los economistas en el país. Un paso inicial que compromete e invita a estudios posteriores".

El libro presenta cuatro partes: La primera de 1856 a 1900, es la que presenta a Genaro Dalens Guarachi (Cuya obra "Curso elemental de Economía Política", apareció a los 31 años de la creación de la República) y a otros dos economistas: José Manuel Gutiérrez, con 5 libros y a Samuel Orsopaca, con 7 libros. La segunda parte, de 1907 a 1980, donde están catalogados los economistas con mayor formación científica como Daniel Salamanca, cateórico de varias asignaturas de ciencia económica, quien llegó a ser Presidente de la República. Luego, a Franklin Antezana Paz (cateórico de Economía Política y Finanzas, con 4 libros publicados); Luis Peñaloza Cortezco (teórico y economista, ocupando altos cargos en el Banco Míasico, autor de unos 20 libros); José Fabiani Calderón (economista con 9 libros) y Humberto Fossati Rocha (Dr. en Ciencias Económicas, autor de varios libros).

En la tercera parte, presenta a cuatro economistas de la actualidad: Juan Luis Cariaga, Pablo Ramos Sánchez, José L. Pérez Ramírez y Carlos Maschicho Sacavá.

Y en la cuarta parte figura un ensayo sobre la Ciencia Económica Boliviana, que corresponde al economista Pérez Torrico. Se trata de una introducción a la interpretación de la bibliografía escogida, precisamente, de los ya citados economistas, y de destacar el siguiente concepto: "Por supuesto hay que reconocer que las ideas científicas, los apuntes teóricos bolivianos, no irrumpen como "hongos" sin raíces, sino que se relacionan al desarrollo de la economía del país, a los requerimientos de su desarrollo social y cultural, al proceso de apropiación y dominio de la ciencia ajena y al contexto histórico que le enmarca".

En consecuencia, la obra de nuestro comentarista, es un significativo aporte a la bibliografía boliviana.

Jaime Choque Mata

Introducción a la Ciencia Económica en Bolivia

Bernardo Pérez Torrico

Editorial "CESET" 11992

Bernardo Pérez Torrico

Editorial "CESET" 11992

Expectativa crea ambiente para Festival Nacional de la Danza

Se dispuso para el Festival Nacional de la Danza que se realizará en la ciudad de Tarija esta semana con la presencia de elencos de La Paz, Sucre y Tarija re-



Summa Artis, que dirige Mónica Camacho, una de las atracciones del Festival de la Danza en la ciudad de Tarija.

**Cines**

**TEL. 323535**  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL ES MI CHICA.

**UNIVERSO**  
Tel. 342660  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: TRES NINJAS y El Mundo al Instante.

**CINEMATECA BOLIVIANA**  
Tel. 325346  
Matinée Hs. 16:00. Tanda 19:30 LAS BANDERAS DEL AMANECER y El Mundo al Instante.

**MEXICO**  
Tel. 351205

La felicidad existe?  
O sólo existen momentos felices?

**ATB**  
RED NACIONAL

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo



fallutelli



MUNDO Institucion

L'INTORNO.- Gladis Vilar, Elizabeth Vilar y Lorena Galindo, preocupadas por atender las necesidades de la zona de Irpavi en lo que respecta a la adquisición y elaboración de objetos para la decoración y regalos en general, inauguraron un bazar-taller, ubicado en la Av Gral Ovando Candia N°282. Material de arte profesional, juguetes, perfumes, son algunos de los artículos que allí se pueden encontrar, por otro lado, el taller está destinado a la enseñanza de arte, pintura en tela, arreglos florales, cerámica, acabados en madera, porcelana fría y otras ramas.



NUEVAS OFICINAS para recaudación de fondos de grandes contribuyentes, de la Dirección General de Impuestos Internos, fueron inauguradas el pasado miércoles. Las palabras de circunstancias estuvieron a cargo de la Presidenta del Directorio del Banco Boliviano Americano, María Isabel Siles de Mazzi, y el Director General de Impuestos Internos, Raúl Loayza. El la foto superior, María Isabel Siles de Mazzi, junto a José Arias, en momentos en los que se bendecían las menesteras instalaciones. En la otra, Adolfo Soltz, Prefecto de La Paz; Guido Riveros, diputado, y Carlos Cardona, de Telesistema Boliviano. Las oficinas contarán con 5 cajas receptoras del BBA y 5 cajas receptoras de la DGIL. Además, serán instaladas terminales financieras con un sistema desarrollado por el BBA, para agilizar y garantizar las transacciones realizadas por los grandes contribuyentes.



servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44;
- DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
- ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
- BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
- INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
- H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
- TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
- RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
- TASA Reclamios Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
- SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700 Interior Tel 101;
- INFORMES, Tel. 350211;
- HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
- ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
- MATERNIDAD Tel. 314414;
- NEUROCIURGIA, Tel.320728;
- PENSIONADO, Tel. 322823;
- BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
- RECLAMOS, Tel. 354357;
- BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
- ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
- RADIO PATRULLA, Tel. 110;
- AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Placita SAMAPA, Tel. 311222;
- A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno ( Tel.370087)

- ZONA CENTRAL.-**  
COCHABAMBA II c. Sucre esq. Yanacocha 390276  
CAPITOL c. Murillo esq. Av. América 359141
- ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO**  
PRO-SALUD Av. 6 de Agosto 2876 367579  
SOCORRO Gral. Lanza 1869 esq. Landaeta 363572  
BETANIA c. Almirante Grau 594 363584
- ZONA MIRAFLORES**  
ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604 377966  
ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420 esq. Psje. Kennedy
- ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO**  
SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V.San Antonio 330953
- ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-**  
SANTA CLARA Av. Buenos Aires 912  
PATTY c. Rodriguez esq. Eloy Salmón
- ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES**  
MARIA REINA Av. Hernando Siles esq. c. 16
- ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI**  
PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante  
SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 20 795213  
GIMARIN c. 10 N° 70 Achumani IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, miércoles 10 de marzo  
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13  
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355894
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	
Flota Panamericana	Tel: 354612
Flota Urkupita	Tel: 371119
Transporte San Lorenzo	Tel: 353214
Transportes Cisne	Tel: 328911
Transportes La Paz	Tel: 361321

**SALIDAS**

A Oruro: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30

A Cochabamba: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 21:00

A Santa Cruz: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15

A Sucre: todos los días, a las 20:00

A Potosí: todos los días, a las 20:15

A Montero: todos los días, a las 20:30

A Trinidad: todos los días, a las 20:15

A Arica: martes y viernes a las 20:15

A Tacna: domingos y jueves a las 20:15

A Llaquagua: todos los días, a las 17:00

A Villazon: todos los días, a las 17:00

A Tarija: martes, jueves y viernes a las 17:00.

El mundo actual es de la Informática y las últimas novedades en este campo, se conocen con:

informática de PRESENCIA

El tiempo (boletín meteorológico)

Día miércoles 10 de marzo de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	20.0
Riberalta	32.0	-
Rurrenabaque	33.0	20.0
Trinidad	32.0	22.0
S. I. de Velasco	33.0	20.0
Santa Cruz	32.0	21.0
Cochabamba	24.0	12.0
Sucre	21.0	11.0
Camiri	32.0	17.0
Potosí	16.0	11.0
Charaña	14.0	3.0
Oruro	15.0	6.0
Puerto Suárez	33.0	24.0
Tarija	-	14.0
Yacuiba	30.0	20.0
<b>La Paz</b>		
Zona Central	16.0	6.0
El Alto	13.0	4.0

**PRONOSTICO PARA HOY**

**CIUDAD DE LA PAZ.** - Presentará bancos de niebla matinales por los alrededores, cielo nuboso con chubascos de lluvia aislados después del mediodía, leve ascenso de temperaturas, vientos débiles a moderados de dirección variable.

**ALTIPLANO, VALLES, PANDO Y BENI.** - Presentarán cielo cubierto a nuboso con precipitaciones aisladas, chubascos de lluvia y probables tormentas eléctricas, temperaturas sin cambio y vientos débiles de dirección variable.

**SANTA CRUZ.** - Presentará cielo despejado a poco nuboso, probables chubascos después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos del NROESTE.

**SUR DEL PAIS.** - Presentarán cielo poco nuboso a temporalmente nuboso, chubascos de lluvia en la tarde, temperaturas sin cambio y vientos débiles de dirección variable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 6.0 °C  
MAXIMA: 16.0 °C

EL ALTO: MINIMA: 4.0 °C  
MAXIMA: 13.0 °C

LA SALUD es lo primero y el primer suplemento médico del país es

médica de PRESENCIA

COS de EE.UU. llegan para combatir contra fiebre hemorrágica

UNA COMISIÓN MÉDICA norteamericana llegará al país para contribuir a las acciones de control del ratón "calomiris" que transmite la fiebre hemorrágica...

Estros efectuaron marcha de apoyo a huelga de hambre

UN GRUPO DE desconocidos para apoyar a los ayunadores...

UNA pacífica marcha de protesta contra el ayuno...

UNA pacífica marcha de protesta contra el ayuno...

UNA pacífica marcha de protesta contra el ayuno...

Se eligieron nuevas autoridades universitarias

SE CUMPLIÓ en la universidad "Tomás Frías" de Cochabamba...

SE CUMPLIÓ en la universidad "Tomás Frías" de Cochabamba...

La Normal inició labores

LAS ACTIVIDADES en la Escuela Normal Urbana "Abaroa"...

Pando

Conscriptos en Pando hacen de pordioseros

Los presos en Cobija comen solamente frejol con sal una vez al día.

COBIJA, 9 (PRESENCIA). La población cobijeña este pasado fin de semana...

Esta correspondencia tuvo la curiosidad de dialogar con dos de estos conscriptos...

Se les consultó de dónde eran, respondieron los conscriptos del Sexto Distrito Naval del Acre...

Señalaron que la alimentación que recibían era insuficiente y que los fines de semana los largan para que "se las busquen"...

También afirmaron que la dotación de alimentos que envían del ministerio respectivo...

Por otro lado, los presos de la cárcel pública han denunciado que se encuentran completamente desprovistos de alimentación...

Tarija

Campesinado tarijeño en movilización general

Concluyó congreso con la determinación de plegarse al movimiento laboral, con bloqueo de caminos

TARIJA, 9 (PRESENCIA). El congreso de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Tarija...

En el congreso, fue ampliamente discutida la situación de los pequeños agricultores...

Un acto importante del congreso fue la creación del nuevo comité ejecutivo de la Federación...

La directiva electa, está constituida de la manera siguiente: secretario ejecutivo, Eliodoro Jurado...

Comunidad universitaria reclama mejor presupuesto

LA COMUNIDAD universitaria tarijeña se volcó a las calles en una ruidosa manifestación...

Los docentes, los estudiantes y la planta administrativa, en forma masiva...

Coincidió en que la universidad autónoma "Juan Misael Saracho"...

El Comité Cívico ha presentado a las autoridades nacionales el petitorio universitario...

Chuquisaca

FONPLATA dispone de \$US. 140 millones para proyectos

"No es el mejor momento para identificar operaciones con un gobierno que, en meses más, concluirá su administración", afirma el secretario ejecutivo.

SUCRE, 9 (PRESENCIA). El Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca de la Plata (FONPLATA) dispone de aproximadamente 140 millones de dólares...

Para tener una idea de volumen de esos recursos disponibles, el secretario ejecutivo de FONPLATA, Javier Barrios...

Es por ello que el Fondo de los cinco países platenses busca establecer en el área de finanzas hasta qué momento podría disponer de recursos propios...

Por lo general, las obras financiadas exceden un periodo de gobierno, tanto más los escasos meses que le restan a la actual administración...

La gestión que inaugura el nuevo secretario ejecutivo de FONPLATA vislumbra un crecimiento y diversificación de las operaciones crediticias...



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

COTEL comunica a los socios y usuarios, que debido al cumplimiento del plazo para la cancelación de facturas...

La Paz, marzo de 1993

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

Guía Profesional

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

ORGANISMO INTERNACIONAL PARA EL PROGRAMA NACIONAL PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE DEL ECOSISTEMA CHACO LOS ANDES CONSULTOR EN INFRAESTRUCTURA AGRARIA REQUISITOS: TITULADO EN ECONOMIA, INGENIERIA CIVIL, AGRONOMIA Y ESPECIALIDADES RELACIONADAS CON INFRAESTRUCTURA.

ADVERTENCIA

EDITORIA PRESENCIA S.R.L., Advierte a todas las personas e instituciones tanto locales como del interior de la República, se sirvan cancelar o regularizar sus obligaciones.

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

La Paz 24 de febrero de 1993

# Miles de gremialistas se suman a protesta por tarifas de basura



Los machistas alegan el pago de "doble tributación" y cuestionan la presunta eficiencia de la Starco

Miles de comerciantes minoristas realizaron ayer una masiva manifestación por las céntricas calles paceñas, para impugnar las nuevas tarifas del recojo de basura y solicitar al alcalde Julio Mantilla anule el contrato suscrito con la empresa Starco que desde noviembre se hizo cargo de los desechos sólidos capitalinos.

Los gremialistas rechazaron el cobro de la nueva tarificación y alegaron que el pago significa una "doble tributación", que aumenta sus costos de producción.

Tanto pancartas como gritos de los machistas, así como declaraciones de sus representantes, coincidieron en que desde que se privatizó el recojo de basura, la compañía boliviano-chilena Starco no demostró la eficiencia necesaria para realizar el trabajo.

El dirigente Roberto Castillo afirmó que es preferible entregar el servicio a la alcaldía, que durante los 10 últimos años realizó esta labor en forma acepta-

ble, sin gastar mucho y, sobre todo, sin cobros exagerados a la población.

La marcha comenzó en la plaza San Francisco y siguió por la avenida Mariscal Santa Cruz, calle Ayacucho y Mercado, para detenerse en las puertas del municipio, donde se solicitó al alcalde que Mantilla rescindiera el contrato con la Starco; la marcha continuó por la calle Colón hasta llegar a El Prado.

Entretanto, el gerente general de la Empresa Municipal de Aseo, Gonzalo Carrasco, manifestó su preocupación al no entender por qué los comerciantes minoristas protestan contra la Starco y no quieren pagar por el servicio de recolección de basura.

"Ellos son los que más basura generan en las calles y, sobre todo, no pagan impuestos al municipio por los labores que realizan", dijo.

Finalmente, los dirigentes gremiales manifestaron que las marchas continuarán y un ampliado decidirá mayores medidas de presión hasta conseguir que la Starco deje el servicio.

## Afirma gerente de EMA: COBEE aceptó cobrar recojo de basura en facturas eléctricas

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) aceptó realizar, a través de su facturación, el cobro por el servicio de basura que recoge diariamente la empresa Starco informó ayer el gerente general de la Empresa Municipal de Aseo, supervisor de la anterior, Gonzalo Carrasco.

El 19 de febrero pasado el Concejo aprobó las tarifas de recojo de basura, autorizando también que éstas se encuentren en relación directa con un porcentaje del consumo de energía eléctrica.

La decisión fue duramente cuestionada en el Congreso y por organizaciones vecinales y gremiales, pese a que el municipio se esfuerza por explicar que los grupos de menores ingresos pagarán Bs.2 en promedio y los de más alto poder económico, Bs.15.

Inicialmente corrió el rumor de que la COBEE no aceptó cobrar el servicio de basura en sus facturas.

Pero ayer, Gonzalo Carrasco rectificó estas versiones y señaló que el personalmente sostiene reuniones con los directivos de la compañía local de energía eléctrica, quienes aseguraron, aceptaron trabajar conjuntamente la Starco.

Informó que a la fecha se estudia los mecanismos para introducir en la factura el cobro de basura, aclarando que el incremento sea tenido por la población como un alza en el consumo de energía eléctrica.

Carrasco agregó que la úni-

ca condición que la COBEE puso, es que la Starco evalúe sus tarifas de acuerdo a lo establecido por las normas legales y el Concejo.

**¿MEJORA LA STARCO?**

Insistió en que la eficiencia de la concesionaria aumenta cada día después de una primera época de constantes reclamos y sostuvo que la decisión de la alcaldía para entregar el servicio a una empresa privada, "fue un paso correcto".

El gerente de EMA aseguró también que alcanzar un nivel óptimo de atención demandará aún un tiempo prudencial, pero que este no es motivo para usar este tema con fines electorales.

Pese a los problemas que aún persisten, Carrasco aseguró que la ciudad de la paz es la más limpia de todas en el país, pero, agregó, "el trabajo de la Starco debe ir mejorando".

**CONSUMO ELECTRICIDAD PAUTA DE INGRESOS**

Reconoció que las críticas son correctas cuando se habla de que consumir energía eléctrica no es lo mismo que echar basura.

"Pero el consumo de electricidad es uno de los indicadores que permiten determinar quiénes tienen mayores ingresos económicos, y que consiguientemente consumen más energía eléctrica y también generan una mayor cantidad de basura", explicó.

"Se puede establecer a través del consumo de luz domiciliar la generación per cápita de basura; son indicadores que corresponden a estudios muy serios", dijo y agregó que en La Paz se genera a diario 400 gramos de basura por persona. Acotó que una familia normal de

5 miembros, produce una cantidad de basura de 2 kilogramos por día como promedio, cantidad que tiene un costo aproximado de Bs.8 al mes.

**ALCALDÍA SUBVENCIONADORA**

Como las leyes no tienen carácter retroactivo, la facturación que se realizará a partir de este mes, no podrá contemplar los tres anteriores meses que la Starco realizó el servicio; por tanto la municipalidad tendrá que asumir estos gastos—más de \$us 500 mil—con fondos propios, dijo Carrasco.

Insistió en que no existe alternativas para cobrar por este servicio, y descartó la posibilidad de contratar una empresa de cobranzas, por lo significaría para el usuario la cancelación de tarifas elevadas.

En todo caso, reiteró, la única alternativa sería que el municipio subvencione el servicio.

Explicó que no entiende por qué la gente se niega a pagar el servicio, bajo el pretexto de cancelar ya varios impuestos. "Los impuestos son una cosa y las tarifas por servicios públicos otra", replicó.

Igualmente, señaló que la Cámara de Diputados nada tiene que ver en el tema, porque no se trata de tarifas para patentes o impuestos que deben ser revisados por el Senado para su aplicación; "se trata de un servicio público y la única institución que tiene la potestad de intervenir es el Concejo de la Paz", señaló.

Según el gerente de EMA, las familias de escasos recursos económicos pagarán no más de Bs.2, "que no hace rico ni pobre a nadie", y que la gente de altos ingresos económicos tendrá una tarifa promedio será Bs.15, "que no es mucho", dijo Carrasco.

## Por tributos en área metropolitana Bs12 millones transferirá La Paz a El Alto en 1993

Un total de Bs.12.884.000 entregará en 1993 la alcaldía paceña a la ciudad de El Alto, por los ingresos de coparticipación en el IVA de los hidrocarburos y por otros tributos.

Oficialmente se destinó al distrito altoño Bs. 1.4 millón por el impuesto a la comercialización de los combustibles y 11.4 millones por concepto de los gravámenes a inmuebles y vehículos, renta interna, aduana y otros.

El presupuesto general municipal contempla esta cifra basada en datos ofrecidos por el Ministerio de Finanzas sobre las recaudaciones programadas para este año. La medida se ejecuta de acuerdo a la ley de coparticipación en favor de los altoños, aprobada el 15 de diciembre de 1992, informaron voceros de las finanzas municipales.

Los 12 millones presupuestados están registrados en el presupuesto municipal—en la partida 700, de transacciones—que fue recientemente presentado por el alcalde Julio Mantilla al Concejo para su revisión.

En un principio, la municipalidad informó sobre el pago del 12 por ciento, Bs.1.400.000, correspondiente a la coparticipación del IVA de los hidrocarburos, y recientemente, después de terminar el presupuesto general, se agregó a esta cifra las sumas provenientes de los otros agregados tributarios, haciendo un total de Bs.12 millones que serán transferidos a la alcaldía de El Alto, aunque todavía no se tiene definida la forma en que se realizará esa operación.

**COMO ENTREGAR EL DINERO**

Al respecto, la Directora de Egresos Gaby Ayoroa, explicó oportunamente con la ciudad de El Alto no existen mayores controversias y que las negociaciones sobre la coparticipación de ambas ciudades, tanto en el IVA de los hidrocarburos como en las demás tributaciones, están definidas.

"Con El Alto tan sólo queda dialogar sobre la forma de transferencia de los fondos, porque esa actividad en la actualidad se realiza a través de una red bancaria, que le demanda al municipio paceño un costo adicional", dijo.

En ese sentido, agregó, La Paz pretende cambiar el sistema y entregar los fondos en forma directa a la alcaldía altoña, pero si ésta prefiere mantener el sistema bancario, tendrá que cancelar el servicio de la institución intermediaria.

Indicó que la comuna paceña está proponiendo la creación de registros propios en la ciudad de El Alto, tanto para vehículos como para otras instituciones comerciales, a fin de evitar en lo posterior problemas de distribución de los recursos provenientes de la coparticipación, que cada año desembolsa el Tesoro General de la Nación para el departamento.

## Vinos "Resero", con mucho alcohol metílico

La Policía Urbana analiza la calidad de los vinos importados de Argentina, donde recientemente más de 30 personas murieron a causa de las denominadas bebidas "de la muerte" y establecido que el producto "Resero", contiene mucho alcohol metílico, prohibido en Bolivia aunque tolerado en otros países.

Según el informe oficial, los vinos mortales eran destilados en las bodegas de "Vinos de Gonzalo Torragia", que se comercializan bajo las marcas de "Soy Cuyano" y "El Manero". El dueño de esa bodega fue detenido y procesado.

Recientemente, la Policía Urbana incautó vino "Resero" que aparentemente estaba en mal estado, sin embargo no se conoce oficialmente el resultado del análisis de laboratorio.

En relación a este caso, en los últimos días llegó al país una representación de la empresa productora de de esa marca, que confirmó la buena calidad de su producto.

Entretanto, el director de Saneamiento Urbano, Giovanni Daza, informó que los vinos Resero, incautados recientemente, contienen un alto nivel de alcohol metílico, inapropiado para la salud.

Según esa autoridad, cada litro de esa bebida contiene 130 miligramos de alcohol metílico; cantidad es aceptada por las normas internacionales y la Organización Internacional del Vino—OIV—con sede en Francia.—Esas normas establecen un máximo de 150 miligramos por litro para vino blanco y 300 para vinos tintos, explicó.

No obstante, esas disposiciones son contrarias a las normas nacionales establecidas por el Departamento de Normas y Tecnología, dependiente del Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica. Elías prohíben la existencia de ese alcohol en las bebidas.

# La Paz

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de marzo

# Crece escasez y especulación de GLP en El Alto y La Paz

En los próximos 10 días se normalizará la comercialización de gas licuado en las ciudades de El Alto y La Paz, anunció ayer Wilfredo Tejerina, jefe de la planta envasadora del GLP en Senkata, al admitir que el combustible escasea en ambas ciudades, mientras crece la especulación con los precios y el abastecimiento.

Entretanto, se pudo advertir con mayor evidencia en El Alto la falta de gas licuado en la mayor parte de los hogares, al tiempo que amas de casa denunciaron que llegaron a comprar una garrafa con gas en 14 y 15 bolivianos, cuando el precio fijado es de Bs.11.50.

También se pudo observar que centenares de personas, en su mayoría mujeres, esperaban en vías públicas de ese distrito la llegada del vehículo repartidor del energético, especialmente en la avenida 6 de Marzo, carretera a Oruro.

Algunos carros distribuidores apenas podían salir de la planta envasadora de Senkata: ya en la puerta eran prácticamente detenidos por decenas de amas de casa que intentaban comprar el GLP.

Se advirtió que una mayor parte de la población altoña y de La Paz decidió trasladarse hasta la planta de Senkata en vehículos particulares o en bicicletas; inclusive algunas amas de casa cargaron las garrafas en sus espaldas.

En cuanto salían de la planta envasadora, los carros distribuidores eran detenidos por personas que hacían largas colas, las cuales exigieron la venta en el lugar. Los carros tienen fijadas otras rutas de distribución, en toda el área metropolitana.

Entre las personas que fueron al sector en busca de una garrafa de gas, también se advirtió a especuladores del producto, que compraban una garrafa a precio de planta y a los pocos minutos la vendían en 14 y 15 bolivianos.

Tampoco hubo control del precio por parte de los gendarmes municipales altoños y la necesidad fue más apremiante que el costo especulativo de una garrafa.

Los carros distribuidores se ven imposibilitados de cubrir la demanda en ambas ciudades, ya que no pueden llegar a los barrios donde normalmente atienden con el servicio y muchos terminan vendiendo el producto en las puertas de la planta de Senkata.

**Provisión se normalizará en 10 días, según YPFB.**

**SE NORMALIZARA EN 10 DIAS**

El jefe de la planta envasadora de gas licuado de YPFB en Senkata, Wilfredo Tejerina, informó ayer que en los próximos 10 días se normalizará la distribución y comercialización del producto.

Recordó que la escasez del GLP se registró desde las fiestas de Carnaval, cuando se averió un ducto que provee de gas al departamento de La Paz.

El daño se produjo en el trayecto entre Cochabamba y Santa Cruz, en el lugar denominado "Tigre". Tejerina añadió que la ruptura fue en una tubería de 12 pulgadas, que ya está reparada.

Según el funcionario de YPFB, el transporte del gas no es como el de la electricidad, es decir, cuando se sube la palanca de un medidor de luz, inmediatamente los hogares tienen el servicio.

Tras la reparación de un ducto de GLP, el producto no llega a destino en forma rápida, sino que deben transcurrir por lo menos 10 días, sostuvo.

Subrayó que el bombeo desde Santa Cruz tardará cinco días has-

ta Cochabamba y otros departamentos de La Paz.

**DEMANDA DEL PRODUCTO**

Tejerina explicó que la demanda diaria entre 24 a 25 millones de garrafas de gas y que la Senkata está en condiciones de atender ese requerimiento.

Ni en los días de Carnaval estos días de escasez se vieron mayor cantidad, añadió, debido a la falta de ese combustible en las ciudades se debe a la especulación.

Dijo que la provisión de gas está garantizada para los próximos diez días, pero el problema persiste en la distribución de las garrafas con el GLP, porque no llegan a los barrios donde normalmente atienden, por lo que la Senkata en la puerta de El Alto se venía allí mismo.

Advirtió que la planta envasadora provee diariamente con los términos de la Empresa Nacional Ferrocarriles (ENAFER) el gas que atiende el producto desde Cochabamba, lo que garantiza la provisión a La Paz y El Alto.

Reveló que tres "reservas" de almacenamiento para cubrir la capacidad para unos 100 kilos de GLP.

Indicó que pedirá autorización, para que las empresas buidoras lleven el producto a las zonas donde deben ser repartidos.



## No renunciará al municipio Cordero desmiente acusación: no gastó Bs6.000 en efemérides

El oficial mayor de Cultura del municipio altoño, Carlos Cordero, desmintió ayer acusaciones en torno al presunto gasto de Bs. 6.000 en los actos conmemorativos del octavo aniversario altoño, realizado el pasado fin de semana.

Aclaró también que no se realizó erogaciones por la suma mencionada, según acusaron concejales de ADN y el MIR.

Sostuvo que efectivamente una emisión Bs. 4.160 salió a su nombre pero que él no hizo los gastos sino que éstos estuvieron a cargo de otros funcionarios del sector.

El también ex oficial mayor de Cultura de La Paz, explicó que Bs. 3.000 fueron destinados a la premiación de 21 ganadores de la carrera pedestre, realizada el pasado domingo.

El funcionario agregó que los restantes Bs.1.460 fueron invertidos en los preparativos de la efemérides, como la contratación de un trailer para instalar el palco oficial, adornos cívicos y refrigerio para las autoridades que ocuparon el sitio de honor.

Cordero aseguró que no tiene nada que ocultar a nadie.

"En cuanto el Concejo Municipal solicite un informe de los gastos, lo haré con gusto", agregó.

El alto funcionario del municipio, que acompañó al alcalde Julio Mantilla en la primera fase de su gestión afirmó que no abandonará la responsabilidad en la petición de designación, si no hay un acuerdo del alcalde Flavio Clavijo, quien lo invitó para ocupar el cargo.

**ADN-MIR INTENTAN RENUNCIARLO**

Mientras el oficial mayor aclaraba los gastos, sus acusadores insistieron en su intento de eliminarlo de su puesto.

El concejal mirista Filiberto Cardozo dijo que Cordero sería despedido porque no es vecino de esa ciudad y por no realizar oportunamente los descargos sobre los gastos de los festejos.

Ley Orgánica de Municipalidades (LOM) en su artículo 45 señala que los cargos de las tres oficinas mayores deben ser ocupados por ciudadanos donde funciona el municipio, recordó Cardozo, aunque admitió que este punto ya ha sido violado.

Se cumplirá este artículo los oficiales mayores administrativo y técnico, Javier Ayoroa y Alberto Jiménez, tendrían que dejar sus responsabilidades junto a Cordero, señaló Cardozo.

El caso de los dos primeros fue "concertado" en agosto de 1992 en razón a que la comuna altoña en ese entonces se encontraba debili-



Carlos Cordero oficial mayor de Cultura.

tada por problemas políticos y por la parálisis del municipio durante 15 días, dijo.

"Pero ahora este no es el caso", remarcó el concejal mirista al recordar que el alcalde Flavio Clavijo presentó en febrero una terna para ese cargo a fin de que el Concejo de su cualificación, aunque el cuerpo fiscalizador lo desvirtuó sin dar su punto de vista, lo que fue visto como una decisión que debería tomar el propio Clavijo.

Este es un "grave error" de la directiva del Concejo, dijo Cardozo al indicar que ahora es tiempo de tomar una decisión sobre el tema y hacer que se cumpla el artículo 45 de la ley municipal.

Por su parte la presidenta del cuerpo deliberante altoño, Hortensia Rodríguez, dijo que renunciaría a su cargo si Cordero no dejaba la Oficialía, a pesar de recibir el apoyo del alcalde Clavijo.

Rodríguez reiteró la presunción de que el funcionario no rindió cuentas sobre los gastos que hizo en los festejos del aniversario altoño en el que, denunció el lunes, gastó 6.000, aunque esta cifra resultó inexacta y no fue probada.

Según esta concejala, una vez que recogió este dinero, el oficial dejó esa responsabilidad a sus inmediatos colaboradores y viajó a la ciudad de Cochabamba para estar presente en una proclamación de Conciencia de Patria, su partido, cuando debería dedicar su labor en los preparativos del festejo de El Alto.

Rodríguez dijo que su denuncia no tiene "nada personal" contra Cordero.

## Se extiende hambre de hambre alto

A la cabeza del próximo Coronel, un grupo de maestros se sumará hoy a otros dirigentes sindicalistas que se encuentran en huelga por la serie de prestaciones del trabajo obrero en demanda de un salario.

Hasta ayer un total de 400 docentes y trabajadores de todo el país cumplieron el 49 bajas, en 43 pliegos en un salario mínimo de 100.000 además de la defensa de las deudas del Estado, desprecios de la coca y rechazo a la deserción de la educación entre otros puntos.

El principal dirigente Lucio Mendoza manifestó que próximamente los maestros irán al ayuno.

La primera baja de los maestros altoños se produjo anterior. Ayer se sumaron dirigentes del Servicio de Caminos (SNC), de la UTE y el Alto.

En representación de los maestros altoños que se huelga en un lugar que ron, Coronel dijo que profesores de ese distrito aumenten sus sueldos pondera a los gastos que el sostenimiento de una

## Paceños aprietan presiones

El comité ejecutivo paceño apretó presiones para una asamblea pública hoy, reunión que se prevé adoptar medida de presión contra el proyecto de ley que busca aumentar el salario y evitar que el tema se extienda a otros sectores.

El comité Pro La Paz aún la respuesta del Jaime Paz Zamora sobre el no convocar al Pleno de la Asamblea para debatir la descentralización, que fue afectada por el prestatista, dijo Rodríguez, gerente de ese organismo.

El Comité Cívico paceño insiste en que primero se convoque a la Asamblea Constituyente y luego se proceda a la elección de gobiernos departamentales, lo que significa postergar el proyecto de descentralización hasta agosto próximo.

Si el primer paso no se da, el curso a la petición paceña habrá motivos para una nueva ola de movilizaciones contra la descentralización.

Responsables de política exterior no deben actuar espaldas al país

Política insertará país en contexto internacional.

El presidente Jaime Paz exhortó a los responsables de manejar las relaciones internacionales del país...

Controversia sobre habilitación de certificados de nacimiento y bautizo

La propuesta de aprobar en el Congreso Extraordinario una ley transitoria que permita la inscripción de ciudadanos con los certificados de nacimiento o bautizo, creó controversias...



Jorge Lazarte



Juan Carlos Durán

MNR acusa al AP de montar un fraude a partir de estos documentos. Ante divergencia de partidos políticos, vocal de la CNE cambia inicial posición y afirma que no se hará ninguna gestión

Mientras políticos del Movimiento Bolivia Libre, la Izquierda Unida, el Partido Demócrata Cristiano y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria se mostraron partidarios de aprobar la mencionada ley...

Hoz de Vila afirmó que el tema está definido y que con estas discusiones solo se logrará confundir a la población.

Consultado -aquél día- sobre la intervención de la Corte para lograr la consideración de las modificaciones en una sesión extraordinaria...



Benjamin Miguel



Germán Gutierrez

los capítulos concernientes a la invalidación fue hecha hace dos meses y para ser tratada en Congreso Ordinario...

"Cuando usted me preguntó sobre el tratamiento del tema en una sesión de Congreso, yo entendí que se refería a un hecho pasado en el que si intervenimos solicitando a la presidencia el tratamiento del tema", explicó.

Según la agencia ANP otro vocal de la CNE, Iván Guzmán de Rojas, afirmó que para evitar fraudes en las próximas elecciones generales resultaría recomendable "descartar el certificado de nacimiento como documento para inscribirse en el registro electoral".

"La Ley Electoral no permite la inscripción de ciudadanos con certificados de nacimiento. Sólo el carnet de identidad, la libreta de servicio militar y el pasaporte son los documentos válidos para ese fin", dijo.

ANF asegura que con ese criterio "personal", Guzmán de Rojas desestimó la aprobación de una ley de excepción que devuelva validez a los certificados de nacimiento o bautizo.

"Yo personalmente creo que el problema de las inscripciones con certificado de nacimiento tiene sus riesgos. Para nadie es secreto que en elecciones pasadas, en varios gobiernos se manejó los certificados de nacimiento de una manera muy poco transparente", explicó.

Para superar esta situación, el vocal de la CNE sugirió que el Registro Único Nacional y la Dirección Nacional realicen los esfuerzos necesarios para extender cédulas de identidad en el menor tiempo posible, para evitar la "impugnación posterior de la ley".

El jefe del MNR, Juan Carlos Durán y el diputado de ese partido Ernesto Machicao, denunciaron ayer que el AP pretende montar un fraude electoral con la entrega en Santa Cruz de documentos de identificación personal "falsificados".

Según ambos parlamentarios, el oficialismo "montó" brigadas móviles encargadas de preparar carnets de identidad "falsos" a los indocumentados del área rural cruceña y ello se constituye en un "delito de suplantación de documentos".

En base a estos antecedentes el MNR reunirá la documentación correspondiente para respaldar su denuncia y elevará protesta formal ante la Corte Nacional Electoral y otros organismos del Estado.

Desde Riberalta, el dirigente del MBL del lugar Lucio Méndez Gamarra denunció también que el proceso de carnetización en las comunidades rurales del norte y oriente del país está siendo "distorsionado" por funcionarios del acuerdo gobernante.

Comisiones especializadas trabajan en Cochabamba y Oruro Participación terrorista en asaltos a librecambistas no está descartada

El subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, informó ayer que el gobierno no descarta que la serie de recientes asaltos a librecambistas en las ciudades de Oruro -donde dos resultaron muertos- y Cochabamba hayan sido protagonizados por grupos terroristas.

Existiría relación entre asaltos de Oruro y Cochabamba. Ministerio del Interior organizó a comerciantes de moneda extranjera.

En conferencia de prensa, Oviedo explicó que los hechos registrados en las últimas semanas motivaron a los organismos de inteligencia del Estado a iniciar una rigurosa investigación para comprobar o desmentar la posible vinculación insurgente en los robos.

"Se han organizado comisiones especiales de investigación y se han enviado unidades especiales tanto a la ciudad de Oruro como a la ciudad de Cochabamba para recabar detalles sobre estos hechos en los que no se descarta nada, como en cualquier investigación", dijo.

Agregó que "son unidades de agentes especializados en este tipo de delitos porque realmente es muy preocupante que se estén dando este tipo de situaciones en nuestro país, en el que todavía podemos caminar tranquilos por nuestras calles", agregó.

Una serie de denuncias sobre asaltos a los comerciantes de moneda extranjera se presentaron en la Policía desde hace tres meses, en lo que la Inteligencia del Estado consideró que es una nueva estrategia terrorista para recabar fondos.

El más violento de los asaltos se registró la semana pasada en Oruro, cuando dos librecambistas fueron secuestrados y sus cuerpos sin vida fueron encontrados el domingo a 10 kilómetros de esa ciudad.

La Policía informó a la vez que los librecambistas, preocupados por los ataques, pidieron la primera medida del gobierno fue mandar unidades de investigadores especiales a las ciudades afectadas, Oruro y Cochabamba, en las que -dijo- se encontraron elementos similares en la comisión de estos delitos y que se están estudiando las formas de otorgar garantías a los librecambistas del país.

"En Cochabamba se ha organizado a los librecambistas en tres o cuatro grupos a objeto de que puedan ejercer su trabajo en forma más coordinada y sistematizada evitando de que existan personas que se sientan desprotegidas", dijo.

"Se han organizado operativos de rastillaje y de batidas que se van a hacer en Cochabamba y Oruro fundamentalmente para recolectar más información. Se ha establecido que puede haber una relación entre lo sucedido en Cochabamba y Oruro. Se tienen algunos vehículos identificados y se cuenta con alguna información sobre la cual estamos trabajando en la actualidad", agregó.

Expresidente Walter Guevara: Modificación de Tratado de Lima permitirá salida al mar

Para el ex presidente de la República y ex canciller, Walter Guevara, la solución al enclaustramiento marítimo del país se encuentra en modificar el Tratado de Lima de 1929, que suscribieron Perú y Chile. Formalmente, Bolivia no forma parte de ese convenio.

"Ese tratado es el que nos cierra el camino al mar", aseguró. Guevara, quien manifestó que el gobierno no tiene una estrategia sobre ese controvertido asunto, sugirió que el país solicite a Perú primero, a Chile posteriormente "la modificación y actualización del Tratado de Lima".

"No hay que pensar que la solución de nuestra mediterraneidad es un problema que puede resolver este gobierno o el próximo. De inmediato, no hay que hacerse ilusiones. Lo que es importante es tener una estrategia nacional que no tengamos", agregó.

En ese sentido, dijo que la estrategia también debe ser planteada a la comunidad de naciones del Hemisferio, pues la consideró como el fondo del problema que no puede desarrollarse en actuales circunstancias.

ACUERDO COMERCIAL CON CHILE

Respecto a las negociaciones que realizan las cancillerías de La Paz y Santiago sobre la firma de un acuerdo de complementación económica, Guevara manifestó que esa política debe ser juzgada en función de una estrategia general de la política internacional o como parte de un "paquete", en el que se tendría que incluir el tema histórico de la reivindicación marítima.

"Obviamente -dijo- ese es el punto de partida. El problema de nuestra salida al mar no es un problema que depende sólo de Chile, sino también de Perú".

Guevara calificó de complemen-

tarias a las economías de Bolivia y Chile, pero que no es un indicador concerniente a reiniciar relaciones diplomáticas, porque "el problema es de otra clase".



REPRESENTANTE DE NACIONES UNIDAS.- El economista ecuatoriano Walter Franco, nuevo representante residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo visitó ayer PRESENCIA y sostuvo una cordial entrevista con nuestra Directora sobre las actividades que cumple este organismo en el país. El diplomático cumplió importantes funciones en Nueva York, Brasil y El Salvador. Durante su misión en este país centroamericano se llevó a cabo el proceso de pacificación en el que mediaron las Naciones Unidas.

Nuevo embajador argentino llegará a Sucre el 15 de abril

El nuevo embajador argentino llegará a Sucre el 15 de abril, informó ayer el nuevo jefe de mesa, Mario Ernesto...



Nuevo embajador argentino presenta cartas credenciales

En la oportunidad, el canciller MacLean reiteró que la nueva ley ayudará a profesionalizar el servicio diplomático en base a la competencia, la eficiencia y también la antigüedad.

Organismos de las FF. AA. buscarán a García Meza

Las Fuerzas Armadas insistieron ayer que en caso de que el presidente MacLean ordene la detención de Luis García Meza, pero dijeron que sólo lo harían con los militares especializados en ese tipo de trabajo.

El secretario de Defensa, general Víctor Vargas, dijo que la Policía debe actuar por ley para efectuar detenciones e interrogatorios en el caso de existir un mandato presidencial, los organismos de inteligencia participarán en esas acciones.

Los organismos correspondientes para hacer cumplir la Ley, que ordena la detención de Luis García Meza, son las Fuerzas Armadas en su totalidad, sino a través de la inteligencia", agregó.

El comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Víctor Vargas, insistió en que la institución bajo su mando no tiene una misión específica de acuerdo con la CPE y no pueden intervenir en caso de que haya la orden superior, existen organismos especializados en las Fuerzas Armadas que quizá podrían contribuir, pero no en su totalidad, sino a través de la inteligencia", agregó.

El comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Víctor Vargas, insistió en que la institución bajo su mando no tiene una misión específica de acuerdo con la CPE y no pueden intervenir en caso de que haya la orden superior, existen organismos especializados en las Fuerzas Armadas que quizá podrían contribuir, pero no en su totalidad, sino a través de la inteligencia", agregó.

El comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Víctor Vargas, insistió en que la institución bajo su mando no tiene una misión específica de acuerdo con la CPE y no pueden intervenir en caso de que haya la orden superior, existen organismos especializados en las Fuerzas Armadas que quizá podrían contribuir, pero no en su totalidad, sino a través de la inteligencia", agregó.

El comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Víctor Vargas, insistió en que la institución bajo su mando no tiene una misión específica de acuerdo con la CPE y no pueden intervenir en caso de que haya la orden superior, existen organismos especializados en las Fuerzas Armadas que quizá podrían contribuir, pero no en su totalidad, sino a través de la inteligencia", agregó.

Advertisement for Banco de Inversión Boliviana S.A. featuring the logo 'BIB' and text: 'EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO, GERENTE GENERAL Y EJECUTIVOS DEL BANCO DE INVERSION BOLIVIANA S.A. SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE SU DILECTO AMIGO: SR. GUIDO QUIROGA QUIROGA (Q.E.P.D.) Y LES EXPRESAN SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS. LA PAZ, MARZO DE 1993'

En tres niveles

## Mina Santa Fe se inundó por falta de mantenimiento

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) denunció anoche que la mina Santa Fe se inundó en tres niveles, por falta de mantenimiento técnico.

Según la información que dio Milton Gómez, dirigente de la FSTMB, se estima en forma preliminar que la inundación alcanzó 120 metros de alto en algunos parajes de interior mina.

Agregó que varios equipos de perforación, locomotoras, palas mecánicas y otras herramientas necesarias para la explotación minera, han quedado en medio del agua que fluye de interior mina.

El dirigente, al dar cuenta del accidente, dijo que la inundación puede ocasionar serios daños y pérdidas cuantiosas, ya que inclusive su limpieza significará un fuerte presupuesto para esa empresa minera, dependiente de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

La mina, ubicada a unos 50 kilómetros de la ciudad de Oruro, paralizó operaciones a principios de febrero. Desde esa fecha no se han efectuado los trabajos de mantenimiento, señaló el dirigente Gómez.

Por ese motivo se responsabilizó a autoridades de la COMIBOL de la situación que se registra en la mina Santa Fe, ya que, según el dirigente, están empeñadas en liquidar a la empresa y causar serios daños económicos al Estado.

"Ellos son los culpables, porque se impidió el ingreso a los más de 60 trabajadores que están empeñados en la rehabilitación de Santa Fe y como último recurso se les cortó el suministro de energía eléctrica para que desalojen el campamento", explicó.

Además, indicó que desde ayer en Santa Fe se vive una situación convulsionada, porque esa situación puso en evidencia las intenciones de la empresa y los trabajadores han exigido los equipos necesarios para el bombeo de agua de interior mina, así como el suministro de energía eléctrica.

El estado de ánimo de la gente está "caldeado", porque ayer funcionarios de la COMIBOL han distribuido carne a los trabajadores que optaron por organizarse en cooperativas mineras y a los mineros que decidieron quedarse no se les dio nada, manifestó el dirigente sindical.

**Dirigentes sindicales de la FSTMB acusan a las autoridades de la COMIBOL, de estar dañando los bienes del Estado. Temen enfrentamiento entre trabajadores y técnicos de la COMIBOL.**

## ENTEL se comunica con 60 países a través de "MAGIC on LINE"

El gerente interno de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Ing. Jorge Cabrera dijo que dentro de las facilidades que otorga ENTEL a su variado público usuario, el "MAGIC on LINE" viene cumpliendo a satisfacción los requerimientos de los usuarios.

Explicó que conjuntamente la empresa ITALCABLE de Italia, se ha colocado en el mercado nacional el nuevo servicio de transmisión internacional de datos y acceso a base de datos, conocido con esa sigla.

Explicó que por este nuevo servicio han demostrado interés diversas empresas que buscan información sobre comercio exterior, estadística, nutrición, arte, becas, censos, contabilidad, deportes, fármacos, física, informática, inventos, bibliografía, música y otros relativos a la situación de los países de los cinco continentes.

Retornó el ingeniero Cabrera que se trata de un novedoso, moderno y económico servicio de telecomunicaciones internacionales que brinda la posibilidad de transmitir y recibir datos sobre diversos temas.

De esa manera se posibilita la agilización de trámites bursátiles, información sobre importaciones y exportaciones en función al interés de los clientes y otros mencionados, a través de la técnica de conmutación por paquetes, dijo.

Dicho servicio de alta confiabilidad permite la conexión con un centenar de redes de datos en más de 60 países en todo el mundo.

Así todos los clientes para la utilización del medio, es decir, tanto para enviar como para recibir la información mencionada, deben ingresar primero a la red ITAPAC de Italia para luego ingresar a un servicio de valor agregado denominado "M.A.G.I.C on LINE".

De esa manera se tiene acceso a más de mil bases de datos en el ámbito mundial, a velocidades que van desde 300 hasta 1.200 bits por segundo, con un solo PASSWORD.

"Es importante explicar que la velocidad de transmisión permite la utilización del servicio por un menor tiempo, lo que implica a su vez costos menores", aclaró Cabrera.

A partir de hoy

## Magisterio urbano iniciará huelga general indefinida

La dirección sindical nacional de los maestros urbanos instruyó a todas sus federaciones acatar la huelga general indefinida a partir de hoy, en todo el país en demanda de atención al pliego único de la Central Obrera Boliviana.

El secretario de asuntos económicos de la Confederación de Trabajadores de la Educación Urbana de Bolivia (CTEUB), Adolfo Rendón, explicó que el sector de paralización de las labores escolares "porque la medida de presión es el lenguaje que entiende el gobierno".

En forma paralela el magisterio urbano cumplirá movilizaciones de protesta y exigencia de Bs. 1.462 como salario mínimo. En la ciudad de La Paz, la concentración se realizará a partir de las 14:30 en las puertas de la Casa Social del Maestro y desde allí se realizará la marcha de protesta, informó el dirigente sindical.

En el resto del país, las marchas se llevarán a cabo en diferentes horarios.

Asimismo, Rendón anticipó que en los próximos días nuevos grupos de maestros urbanos se sumarán a la huelga de hambre iniciada por la COB el 1º de marzo.

No dio la cifra de huelguistas se cumple la huelga de hambre y que todos los maestros del país acatarán la huelga general, inclusive los de las escuelas de formación de adultos, y escuelas nocturnas.

El dirigente pidió comprensión a los estudiantes y

padres de familia y responsabilizó de la huelga

**EN EL INTERIOR**  
Los despachos de nuestros correspondientes en varios distritos.

En Oruro 4.000 maestros iniciaron la huelga general indefinida y 100 delegados de base se presentaron al ayuno voluntario.

La huelga general se inició a las 10 horas y los docentes fueron convocados para las 10 horas a participar en la marcha de protesta que se realizará a las 10 horas en el norte de la ciudad y recorrerá las principales calles y avenidas.

Los maestros de provincias y la capital se organizarán en la avenida 6 de Octubre y la calle Santa Cruz para que 2.000 docentes rurales lo harán en la avenida para recorrer hasta la plaza de armas, donde se realizará un acto.

**POTOSÍ**  
El secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí, David Cortez, ratificó que en ese distrito acatarán a partir de hoy la huelga indefinida.

Los maestros de las provincias Madre de Dios, Pando, y Vaca Díez en el Beni, anunciaron que cumplirán la medida de presión dispuesta por



**BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A.**

LA PRESIDENCIA, GERENCIA GENERAL, GERENCIA INTERNACIONAL, GERENCIA REGIONAL LA PAZ, EJECUTIVOS Y EMPLEADOS DEL BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A., PARTICIPAN LA TRASLACION DE LOS RESTOS MORTALES DE SR. GUIDO QUIROGA QUIROGA QUE EN VIDA FUE DILECTO AMIGO NUESTRO:

**SR. GUIDO QUIROGA QUIROGA**

**Q.E.P.D.**

EL DIA DE HOY MIERCOLES 10 A HRS. 11:30 EN EL CEMENTERIO JARDIN DE ESTADUALIDAD.

La Paz, marzo de 1993

EN LA PAZ DEL SEÑOR Y CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA IGLESIA CATOLICA, HA DEJADO DE EXISTIR LA QUE EN VIDA FUE EJEMPLAR ESPOSA, MADRE Y QUERIDA ABUELITA

**SRA. YOLANDA GALARZA DE ASBUN**  
Q.E.P.D.

SU ESPOSO ALFREDO ASBUN HERESI, SUS HIJOS BLANCA, ALFREDO, PATRICIA, CARMIÑA Y CLAUDIA, HIJOS POLITICOS ORLANDO JORDAN, YVETTE CORTÉZ, JOHN DONN, NESTOR SUAREZ, HERMANOS ELENA (+), ENRIQUE, ESTELA, JOSEFA, GOBERT, ELIODORO Y ORLANDO GALARZA G., HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIARES INVITAN A SUS AMISTADES Y PERSONAS PIADOSAS SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA DE CUERPO PRESENTE Y AL TRASLADO DE SUS RESTOS MORTALES EL DIA DE HOY MIERCOLES 10 A HORAS 10 A.M. AL CEMENTERIO NORTE.

EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA CALLE ARENALES 313.

SU ASISTENCIA A ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA COMPROMETERA LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

SANTA CRUZ, 10 DE MARZO DE 1993



El Directorio, presidente ejecutivo, gerente general y personal de la entidad expresan a la familia Sequeiros Salguero, su más sentido pesar por el sensible fallecimiento del que en vida fue:

**DR. MARIO SEQUEIROS SALGUERO**  
Q.E.P.D.

Médico de la Empresa Minera Unificada.

La Paz, marzo de 1993

**GUNDLACH I.C.S.A.**

Agradecerá asistir a la Santa Misa que se llevará a cabo en la Capilla del Cementerio Jardín a horas 11:30 el día de hoy miércoles 10 de marzo y al posterior entierro en el mismo Cementerio, del que en vida fue su distinguido ex-Presidente del Directorio:

**SR. DON GUIDO QUIROGA QUIROGA**  
Q.E.P.D.

La Paz, 10 de marzo de 1993



# Fracasó Yeltsin: no obtuvo apoyo de líderes de repúblicas rusas

Moscú, 9 mar (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, fracasó hoy, martes, en sus intentos de conseguir el apoyo de los líderes de las repúblicas que integran la Federación Rusa de cara al Congreso de Diputados que se inaugura mañana en Moscú.

Los dirigentes de las repúblicas rechazaron rotundamente la convocatoria del referéndum constitucional, previsto para el 11 de abril con el objetivo de delimitar poderes del Ejecutivo y Legislativo y poner fin a la lucha que han ambicionado.

En una declaración conjunta con un congreso necesario proclamar una moratoria por dos años en la elaboración de plebiscitos.

"Teniendo en cuenta la posible violación del referéndum por el congreso, los reunidos apoyaron la idea del presidente ruso del acuerdo" de delimitación de poderes, declaró el portavoz presidencial, Viacheslav Kostikov.

Sin embargo, según la misma fuente, "los líderes de las repúblicas propusieron modificar el orden del día del próximo congreso, atacando como tema principal el mecanismo de realización del tratado Federal en vez del tratamiento del Ejecutivo y el Legislativo".

En su opinión, el Tratado Federal "prácticamente no se cumple", lo que constituye la "causa principal de la actual crisis en

Rusia".

Según Kostikov, "el presidente en principio aceptó la necesidad de una ley que determine el mecanismo de realización del Tratado Federal, pero opina que su elaboración requerirá mucho tiempo".

Por lo tanto, "insistió en su preocupación por el desequilibrio entre las dos partes" y destacó que su proyecto de acuerdo "no es, ni mucho menos, un ultimátum" y está dispuesto a corregirlo teniendo en cuenta la "opinión de las repúblicas y del Congreso".

Según declaró Kostikov, Yeltsin "estará dispuesto a renunciar a la celebración del referéndum si el Congreso acepta el acuerdo constitucional. De lo contrario, el presidente está preparado para el referéndum".

Entre tanto, Nikolai Riabov, vicepresidente del parlamento que también participó en la reunión de hoy, declaró que "en el Congreso no se logrará acuerdo alguno fuera del marco de la Constitución actual".

Riabov reconoció que el artículo 104 de la Constitución, que proclama el Congreso como máximo organismo estatal, y no legislativo, "no es perfecto", pero descartó la posibilidad de que el macroparlamento lo modifique en el próximo Congreso.

"Tampoco se discutirá el proyecto de Ley de Poder" que propone el presidente como punto de

## Fue rechazada la convocatoria al referéndum.

partida para el acuerdo, por cuanto "ese documento supera los marcos de la Constitución y requeriría una enmienda constitucional especial".

Yeltsin mismo, en una entrevista emitida el sábado último por la televisión rusa, calificó de poco probable la aprobación del acuerdo constitucional en el Congreso.

Sin embargo, fue más optimista en cuanto a la consulta: "al convocar el referéndum, el Congreso ya entregó sus facultades al pueblo, y desconvocar ahora sería en cierta medida una muestra de desconfianza".

El presidente propone que el referéndum decida el futuro de propiedad privada de la tierra y del sistema presidencialista en Rusia.

Las otras dos preguntas son prácticamente inaceptables para la mayoría de los diputados del Congreso, y su aprobación significaría para ellos el suicidio político.

Una de ellas pone en cuestión la existencia misma de ese organismo y la otra confiere la aprobación de la nueva Carta Magna a una Asamblea Constituyente y no al Congreso.

# Kurdos estudian forma de derrocar a Saddam Hussein

Kuwait, 9 mar (EFE).- El líder de la Unión Patriótica de Kurdistán (UPK), Jalal Talabani, estudió hoy, martes, con las autoridades kuwaitíes la manera de coordinar esfuerzos para derribar al régimen iraquí de Saddam Hussein, informaron funcionarios kuwaitíes.

Talabani, que llegó ayer a Kuwait, es el primer líder kurdo de la oposición al régimen de Bagdad que visita el rico emirato petrolero. Las fuentes dijeron que Talabani trató también con los responsables kuwaitíes la situación actual en el norte de Irak, donde los kurdos tienen su propio gobierno y parlamento.

El líder de la UPK, que llegó acompañado por otros dos dirigentes kurdos, se entrevistó con el emir de Kuwait, Jeque Yaber Al Ahmed Al Sabah, con el primer ministro, Jeque Saad Al Abdula Al Sabah, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Jeque Sabah Al Ahmed Al Sabah.

Talabani dijo a los periodistas a su llegada que el régimen de Saddam Hussein "no tiene justificación religiosa, económica o nacional para permanecer en el poder".

"Lo más importante es aunar los esfuerzos del pueblo iraquí para ejecutar esta misión en cooperación con los países vecinos", agregó.

En medios políticos se considera la visita de Talabani como parte de los esfuerzos de los kurdos para conseguir apoyo al establecimiento de una región autónoma en el norte de Irak, donde viven alrededor de tres millones y medio de kurdos.

Talabani manifestó también en Kuwait que él "se opone a la división de Irak" y que es favorable a un "Irak democratizado y unificado".

El año pasado visitó Kuwait Mohamed Baqer Al Hakim, líder del Consejo Supremo de la Revolución Islámica en Irak, con base en Teherán, líder del grupo opositor más fuerte al régimen de Saddam Hussein.

# Pese a amenazas de guerra EE.UU. y Corea del Sur iniciaron maniobras militares conjuntas

Seúl, 9 mar (EFE).- Corea del Sur y Estados Unidos dieron hoy, lunes, a "Espíritu de Equipo", las mayores maniobras militares conjuntas del mundo, que se desarrollarán durante los próximos días y en las que se movilizarán más de 120.000 hombres.

Entretanto, en el país vecino, la comunista Corea del Norte, se declaró el "estado de semi guerra" y se llamó a la población civil a mantener la total disposición de combate para destruir a los enemigos de un "golpe".

Los ejercicios anuales "Espíritu de Equipo", que comenzaron en 1976, fueron cancelados el año pasado tras la firma de un acuerdo entre Seúl y Pyongyang para promover el diálogo, en un intento de demostrar la favorable disposición de Corea del Sur.

Pero Seúl decidió seguir adelante con las maniobras de este año a la negativa de Corea del Norte a abrir sus instalaciones nucleares a inspecciones internacionales, a las que está obligada por un tratado con la Organización Internacional para la Energía Atómica.

Pyeongyang, que según diversos informes de los servicios de inteligencia norteamericanos, está a punto de conseguir la bomba atómica, calificó los ejercicios militares conjuntos como una "provocación".

# Según analistas Irán puede ser más peligroso que Irak como enemigo de EE.UU.

por Alan Elnser  
WASHINGTON, mar 9 (Reuter) - Irán puede convertirse en una mayor amenaza a los intereses de Estados Unidos a largo plazo que el vecino Irak, estiman algunos funcionarios y analistas.

Mientras Irak está sometido a estrictas sanciones internacionales, constante vigilancia e inspecciones directas, Irán ha estado rearmándose calladamente y lleva adelante un activo programa de armas nucleares, dicen funcionarios norteamericanos.

También ha surgido como la fuerza clave que se opone a las gestiones de paz árabe-israelíes, al tiempo que financia a algunas de las facciones más radicalizadas del Medio Oriente. Una declaración emitida la semana pasada por el Departamento de Estado calificó a Irán como el estado más peligroso del mundo entre los que promueven el terrorismo y acusó al servicio iraní de inteligencia de participar en atentados y atentados con bombas en el Medio Oriente, Europa y América Latina en el pasado año.

"Irak es más un problema de una sola persona —Saddam Hussein", señaló un funcionario del Departamento de Estado, quien reservó de su identidad. "En cambio, Irán es un problema debido a la ideología de todo un régimen. Por lo tanto, se puede sostener que a largo plazo Irán será un problema mayor que Irak", destacó.

Cuando Terry Anderson, el último rehén norteamericano cautivo en Beirut por guerrilleros respaldados por Irán, fue liberado a fines de 1981, pareció que las relaciones entre Teherán y Washington podrían mejorar. Pero ninguna de las partes tuvo un paso de acercamiento hacia la otra. Las relaciones actualmente se caracterizan por una hostilidad y sospechas mutuas aún mayores.

## ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE PARA EL PROYECTO MARCO PARA LA FORMULACION DE PROGRAMAS Y MOVILIZACION DE RECURSOS LOS SERVICIOS DE:

1. APOYO ADMINISTRATIVO CON ESPECIALIZACION EN INFORMATICA

**REQUISITOS:**

- A. Egresado en Informática, con experiencia laboral de más de tres años.
- B. Deseable, especialización en: evaluación y seguimiento de proyectos.
- C. Experiencia en manejo de sistemas de administración y/o evaluación y monitoreo de proyectos.
- D. Deseable conocimientos básicos de inglés.
- E. Tener nacionalidad boliviana.
- F. Edad deseable menor a: 35 años.

**Nota:** El interesado deberá presentar Hoja de Vida donde se satisfagan las calificaciones requeridas y de acuerdo al orden de las mismas. Deberán respaldarse con los certificados correspondientes los puntos A, B, C, E y F.

**DURACION DEL CONTRATO:** NUEVE MESES  
**LUGAR DE TRABAJO:** LA PAZ

LOS POSTULANTES DEBERAN ENVIAR ANTECEDENTES HASTA EL 17 DE MARZO DE 1993 EN SOBRE CERRADO Y ROTULADO: PROYECTO BOL/91/019 "APOYO ADMINISTRATIVO CON ESPECIALIZACION EN INFORMATICA" A LA CASILLA 9072, LA PAZ.

LOS TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER CONSULTADOS EN:  
- PNUD - AV. MCAL. SANTA CRUZ # 1350, 4TO. PISO (OFICINA PROYECTO BOL/91/019).

## ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE PARA EL PROYECTO MARCO PARA LA FORMULACION DE PROGRAMAS Y MOVILIZACION DE RECURSOS LOS SERVICIOS DE:

1. APOYO COMPUTACIONAL CON ESPECIALIZACION EN SISTEMAS GRAFICOS Y DE INFORMACION GEOGRAFICA

**REQUISITOS:**

- A. Egresado en Informática, con experiencia laboral de más de tres años.
- B. Deseable, especialización en: computación gráfica o sistemas de información geográfica.
- C. Experiencia en manejo de sistemas gráficos, edición de documentos, sistemas de información geográfica.
- D. Conocimientos sobre el concepto de evaluación de impacto.
- E. Deseable conocimientos básicos de inglés.
- F. Tener nacionalidad boliviana.
- G. Edad deseable menor de: 35 años.

**Nota:** El interesado deberá presentar Hoja de Vida donde se satisfagan las calificaciones requeridas y de acuerdo al orden de las mismas. Deberán respaldarse con la certificación correspondientes los puntos A, B, F y G.

**DURACION DEL CONTRATO:** NUEVE MESES  
**LUGAR DE TRABAJO:** LA PAZ

LOS POSTULANTES DEBERAN ENVIAR ANTECEDENTES HASTA EL 17 DE MARZO DE 1993 EN SOBRE CERRADO Y ROTULADO: PROYECTO BOL/91/019 "APOYO COMPUTACIONAL CON ESPECIALIZACION EN SISTEMAS GRAFICOS Y DE INFORMACION GEOGRAFICA" A LA CASILLA 9072, LA PAZ.

LOS TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER CONSULTADOS EN:  
- PNUD - AV. MCAL. SANTA CRUZ # 1350, 4TO. PISO (OFICINA PROYECTO BOL/91/019).

## SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

La Paz, 8 de marzo de 1993  
GAR/mlu/GG/0.0.0./245/93

Señor Mario Frías Infante  
**DIRECTOR "ULTIMA HORA"**  
Presente.

De mi consideración:

Creo oportuno extenderme en mi respuesta sobre el agua para Chasquipampa incluida en su "Pregunta del Día".

El Directorio de SAMAPA presidido por el Sr. Alcalde Municipal ha adoptado una solución consistente en pilas públicas conectadas a un reservorio, solución que empezará a construirse este mes, estando ya los contratos firmados.

Por otra parte la Tubería de Alta Presión que llegará a Alto Ovejuyo y Chasquipampa y que ya está financiada y diseñada licitará la importación de tubería y las construcciones civiles durante este año, después de ser aprobado el proyecto por el Banco Mundial que lo financia.

Con este motivo, saludo a usted.  
Atentamente,

  
Guillermo Ferrero Rodríguez  
PRESIDENTE GENERAL  
SAMAPA

## BANCO DE LA PAZ S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS  
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

### PRIMERA CONVOCATORIA

DE CONFORMIDAD A LOS ESTATUTOS VIGENTES DE LA SOCIEDAD Y DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN LOS ARTICULOS PERTINENTES DEL CODIGO DE COMERCIO, SE CITA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO DE LA PAZ S.A. A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA Y JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA QUE TENDRAN LUGAR A PARTIR DE LAS 18:00 HORAS DEL DIA LUNES 22 DE MARZO DE 1993, EN EL DOMICILIO DEL BANCO, AVDA. 16 DE JULIO No. 1400, LA PAZ-BOLIVIA.

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

1. Lectura de la Convocatoria.
2. Lectura y aprobación del Acta de la Junta Ordinaria anterior.
3. Lectura y consideración de la Memoria Anual 1992.
4. Consideración del Balance General y Estado de Resultados al 31 de diciembre de 1992, con el Informe de Auditor Externa, del Síndico y tratamiento del Estado de Resultados.
5. Informe sobre evolución de Cartera de Créditos y otros (Según circulares de la Superintendencia de Bancos).
6. Informe del Síndico sobre créditos en mora (Según circular de la Superintendencia).
7. Elección del Directorio y Síndicos Titulares y Suplentes.
8. Designación de Auditores Externos.
9. Designación de dos Accionistas para suscribir el Acta.

**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS**

1. Lectura de la Convocatoria.
2. Lectura y aprobación del Acta de la Junta Extraordinaria anterior.
3. Emisión de Bonos Bancarios convertibles.
4. Modificación de Estatutos e Incremento de Capital.
5. Designación de dos representantes para firmar el Acta.

En ambas juntas podrán participar todos los señores accionistas asistiendo personalmente o por medio de representante acreditado con carta poder con firma autenticada en las oficinas del Banco, o con la intervención de un Notario o Autoridad Judicial competente.

La Paz, marzo de 1993

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

### AVISO DE REMATE PUBLICO 01/93

Dando cumplimiento a Resolución del Honorable Consejo Universitario N° 183/92 de 4 de noviembre de 1992, se invita a las personas interesadas, a participar del remate público de los siguientes vehículos usados de propiedad de la UMSA.

N°	TIPO	MARCA	MODELO	PLACA	N° DE MOTOR	N° CHASIS	PRECIO BASE \$US	ESTADO ACTUAL
	VAGONETA	BRASILIA V.W.	1979	LLA-338	BN70644D	BA764111	900.00	REGULAR
	JEEP	FORD BRONCO	1967	8-283	LKA-399	8-283	450.00	MALO
	AUTOMOVIL	DODGE ASPEN	1976	LDA-087	LN41C6F302724	LN41C6F302724	1.400.00	REGULAR

Los vehículos estarán expuestos al público interesado, en el primer patio de la UMSA, ubicado en la parte trasera del Monoblock Central, en horas de Oficina.

Antes del remate, los interesados deberán depositar en Caja del Tesoro Universitario (planta baja del Monoblock) el 5% del Precio base.

El acto de remate se llevará a cabo el día 15 de marzo del presente año a horas 16:00, en el sitio señalado.

Para mayor información en la dirección Administrativa-Financiera-UMSA, ubicada en el Edificio HOY Av. 6 de Agosto N° 170, piso 11.

La Paz, febrero de 1993

**criticó acuerdo de  
del externo común**

El funcionario mantuvo que tras la aprobación del AEC el Grupo Andino "se ha constituido en el primer proceso de integración de América Latina que establece una unión aduanera y, por lo tanto, en el proceso más avanzado del mundo en desarrollo".

Para avanzar en el proceso, dijo, se cumplirán este año cuatro "objetivos básicos": consolidar el mercado ampliado, modernizar y reconvertir los sectores productivos, lograr una mayor presencia en las relaciones externas, y avanzar en la creación de un mercado financiero andino y la promoción de los servicios profesionales.

El ministro de Industrias, Comercio Exterior, Alfonso Bustamante, hoy el nuevo Arancel Andino (AEC) aprobado por el Grupo Andino (GRAN) y este "difiere de lo que se estableció en el Acta de Barahona".

El AEC andino, aprobado el día 4 en Santafé de Bogotá, establece cuatro niveles de aranceles: 20, 15, 10 y 5 por ciento para el comercio con Colombia, Ecuador, Venezuela y Perú.

El ministro de Comercio Exterior, Alfonso Bustamante, hoy el nuevo Arancel Andino (AEC) aprobado por el Grupo Andino (GRAN) y este "difiere de lo que se estableció en el Acta de Barahona".

El ministro de Comercio Exterior, Alfonso Bustamante, hoy el nuevo Arancel Andino (AEC) aprobado por el Grupo Andino (GRAN) y este "difiere de lo que se estableció en el Acta de Barahona".

**Secuestradores nicaragüenses exigen  
destitución de autoridades de su país**

**SAN JOSE, 9 (DPA).** El comando que el lunes tomó por asalto la embajada de Nicaragua en Costa Rica exigió hoy al gobierno de su país la destitución del jefe del ejército, General Humberto Ortega, y del ministro de la Presidencia, Antonio Lacayo.

Los secuestradores, que dicen pertenecer a una denominada "Brigada patriótica nicaragüense", dijeron en una proclama leída a través de una emisora local, que exigen el procesamiento del ex jefe de la seguridad del estado durante el gobierno sandinista, Lenin Cerna y su segundo Oscar Loza.

Acusaron a ambos de dirigir las acciones de las denominadas "fuerzas punitivas de izquierda", a las que se atribuyen varios asesinatos de ex combatientes contras y del sector privado.

También exigieron la entrega de 5 millones de dólares para donarlos a la Iglesia católica de su país para que los emplee en obras de carácter social y seis millones de córdobas, moneda nicaragüense, para la agrupación.

**MEDIADOR**  
El cardenal nicaragüense Miguel Obando, pidió un representante de alto nivel del Gobierno de Nicaragua tras celebrar una primera negociación con los tres antisandinistas armados.

El cardenal afirmó, tras abandonar la sede diplomática en la que permaneció por más de una



**Managua, Nicaragua.** El Cardenal Miguel Obando (derecha) dijo desconocer que los miembros del "Comando Volante" que asaltó la Embajada de Nicaragua ayer, estuvieran pidiendo 5 millones de dólares al gobierno de Nicaragua para la Iglesia católica. Obando partió a Costa Rica para servir de mediador entre el gobierno y los asaltantes. A la izquierda el ministro de Gobernación, Alfredo Mendieta (REUTERS).

**Gobierno de Violeta Chamorro no cederá a exigencias de asaltantes**

hora, que los secuestradores están fuertemente armados con fusiles, granadas y explosivos, cuentan con gasolina de varios vehículos y están "dispuestos a llegar hasta las últimas consecuencias".

El cardenal, que llegó de Managua para mediar en la crisis de la embajada, dijo que el comando de la autodenominada Brigada Patriótica Nicaragüense (BPN) se mostró molesto por la ausencia del delegado de la presidenta Violeta Chamorro que habían pedido.

El religioso salió de la embajada y se dirigió a la sede del Ministerio de Seguridad de Costa Rica, a unos dos kilómetros, donde se reúne por segunda vez con el "Comité de Crisis", de este país, formado por los ministros de relaciones exteriores, Bernd Niehaus, de la presidencia, Rolando Laclé, y de seguridad, Luis Fishman.

"Dicen que pueden ser flexibles pero no blandengues", apuntó Obando y Bravo al salir de la

sede diplomática en referencia a la actitud de los secuestradores.

El religioso dijo que se sorprendió cuando supo en el aeropuerto de Managua que no iba a acompañarle el delegado del gobierno cuya presencia le habían prometido anoche pero fue rechazada a última hora tras rechazar el gobierno nicaragüense las pretensiones de los asaltantes.

"Causó incomodidad que no llegara nadie del Gobierno", dijo Obando, que no precisó el número de personas que permanecen como rehenes, pero aseguró que se encuentran bien, aunque cansados y con hambre.

Las autoridades costarricenses autorizaron entretanto que se lleven alimentos a la legación diplomática.

**GOBIERNO**  
El gobierno de Managua declaró de inmediato que no está dispuesto a ceder a las demandas de que destituya a dos altos cargos y entregue seis millones de dólares formuladas por los secuestradores.

El embajador de Nicaragua en Costa Rica, Alfonso Robelo Callejas, uno de los secuestrados, afirmó que hay "calma" en el recinto y que todos los cautivos han sido tratados "muy bien".

En breves declaraciones por teléfono a Radio Católica de Managua, Robelo agregó que no hay "ningún problema" en la embajada.

**Iglesia católica mediará para entrega de Escobar**

**BOGOTÁ, mar 9 (Reuters).** La Iglesia católica colombiana inició gestiones tendientes a lograr el sometimiento a la justicia del jefe del cartel de Medellín, Pablo Escobar, reveló hoy el obispo de Bucaramanga, monseñor Darío Castrillón.

Fuentes gubernamentales y medios periodísticos insisten en que Escobar está considerando su sometimiento a la justicia, como hicieron sus hombres de las fuerzas armadas y el paulatino desmoronamiento de su organización.

"Yo creo que está próximo el sometimiento de Escobar, pero es imposible tener el cronograma", dijo monseñor Castrillón en una entrevista telefónica desde Roma con la cadena radial Caracol.

El presidente de la Conferencia Episcopal colombiana monseñor Pedro Rubiano dijo a Reuters el lunes que la Iglesia estaba dispuesta a mediar para conseguir la eventual entrega de Escobar.

Monseñor Castrillón reconoció que mantuvo contactos con allegados de Escobar con el fin de lograr su sometimiento por segunda vez a la justicia colombiana.

"Yo no pido ninguna garantía distinta a la protección de Dios", manifestó, al ser preguntado sobre las condiciones necesarias para su intervención en la entrega de Escobar. Reveló que no le teme a las críticas por su intervención para lograr la rendición del capo del narcotráfico colombiano. "No temo a la crítica, temo con no cumplir con mi deber, temo ver a Colombia destruida, temo a la muerte de policías inocentes que son víctimas de atentados de terrorismo, temo a la angustia en que veo a las familias de Colombia, a eso temo", comentó.

Escobar condicionó su entrega a que el gobierno le dé una protección especial a sus familiares, a quienes las autoridades de inmigración no les permitieron salir recientemente hacia los Estados Unidos.

Monseñor Castrillón confirmó que esa es la principal preocupación del jefe del cartel de Medellín en la actualidad. "Yo entiendo que la preocupación principal es la seguridad de la familia", agregó Castrillón. Voceros oficiales consultados por Reuters aseguraron que el jefe del cartel puso tres condiciones para su entrega a la justicia: la mediación directa del fiscal Gustavo de Greiff, del procurador Carlos Gustavo Arrieta y del obispo Castrillón.

Adicionalmente solicitó ser recluso en una cárcel de alta seguridad de Itagüí, al sur de Medellín, en donde están confinados 19 de sus hombres de confianza que se sometieron a la justicia, y protección especial para su familia. Sobre el sitio de reclusión no hay dificultades aparentemente, aunque sí sobre la seguridad para su familia.

Voceros de la policía dijeron hoy que el hijo mayor del jefe del cartel, Juan Pablo Escobar Henao, está vinculado con el asesinato de un oficial de la policía que dirige la inteligencia de esa institución en Medellín y que su nombre aparece en las pantallas de todos los aeropuertos para impedir su salida del país.

Sin embargo, la Fiscalía Regional indicó que contra el hijo de Escobar no hay ninguna orden de captura, ni pro-

ceso penal alguno. El ministro de Gobierno Fabio Villegas, consultado sobre las gestiones de la Iglesia para lograr la entrega de Escobar, aseguró no tener conocimiento sobre el particular. "El ministro de gobierno no conoce ninguna declaración, es probable que algunas otras personas deseen colaborar con la administración de justicia", finalmente el obispo Castrillón reveló que hace falta decisión del gobierno para conseguir el sometimiento de Escobar.

"En este momento es importante que haya buena voluntad del gobierno nacional y que en algunos detalles se piense en el dolor del pueblo colombiano que ya es bueno que termine", dijo.

**Grave polémica entre Pérez y Congreso en Venezuela**

**Caracas, 9 mar (EFE).** La polémica entre el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y el Congreso se agravó hoy con el anuncio de la oposición de insistir al jefe del Estado para que explique el presunto uso irregular de 17 millones de dólares de los fondos reservados del Ministerio de Relaciones Exteriores.

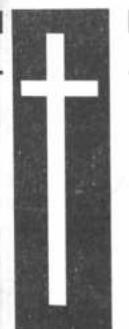
Parlamentarios de los partidos socialcristiano Copei, Movimiento al Socialismo (MAS), Causa Radical (Causa R) e independientes señalaron que Pérez debe responder directamente a un cuestionario de la comisión de Contraloría de Diputados que investiga el caso.

Dicha comisión envió hace varias semanas a Pérez un cuestionario con 23 preguntas en las que se pide aclaración del por qué fueron cambiados a dólares preferenciales 250 millones de bolívares, en 1989, y luego supuestamente vendidos en el mercado libre de divisas. El cuestionario fue respondido por el ministro de la Secretaría de la Presidencia, Celestino Armas, porque, según Pérez, el presidente no puede ser sometido a interrogatorio por el Congreso.

El secretario general de Copei, José Curiel, señaló que le será enviado de nuevo por la comisión de Contraloría.

El jefe del Estado ha insistido en que no es "interpelable" y, a menos que la Corte Suprema de Justicia decida lo contrario, no responderá al cuestionario del Congreso.

El presidente de la Comisión de Contraloría, el socialcristiano Nelson Chitty, subrayó que si Pérez insiste en su negativa solicitará que sea enjuiciado por desatado al poder legislativo.



Floraluz Lanz de Quiroga, esposa; Walter Enrique, Lauraluz y Patricia, hijos; Carola Torrico de Quiroga, hija política; Luz Quiroga de Dobrov, madre política; Max Lanz Quiroga y Alberto Salcedo, hermanos políticos; nietos, tíos, sobrinos y demás familia del que en vida fue:

**SR. DON GUIDO QUIROGA QUIROGA**

**Q.E.P.D.**

Invitan a la celebración de la Santa Misa en la Capilla del Cementerio Jardín a horas 11:30 y posterior inhumación de sus restos mortales en el mismo Cementerio, el día de hoy miércoles 10 de marzo.

Asistencia que será agradecida por la familia.

**La Paz, 10 de marzo de 1993**

# INAUGURACION

## 11 de Marzo

11.30 a.m.



El primer Banco que  
ofrece todos los  
servicios financieros a  
la Zona Sur.

° Sucursal San Miguel  
Calle 21 esq. Julio Patiño  
CALACOTO



**BANCO DE LA PAZ**

*Un Gran Banco*

### "Llorones"

**QUITO, 9 (ANSAN).**— El vicepresidente de la Federación Boliviana de Fútbol (FEF), Mauricio Torres, edilicio de "llorones" a los jugadores de la Selección de Montevideo y desistió un posible demanda de sanción para el estadio Anahuapu por los incidentes registrados la semana pasada en un partido del Grupo 3 de la Copa Libertadores de América.

Nacional de Quito venció 2-0 a Nacional de Montevideo y al término del encuentro se registraron violentos incidentes entre jugadores de los dos equipos.

La delegación uruguayaya había denunciado que el omnibus que los transportó desde el estadio al hotel, fue apedreado por exaltados hinchas quitenos.

—San Ilorones y malos perdedores.— el arquero (Gorgel) Seré es un mentiroso", declaró hoy Torres en la primera reacción oficial sobre los incidentes.

Torres dijo que un jugador uruguayo, que no identificó, escupió en la cara al arquero de Nacional de Quito, Francisco Reinosos. Añadió que el técnico uruguayo Roberto Fariñas lanzó al público supuestos gestos obscenos.

**DE NUESTRAS FIGURAS:**  
**AYLLON, RENE:** Dirigente del fútbol vaticano.  
**BRANÉZ, GUSTAVO:** Basquetbolista en Santa Cruz.  
**GUTIERREZ, WILLY:** Ex-futbolista cochabambino del club The Strongest.  
**LOZA, RAUL VICTOR:** Arquero suplente que allá por 1977 lideró el primer equipo de fútbol de The Strongest.  
**PINTO, PABLO:** Futbolista berlimino, jugó en Real Benid.  
**QUEZADA, CLAUDIA CRISTINA:** Futurista de la gimnasia, campeona nacional.  
**RIVERO JUAN:** Futbolista cruceño del club Blooming.  
**VILLARDEL, HUGO:** Ex-futbolista cruceño, de Blooming y Guabira.  
**DE NUESTRAS EXITIDAS:**  
**Hacer tres años,** en Cochabamba, fue creada la **FERAD**, Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo.

## En este día... 10



Joseph Blatter

Hace un año fue fundada la Federación Boliviana del Deporte (FERBOL) del Nativo (FERODENA).  
**DEL RECUERDO:** Dos años atrás lamentábamos el deceso — en Estados Unidos— de Gerson Balcazar, que fue futbolista de varios equipos y de la Selección Nacional.  
**DE LOS AMVERSESARIOS MUNDIALES:**  
**XIMENA RESTREPO:** Gran atleta vaticana (colombiana).  
**FEDRO DECIMA:** Boxeador argentino que llegó a ser campeón mundial de los supergallos.  
**JOSEPH BLATTER:** Dirigente suizo. Secretario general de la FIFA.  
**ANTON POLSTER:** Deportivo austriaco, que jugó y juega en equipos de España.  
**HENRY SMITH:** Arquero de la selección de fútbol de Escocia.  
**JOSEPH "JUPP" DERWALL:** Ex-entrenador de la selección alemana de fútbol.



A mano ARMADA por Pablo Valde

### Para tomar nota

Una pena. Mientras **PAUL**, entidad que pertenece a los futbolistas de América Latina, para sus afiliados, como a los gobiernos, como a la profesión. En el caso de uno de los integrantes de The Strongest, extrajero el que pasó a la categoría de la calle. Y, por lo tanto, alcohol en una de sus trasposes, con una botella de alcohol en una de sus trasposes. Por allí el afilado es tal, celebrando la con el locutor del torneo hasta septiembre.

La gente de Cobrelpa, ayer por la mañana, salió a pasear por el centro de la ciudad. Varios jugadores y el propio director técnico, José Salazar, se unieron a una misa en la Catedral Metropolitana. Los integrantes del campeonato de fútbol fueron también a raíz de la muerte de un jugador y un jugador, inclusive, firmaron autógrafos en las inmediaciones de la Plaza Murillo.

Arturo Ortuño, otrora uno de nuestros principales jugadores de fútbol, fue visto en los últimos días haciendo un trámite en la Embajada de los Estados Unidos, a los efectos de conseguir las visas que precisaba para su viaje a Centroamérica.

Don Arturo tuvo éxito en su gestión, merced a la colaboración que recibió en el Consulado del país del norte.

Otra de Adhargarra, nos enteramos que el nuevo planteado de Diego Maradona, obedece precisamente a una sugerencia del responsable técnico del equipo nacional, quien fue visitado por el astro argentino cuando el técnico médico-periodista, estuvo de vacaciones en su país, en el día de ayer. Sin embargo, el día de ayer, el entrenador, se presentó en el aeropuerto de Maradona.

Mario Roberto Ortega, futbolista que este año fue cedido a préstamo a Universitario, de Perón, estuvo hasta ayer en esta ciudad donde arregló algunos asuntos de tipo personal. Ortega, en breve charla, se mostró preocupado por la situación en que quedó, al igual que muchos otros futbolistas de los equipos considerados chicos, pues para ellos la actividad ha quedado suspendida hasta septiembre. "Veré que por lo menos se haga una arreglio y en mi caso el poseedor de mi pase (Martín Peláez) me permita poder ir a buscar trabajo en otro país, donde creo que tendría posibilidades", dijo el futbolista.

# QUE PASE EL QUE SIGUE



Tras el cabezazo de Sandy que rebotó en un madero, Baldivieso empalmó para convertir el tercer gol ante Cornejo y Camales, el arquero. El juez peruano Tejada (de espaldas) aparece en la escena (Foto PRESENCIA - Foto PLAN).

### 30 AÑOS DESPUES

En un día como este, diez de marzo, de 1963, se celebró, en nuestro país el Campeonato Sudamericano de Fútbol, y nuestro Selecciónado igualaba angustiosamente con Ecuador en cuatro goles. Fue en el estadio Hernán Siles, y el equipo local abrió la cuenta con un hazo de fútbol sin parangón. Una de las maneras de hacer justicia es no olvidar y es por eso que anotamos en primera plana.

## PRESENCIA del DEPORTISTA

La Paz, miércoles 10 de marzo de 1993

AREQUIPA  
TACNA  
LIMA

LA PAZ SANTA CRUZ

# AeroPeru

GUAYAQUIL  
PANAMA  
CARACAS  
BOGOTA  
MEXICO  
MIAMI  
BUENOS AIRES  
SANTIAGO  
RIO DE JANEIRO  
SAO PAULO

### Este nuevo viaje

El Selecciónado Nacional de fútbol ya hizo una cosa diferente (viajar a la India, participar en la Copa Nehru) y enfrentará a duros conjuntos de Asia y Europa), y hoy empezará otro capítulo inédito en nuestra historia de Selecciones.

Nunca antes un plantel de nuestro país había jugado partidos de preparación en Centroamérica, y nada nos impide hacerlo ahora.

Uno, Honduras, vino a Cochabamba a fines de enero y perdió (1-3) ante nuestro equipo. Puede ocurrir que el aficionado, llevado por ese resultado y por un concepto confuso de lo que es el fútbol de América Central, le reste importancia a los dos encuentros que vienen. Es posible asegurar, antes de esos juegos, que el rival es de temer y la prueba, puede ser valiosa.

Honduras es uno de los cuatro equipos de la Concacaf que van a disputar una plaza para el Mundial de 1994. (Los otros son Canadá, México y El Salvador).

Honduras, cuya Federación fue fundada hace cuarenta años, perdió solamente uno de los ocho partidos que hasta ahora disputó en la Eliminatoria (fue ante México, como visitante, el 15 de noviembre). Elimino a Guatemala, venció dos veces a Costa Rica, y otras dos a San Vicente.

El equipo hondureño estuvo en el Mundial de 1982, y tiene razones para aspirar a un lugar en el próximo torneo de ese tipo.

Chivdenes por un momento lo que ocurrió el 29 de enero en San Pedro Sula y en Tegucigalpa.

**EL SALVADOR**  
 Nunca jugó una selección mayor de nuestro país frente a los salvadoreños, y hay que recordar que el fútbol de ese país centroamericano estuvo en los Mundiales de 1970 y 1982. También figura entre los cuatro candidatos a una plaza en 1994, y hasta ahora jugó ocho encuentros con una sola derrota (visitante ante Bermuda, el 18 de octubre pasado), y un solo empate (ante Canadá, también como visitante).

Nicaragua, no perdió ningún partido, y le ganó comodamente a Jamaica, ida y vuelta.

Bolivia sorteará una prueba de fuego — la tercera — en esta gira por América Central cuando enfrente a El Salvador. Tal vez la más dura de las tres.

### Murió campeón olímpico

**LIMA, MAR 9 (REUTER).**— El tirador peruano Edwin Vásquez, ganador de la medalla de oro en las Olimpiadas de Londres en 1948, murió hoy a la edad de 70 años, dijo un dirigente de la Asociación de tiro olímpico del ATO, manifestando que el aspirante falló víctima de una dolencia que lo aquejó.

Vásquez ganó la única medalla de oro olímpica que ostenta Perú cuando se impuso en los Juegos de Londres en la modalidad de pistola libre con 545 puntos sobre una distancia de 50 metros.

## ACCION

**elf**  
 Lubricantes  
**REMAQ S.r.l.**  
 Av. 20 de Octubre N° 2579  
 TEL. 326299





# "NOS SALIO UN BONITO PARTIDO"

## Vitaly Schevchenko

"Nos salió un partido bastante bonito", dijo anoche el entrenador de Bolivia, Vitaly Schevchenko, a tiempo de anunciar que el partido tuvo dos tiempos diferentes.

Para el ruso, el período inicial se caracterizó por la férrea marca que impuso el rival. Cobrerola jugó muy bien, nos centro espaldas, especialmente en los bellos ataques y luego a la hora de buscar el gol. En ese momento que nosotros recibimos nuestro ritmo un poco, tratando de controlar el juego, aunque terminamos este tiempo con la falta de gol".

"El segundo tiempo fue distinto -prosigue-, sobre todo por el gol, porque Cobrerola abrió su defensa, nos permitió jugar con más profundidad, es así que aplicamos mayor velocidad y sorprendimos en varias oportunidades. A partir de ese momento el partido se nos dio muy bonito".

De Cobrerola, expresó: "Es un buen equipo que tiene jugadores que pueden jugar con fútbol moderno. Me gustó como jugó en el primer tiempo".



# Después de Todo

# "DESPERDICIAMOS OPORTUNIDADES"

## José Sulantay

"Nosotros jugamos de igual a igual, en ningún caso vimos a meternos atrás, en el primer tiempo tuvimos todas las mejores posibilidades" indicó tranquilamente el técnico de Cobrerola, José Sulantay.

Más adelante señaló: "ahora no hay que lamentarse nada, perdidos, aunque creo que 3 a 0 es mucho y vamos a ir con todo a ganar a San José porque pensamos que ganados a ellos los dejamos fuera de carrera y después los esperamos a ellos y veremos el juego de la misma manera en cambios contrarios".

"Cuando se pierden oportunidades como las que perdimos, las cosas se complican luego porque los equipos locales buscan, buscan y con nosotros la encontramos con un penal y muy tempranamente, eso fue lo que nos hizo a perder" afirmó.

"Si aguantáramos hasta a los 15 minutos de la segunda etapa, la cosa hubiera sido otra porque yo tenía cambios especiales que yo hubiera desarrollado" finalizó.



# "LOS CANSAMOS" (TRUCCO)



Yo, Carlos Trucco estoy complido con lo que me ha pasado, me ha gustado mucho. Cobrerola era un rival difícil de hacerle gol en el primer tiempo, es así que a costa de que el público se viente que en el segundo tiempo nosotros nos en forma. Llegamos en profundidad al primer tiempo, pero eso tenía un fin, llevarlos a un juego cansados, para que los rendimientos fueran inferiores a los nuestros.

Indicó que "aprovechamos que el plan de preparación seguido por el rival en la altura, que no fue el correcto a que nosotros jugamos en un ambiente bien, por eso es que adelantamos en el segundo tiempo y encontramos en impresiones en los pases".

# "ASEGURAMOS DESPUÉS" (ETCHEVERRY)



"Todo salió como el profesor (Cobrerola) lo planteó, cobrerola jugó muy bien, Echeverry de Bolivia tiempo de saber que "no es que jugamos mal en el primer tiempo, lo que pasa es que la estrategia en el segundo tiempo fue la que nos permitió asegurar el resultado".

Opinó que Cobrerola "jugó un buen partido, es un cuadro que tiene gente que se para bien en cancha, pero Bolivia es un cuadro que cuando se juega que cuando se juega un triunfo merecido".

# "LINDA ALEGRÍA" (MONTAÑO)



"Es una linda alegría, no sólo para el equipo, sino para toda esta gente que vino al estadio", dijo Raúl Montaña, entrenador de Independiente. "Es un partido que nos da mucho que pensar en el futuro".

Finalmente el "dibujó" indicó que "ahora hay que pensar en Uruguay y en Chile. A pesar de que tenemos el pase para el primer tiempo, pero eso es un detalle, lo que importa es el resultado".

# "UN PENAL DUDOSO" (PÉREZ)



"Para empezar el penal es una jugada bastante dudosa, nosotros creemos que no fue, y eso nos rompió los esquemas, pero esto hay que tomarlo como un detalle, lo que pasa es que el resultado es el que nos interesa".

Por otro parte señaló: "El penal fue inventado del árbitro porque yo fui a jugar y me atreví a jugar el penal, pero el árbitro me atrevió a jugar el penal".

# "COMETIMOS ERRORES" (PUEBLA)



"Bolivia supo aprovechar las oportunidades de gol que se presentaron y los errores que nosotros cometimos, partiendo de eso pasó que el resultado es el que nos interesa".

"Nosotros no pasamos a hacer grandes partidos, sino que nos quedamos en los cuartos de copa y lo mismo que queda en que cuando se juega que cuando se juega un triunfo merecido".

# "GANARON BIEN" (CANALES)



"Nos ganaron bien, bastante ganaron, no podemos reprocharle la oportunidad que nos dieron de jugar y eso es lo que nos interesa".

"En el primer tiempo, termino con empate a cero. Los dos goles alemanes fueron muy buenos, pero el gol de Uruguay fue el que nos dio el triunfo".

# SIETE PARTIDOS POR COPA LIBERTADORES

**BUENOS AIRES, 9 (AP).** Nacional de Guayaquil y Universitario de Deportes podrían clasificarse para la segunda ronda de la Copa Libertadores mañana, en que se jugarán siete partidos que despejarán el camino al paraguano del torneo continental de fútbol.

Nacional visitará a Bardonia en Guayaquil y Universitario recibirá a Sporting Cristal. Ambos tienen seis puntos de seis partidos y los basará un empate para asegurarse el pase a la segunda ronda, a la que avanzarán tres equipos por grupo.

Universitario de Perú puntúa como líder del Grupo 1, que completará mañana los tres partidos con Sporting y los venezolanos Minervén y Caracas, en tanto que Nacional de Guayaquil encabeza el Grupo 3, que incluye a Bardonia y los uruguayos Nacional y Bella Vista de Montevideo.

Dos grandes de Sudamérica—River Plate de Argentina y Flamengo de Brasil—por su parte, afrontan compromisos importantes ya que se enfrentarán en posiciones delicadas. Flamengo, con tres puntos en cuatro partidos, recibirá en Río de Janeiro a

# VENEZUELA EMPATO EN PARTIDO DE PRACTICA

**BERLÍN, 9 DE MARZO (DPA).** En el cuarto partido jugado en una semana contra los equipos de fútbol berlineses, la selección nacional venezolana empató hoy 1:2 contra el Team Borussia.

Pue está la primera derrota que enciende el once nacional de fútbol de Venezuela en su torneo en Alemania.

El primer tiempo terminó con empate a cero. Los dos goles alemanes fueron muy buenos, pero el gol de Uruguay fue el que nos dio el triunfo.

# GANARON BRASIL Y URUGUAY

## Mundial Sub-20

**SYDNEY, 9 (AP).** Uruguay causó conmoción hoy al derrotar a Portugal 2-1 con dos goles de Fabian O'Neil y el triunfo del campeonato mundial juvenil de fútbol.

Portugal había ganado las dos últimas ediciones de este torneo para menores de 20 años y era candidato a pelear el título. Uruguay tiene ahora la clasificación para los cuartos de final al alcanzar de la mano, lo mismo que Brasil, Alemania e Inglaterra.

Brasil superó 2-1 a México, en tanto que Alemania igualó 2-2 con Ghana e Inglaterra venció 1-0 a Estados Unidos.

Pese al revés, México conserva buenas posibilidades de avanzar ya que le basta empatar su último partido con Arabia Saudita, que hoy igualó sus goles con Arabia Saudita, que hoy igualó sus goles con Arabia Saudita.

En el sexto partido hoy 1-1, Corea del Sur y Turquía empataron hasta ahora. Alemania lidera el Grupo A con cuatro puntos en dos partidos.

Uruguay y Alemania puntúan el Grupo B con tres unidades cada uno, pero en la última fecha de la ronda preliminar se mediará entre sí en un choque que podría resultar eliminatorio ya que Ghana tiene dos unidades.

Ghana, no obstante, tendrá que verse las caras con Portugal, que buscará salvar el honor con una victoria.

Solo dos equipos por grupo irán a los cuartos de final. Uruguay derrotó a Portugal con un dramático gol de O'Neil a los 88 minutos, en momentos en que el equipo sudamericano asediaba el arco portugués.

El mismo O'Neil había abierto el marcador de tiro libre a los 9, pero Bamba igualó a los 34.

Muchos jugadores de Portugal se fueron de la cancha llorando.

En los tres partidos anteriores contra los equipos de la Liga Superior local berlinesa, los venezolanos habían ganado 1:0 al FC Union y empatado los otros dos encuentros (3:3 contra NSC Maratón y 1:1 contra Reinickendorf Tuerches). La selección venezolana empató lugar el jueves, contra el TuSprey-empispor.

Kuffler y Emmanuel Djanah a los 37 y 7 minutos. Pero André Breitenreiter anotó para Alemania a los 40 y Jancker puso cifras definitivas al encuentro a nueve minutos del final.

Brasil ganó a México con dos goles de penal, convertidos por Adriano y Gama, encabezó el Grupo D con tres unidades y México, que jugó de igual a igual e invencible en un partido en un poste, compareció reventado un tiro en un poste, compareció reventado un tiro en un poste, compareció reventado un tiro en un poste.

El gol mexicano fue obra de Verónica Nieto. En la última fecha, Brasil enfrentará a Noruega y México a Arabia Saudita. Los mexicanos tienen mejor diferencia de goles de modo que un empate los clasificará siempre y cuando Noruega no dé a sorpresa y golée a Brasil.

Arabia Saudita, que ha empatado sus dos partidos sin goles, no podrá contar con su mejor hombre, Fahad Al-Ghobeyran, quien fue expulsado hoy por una infracción.

Inglaterra dominó a Estados Unidos, que en su debut había goleado 6-0 a Turquia, pero tuvo que conformarse con una ajustada victoria por 1-0, producto de un gol de Chris Bart Williams a los 69 minutos.

El arquero noroccidental tuvo sus dos partidos sin goles, no podrá contar con su mejor hombre, Fahad Al-Ghobeyran, quien fue expulsado hoy por una infracción.

Inglaterra enfrentará a Turquía y Noruega enfrentará a Turquía. Malasia será día de descanso y Uruguay habrá ocho partidos, incluido el de Rusia y Colombia, que definirán cuál de los dos acompañará a Australia a los cuartos de final por el Grupo A.

Rusia y Colombia comparten el segundo lugar con dos unidades, pero el equipo sudamericano tiene mejor diferencia de goles, por lo que se clasificará con un empate.

En otro partido de ese grupo, Australia enfrentará a Camerún, ya eliminado.

# Fútbol argentino RACING VENCIÓ A ROSARIO

**BUENOS AIRES, 9 (ANSA).** Racing Club venció 1-0 a Rosario Central y sumó su novena victoria consecutiva en el torneo Clausura, el más largo de la historia del fútbol argentino, cuya cuarta fecha registró el pobrísimo promedio de un gol por partido.

Los jugadores diez goles anotados en otros tantos goles alarmaron hoy a la prensa de Buenos Aires, que advirtió que se trata de uno de los promedios más bajos registrados en el fútbol mundial.

La victoria de Racing, concretada anoche en su propio campo, colocó a ese equipo al topé de las posiciones, junto con Vélez Sarsfield, Estudiantes de La Plata y Lanús, todos con 6 puntos, mientras que Boca Juniors, Independiente y Belgrano son escoltas con 5 unidades.

# PARREIRA CONVOCÓ A SELECCION BRASILEÑA

## Para amistoso con Polonia

**RIO DE JANEIRO, 9 (ANSA).** El entrenador de la selección brasileña, Carlos Alberto Parreira, dio a conocer hoy la lista de los 22 jugadores convocados para el partido amistoso con Polonia, el 17 de marzo en Ribeirão Preto, interior de San Pablo.

Todos los jugadores convocados por Parreira militan en clubes brasileños, por lo que el plantel fue bautizado por la opinión pública como la "selección doméstica".

Los 22 jugadores convocados por Parreira son: Arquerros: Gilmar (Flamengo) y Zetti (San Pablo). Defensores: Antonio Carlos (Palmeiras), Ronaldo (San Pablo), Paulo (Grêmio), Valber (San Pablo), Cafu (San

Pablo), Luis Carlos Winck (Gremio), Roberto Carlos (Palmeiras) y Lira (Fluminense). Volantes: Luizinho (Vasco da Gama), César Sampaio (Palmeiras), Pahlhanna (San Pablo), Raul San Pablo, Neto (Corinthians) y Bismarck Vazco (da Gama). Delanteros: Edmundo (Palmeiras), Muller (San Pablo), Evar (Palmeiras), Edilson (Palmeiras), Zinho (Palmeiras) y Paulo Sérgio (Corinthians).

Los próximos partidos que disputará la selección brasileña son: Torneo US Open: Brasil-EE.UU. (6/6), Brasil-Alemania (10/6) y Brasil-Inglaterra (13/6). Copa América (Ecuador), Brasil-Perú (18/6), Brasil-Chile (21/6) y Brasil-Paraguay (24/6).



# Juegos Bolivarianos

## EJERCITO Y POLICIA GARANTIZARAN EL ORDEN

**Cochabamba, 9 (PRESENCIA).** El equipo cubano de ajedrez logró acumular el mayor puntaje en el torneo internacional "Open Cochabamba". El equipo cubano se clasificó con un éxito en esta ciudad con los auspicios de la Federación Boliviana de Ajedrez y la Asociación Departamental de Ajedrez.

Su maestro exponente, el joven Jesús Nogueras, se enfrentó a su rival más fuerte, el argentino Jorge Sánchez de Ceballos y Fidel Aguilar de Bolivia, ganando su última partida frente al nacional Johnny Carvajal, en la fecha jugada hoy. Nogueras con una fecha anticipada logró anoche el título del "Open Cochabamba" de Ajedrez.

**Cochabamba, 9 (PRESENCIA).** El equipo peruano de natación envió a los Juegos Bolivarianos un portavoz de la entidad federativa. Los nadadores seleccionados son los guatemaltecos: María Elva Sandoval, Chelida Volantes, Elizabeth Hankelmann, María del Carmen Tablani, Vanessa Camino, Cortina Parodi, Pamela Rodríguez, Mariana Varones, Enrique Chaway, Reynaldo Martínez, y los argentinos: Alejandro Durán, César Bazán, Diego Vera, José Francisco del Castillo, Luis Eduardo Bracamonte y Bruno Mosto.

La natación se realizará en la sede de Santa Cruz. La otra sede es Cochabamba y los juegos tendrán lugar entre el 24 de abril y el 2 de mayo próximos.

**PERU ENVIARA 20 NADADORES**

La natación se realizará en la sede de Santa Cruz. La otra sede es Cochabamba y los juegos tendrán lugar entre el 24 de abril y el 2 de mayo próximos.

**Se alistan para Juegos PUGILES PIDEN COMODIDADES**

**Santa Cruz, 9 (PRESENCIA)** por Gonzalo Valencuela. José Cabrera, que ha sido nombrado portavoz de los pugilistas nacionales que están concentrados y entrenando en esta ciudad, con miras a los Juegos Bolivarianos, manifestó que efectivamente sufren limitaciones en la concentración y que dicho lugar no es apropiado para un grupo de deportistas que está entrenando exigentemente y que representará al país, por considerar que es un sitio incómodo y en el que se puede hablar de hacinamiento.

Cabrera también se refirió a la alimentación, expresando que no es la adecuada para los boxeadores y que asimismo no cuentan con el material deportivo necesario, ni con vitamines.

**DESMENTE**

Por su parte el presidente de la Asociación cruceña, Jorge Meschwitz, desmintió a los pugilistas pacheños de haber sido mal atendidos mientras estuvieron en esta ciudad, manifestando que fueron los únicos que se quejaron.

**CHAMON REPRESENTARA A CONCURRENTES EN LA FEBAD**

Carlos Chamón será el representante titular del Consejo Nacional de Concurrentes, en el directorio de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, de acuerdo a la última determinación de este ente que agrupa a delegados de los departamentos, escuelas, los pasados días precisas, el mismo que se sustituirá por el representante suplente que nominado Ricardo Hinojosa.

La información la proporcionó Roberto Urdier, presidente del Consejo Nacional de Concurrentes, quien al mismo tiempo añadió que "ellos nos representarán en el directorio de la FEBAD".

**CURSILLO**

Un aspecto de la reunión explicativa del cursillo. Se hizo hincapié en explicar algunos incisos ocultos sobre todo a la forma en que se correrán tanto el pasado viernes como después de la finalización de la charla explicativa del cursillo.

Se hizo hincapié en explicar algunos incisos ocultos sobre todo a la forma en que se correrán tanto el pasado viernes como después de la finalización de la charla explicativa del cursillo.

**CUBA GANO EL OPEN DE AJEDREZ EN COCHABAMBA**

Cochabamba, 9 (PRESENCIA).- El equipo cubano de ajedrez logró acumular el mayor puntaje en el torneo internacional "Open Cochabamba". El equipo cubano se clasificó con un éxito en esta ciudad con los auspicios de la Federación Boliviana de Ajedrez y la Asociación Departamental de Ajedrez.

Su maestro exponente, el joven Jesús Nogueras, se enfrentó a su rival más fuerte, el argentino Jorge Sánchez de Ceballos y Fidel Aguilar de Bolivia, ganando su última partida frente al nacional Johnny Carvajal, en la fecha jugada hoy. Nogueras con una fecha anticipada logró anoche el título del "Open Cochabamba" de Ajedrez.

**Para 1ª carrera EMPEZO LLEGADA DE COMPETIDORES**

Cochabamba, 9 (PRESENCIA).- A dos días de la primera competencia nacional de automovilismo por el ranking nacional 1983 se vive la "fiesta tuerca" con la presencia de corredores de diferentes distritos del país en el inicio del campeonato de la ruta y probar la capacidad de sus maquinas.

Debido al mal estado de sus coches desistieron de la competencia los crucesos Marco Antonio Veliz y Yerko Martínez y otros competidores procedieron al arreglo inmediato que se inicia el día 11 para dar prístios para la competencia.

Los organizadores señalaron que entre 60 a 70 competidores estarán en la prueba nacional que se cumplirá en cuatro jornadas con pruebas en circuito y ruta comienza.

Hasta la fecha se inscribieron 22 corredores en la categoría 1600 cc, 8 valvulas, 10 en Volkswagen, 9 en Toyota, 6 en Mitsubishi, 8 en Nissan y 6 en Ford.

Posición	Nombre	Equipo
1	Jorge Gómez B.	Bias Lugo
2	Blas Lugo	CLUB
3	Carlos Saavedra	CLUB
4	Carlos Saavedra	CLUB
5	José Nogueiras	CLUB
6	Carlos Saavedra	CLUB
7	José Nogueiras	CLUB
8	Carlos Saavedra	CLUB
9	José Nogueiras	CLUB
10	Carlos Saavedra	CLUB
11	José Nogueiras	CLUB
12	Carlos Saavedra	CLUB
13	José Nogueiras	CLUB
14	Carlos Saavedra	CLUB
15	José Nogueiras	CLUB
16	Carlos Saavedra	CLUB
17	José Nogueiras	CLUB
18	Carlos Saavedra	CLUB
19	José Nogueiras	CLUB
20	Carlos Saavedra	CLUB
21	José Nogueiras	CLUB
22	Carlos Saavedra	CLUB

# COMO LOS VIMOS

**TITO MONTAÑO:** En el segundo tiempo fue un hombre de lucha constante y se destacó por la marca, firma de varios pasajes.

**MIGUEL RIMBA:** No parecía tener condiciones para encarar un partido tan exigente. Reincidió en el segundo tiempo ante situaciones comprometidas.

**CARLOS TRUCCO:** Fue exigido regularmente y siempre respondió bien. Magnifico en el segundo tiempo ante situaciones comprometidas.

**JULIO BALDIVIESO:** Intervino en las tres jugadas que generaron los goles celestes. Y anotó un tanto, con el oportunismo de un goleador.

**DANIEL HERNANDEZ:** Una gran primera etapa, pronto se dio cuenta que rematar de lejos era lo mejor y así estuvo bastante cerca de anotar.

**CARLOS BORJA:** Jugó mal la primera etapa, pero ese notable derecho para la segunda conquista vale más que cualquier cosa.

**IVAN CASTILLO:** Entró en la segunda etapa, apenas estuvo en algunas jugadas.

**MAURO BLANCO:** Sin calificación.

**MARCO ETCHEVERRY:** Soportó marca personal durante todo el partido, pero luego se relajó para desequilibrar.

**VLADIMIR SORIA:** Siempre marcante en la recuperación de la pelota, con gran entrega física y mucha fuerza. A ratos impresionante.

**MARCELO MIRANDA:** De buena marca. Su lado fue menos utilizado por Bolivia y tuvo chances incluso de aporiar el desviadamente.

**HUGO GONZALES:** No se salió del esquema defensivo. Por momentos le costó ante Baldivieso, pero igual tuvo un desentendido pero aspiabile.

**PEDRO JAQUE:** Su tarea fue anular a Marco Etcheverry y prácticamente lo consiguió. El "diablo" se le fue una vez, pero en Cobrelas duró en gran parte del lance.

**ALVARO BARCO:** El hombre que manejó la defensa, de él partió gran parte del orden que imperó en Cobrelas durante el gran parte del lance.

**HECTOR PUJELA:** Capataz y líder del equipo. No fue una gran actuación, pero hace pasar sus años de experiencia.

**LEONARDO CANALES:** Buen arquero. Llegó a jugar el penal pero era demoralante lo encontraron bien ubicado.

**JUAN COVARRUBIAS:** El más hablado de los visitantes. Les costó a Soria y los suyos contenerlo, se cansó en el segundo tiempo.

**MARCO FIGUEROA:** Como Pérez, llegó a caer de contragolpe. Estuvo cerca de anotar, pero bajo su rendimiento en el segundo.

**NORBERTO RETAMAR:** En el mediodía su función de contención siempre resultó. Fue también una conexión de salida.

**FERNANDO CORNEJO:** Un puntal en el ataque. Anotó casi siempre. Bien en la proyección.

**RAMON PEREZ:** En el contragolpe fue peligroso. Un hombre muy rápido que creó más de una situación de peligro en el área local.

**MARCELO ALVAREZ:** También habló. Desde que entró por lo menos dos jugadas y probó a Tocco en una de esas. Ganó el arquero. En realidad estuvo poco tiempo y no terminó de adaptarse.



# EL CONTROL



Un duro trabajo fue el que cumplió el personal de la Secretaría General del Deporte para hacer cumplir la última disposición por la que se dejaron sin efecto las entradas de la labor resultó eficiente, al menos en lo que toca al acceso por la puerta número 1, por la que además de comunicadores ingresan dignatarios de Estado y parlamentarios.

Más de uno quiso ingresar portando el pase en favor de algún jugador suyo y repetir hasta el cansancio que ya antes lo había hecho uno que quiso hacer uso de una invitación a uno de los candidatos a las próximas elecciones presidenciales, la misma que le fue decomisada.

Además del control en la ciudad puerta, que dicho sea de paso era el lugar donde se efectuaba la más dura batalla anti-pase, en el cuarto piso se volvió a controlar el ingreso de las personas. El resultado de ese trabajo permitió que el palco oficial y en los laterales haya más comodidad.

# LA POLICIA

La Policía tuvo una labor sin contratiempos mayores a los habituales en la concentración de tantos miles de personas como fue la de anoche.

Cerca de 600 efectivos al mando del coronel Luis A. González, se encargaron de controlar el ingreso de los jugadores, Miraflores, cumpliendo su labor con responsabilidad, aunque no pudieron controlar que muchos aficionados lograran introducir muchos petardos y otros en maletines y otros que en sus manos se usaron para hacer que no tenga nada que hacer con el partido de este "filtro" al campo de juego contraviniendo disposiciones que en este aspecto rigen para todos los torneos internacionales.

# UN GESTO DE AMISTAD



Los dirigentes de Bolívar y Cobrelota intercambiaron un gesto de confraternidad llevada a cabo a mediodía en el Gran Centro de Obrajes.

En una sesión especial, el directorio de la "Academia", presidido por el titular interno Lotmar Kerschner, recibió a los dirigentes de Cobrelota.

Kerschner destacó el espíritu de confraternidad deportiva entre ambos clubes y expresó la satisfacción del club celeste por tener en nuestro medio a los dirigentes.

El dirigente entregó un cuadro con los escudos de Bolívar, Bolívar y Cobrelota al presidente de Cobrelota, Orlando Álvarez.

Por su parte, los chilenos obsequiaron como recuerdo un lindo reloj de pared con las características del Cobrelota.

# CHILENOS ADMITEN DERROTA

"Nosotros tenemos una excelente defensa, pero creo que la clave estuvo en que no tuvimos un ataque que se comparara con el que tuvieron ellos, porque si bien se generaron situaciones de gol no fueron como para crear grandes problemas a la defensa de Bolívar y a partir de ahí se despreocuparon de lo que pasaba atrás y se fueron todos adelantando".

Por otra parte, el dirigente del equipo de Calama, señaló: "Entonces que el resultado es justo, por todo lo que hicieron ellos y también por lo que fallamos nosotros".

Finalmente indicó: "este partido ya está jugando, cualquier tipo de lamentación está demás ahora es pensar en ganarle a San José en Oruro".



Uno de los últimos grupos que adelantó a Cobrelota

"El partido fue excelente para el Cobrelota en el primer tiempo, ya en el segundo se impuso Álvarez, que al igual que el cuerpo técnico y jugadores no pareció preocuparse mucho la derrota sufrida por su equipo.

**Copa Libertadores**  
Grupo 2  
Bolívar Cobrelota  
San José La Católica

# ALEGRIA EN PALCO



En el palco oficial se vivió un momento muy especial en el primer gol celeste. Varios de sus ocupantes saltaron y se levantaron de sus asientos para entre gritos y vivas celebrar la apertura del marcador.

Entre los hombres públicos que expresaron su alegría estaban Álvaro Rojas, ministro de minería; Julio Mantilla, alcalde paruro; Adolfo Solís, prefecto; Oscar Edl, jefe del MR; Alfredo Franco Guachalla, presidente del Comité Cívico Pro La Paz; y los parlamentarios Guido Rivera y Luis Vásquez.

Fuera del palco oficial estuvieron los diputados Jorge Torres Obileas y Simón Reyes.

# EMBAJADOR CELESTE



El Embajador de los Estados Unidos, Richard Bowers, también se contó entre los miles de espectadores que anoche alentaron a Bolívar, el campeón nacional.

El diplomático se ubicó en el sector de preferencia, con varios acompañantes y como se puede apreciar (foto) estuvo agitando una bandera con los colores de la entidad académica, muestra clara de su preferencia.

Bowers habría optado por acomodarse en dicho sector y no en el palco oficial precisamente porque quería dar rienda suelta a su simpatía por el campeón nacional y estuvo allí, en medio de miles de seguidores del fútbol que como el alentaban al campeón boliviano.

# BOLIVAR JUSTO GANADOR



**LUIS MARTINEZ** ("La Cuarta"): "Fue un triunfo justo de Bolívar, que aprovechó bien las opciones que tuvo en el segundo tiempo, aunque en el primer me dejó dudas. En la primera parte del encuentro Cobrelota jugó su fútbol complicando a su rival en varias ocasiones e incluso anotó un gol. En el segundo tiempo el equipo local se repuso y en base a velocidad controló el partido".

**MAURICIO AVILA** ("La Tercera"): "Creo que Cobrelota vino haciendo su negocio bien hasta la primera etapa, esperando, pero al final el ímpetu y el fútbol que expuso Bolívar acabó imponiéndose como había sucedido la anterior vez. Una ciudad como Cobrelota tiene más oportunidades de tener más oportunidades de ser adekante. El segundo gol lo más justo ya que el campeón boliviano fue el que pasó las gamas".

**RICHARD OLATE** ("El Mercurio"): "Creo que el primer gol de Bolívar fue el mejor por tierra todo el trabajo y la táctica que el Cobrelota estuvo empleando en la primera parte del partido. Esta situación lo dejó en un momento de ventaja al Bolívar, pero creo que tener más oportunidades de tener más oportunidades de ser adekante. El segundo gol lo más justo ya que el campeón boliviano fue el que pasó las gamas".

**GERARDO CAÑAS** ("Últimas Noticias"): "Fundamentalmente Bolívar tuvo la virtud de marcar los goles, lo cual es importantísimo. Anotó el primer tanto y no se dejó estar, por lo que me parece que todo el partido cobró fuerza".

# UN FESTEJO COMPARTIDO



Ruth Bacarveza e Hilda Silvestre de Coronado, representantes de las floristas de El Alto, ingresaron al campo de juego, una vez finalizado el partido, para felicitar a los jugadores de Bolívar.

Cada una entró con varias guirnaldas que las entregaron a los "académicos", en una muestra de simpatía por este equipo.

"Ha sido nuestro deseo que gane y ganó, por eso estamos contentas", dijo la señora Bacarveza.

Por su lado, Hilda Silvestre manifestó: "Nuestro Bolívar es el mejor equipo del país, por eso siempre saldrá triunfante".

Ambas aprovecharon de fotografiarse con los jugadores del campeón nacional, habiendo en una de ellas, levantado (cada una de una pier-na) al golero Carlos Trucco.

"Nosotros también somos forzadas, al igual que nuestro equipo, se-nalamos sonriendo".

**COPA LIBERTADORES**  
Grupo "II"

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Dif	Pts	Sig rival
BOLIVAR	3	3	0	0	9	2	+7	6	San José
CATOLICA	3	1	1	1	7	6	+1	3	Cobrelota
COBRELOTA	2	0	1	1	1	4	-3	1	San José
SAN JOSE	2	0	0	2	3	8	-5	0	Cobrelota

**PROXIMO PARTIDO:** Viernes 12, en Oruro, San José-Cobrelota.



BOLIVAR SIGUE SU MARCHA